



En esta Edición

No lloran
El gobierno sugirió a los productores de trigo y oleaginosas no "ponerse a llorar" por la competitividad en el MERCOSUR, sino sacar ventaja del acuerdo comercial que Bolivia logró con el organismo subregional.

Cáncer
La deuda exterior es un "cáncer social" para los países de Latinoamérica, afirmó el diputado argentino Luis Rubeo, durante la inauguración, en México, de la reunión del Parlamento Latinoamericano (Presencia del Mundo página 8).

Gestión 96
Pese a no haber concluido el período 1995, la Universidad San Francisco Xavier inauguró su gestión académica de 1996 (PRESENCIA del País, página 1).

Fidel Castro
Narcotraficantes detenidos en enero sostienen que introdujeron cocaína a EE.UU. a través de La Habana, con aprobación personal de Fidel Castro. (PRESENCIA del Mundo, página 8).

El Dólar
1 \$US = 5,11 Bs.

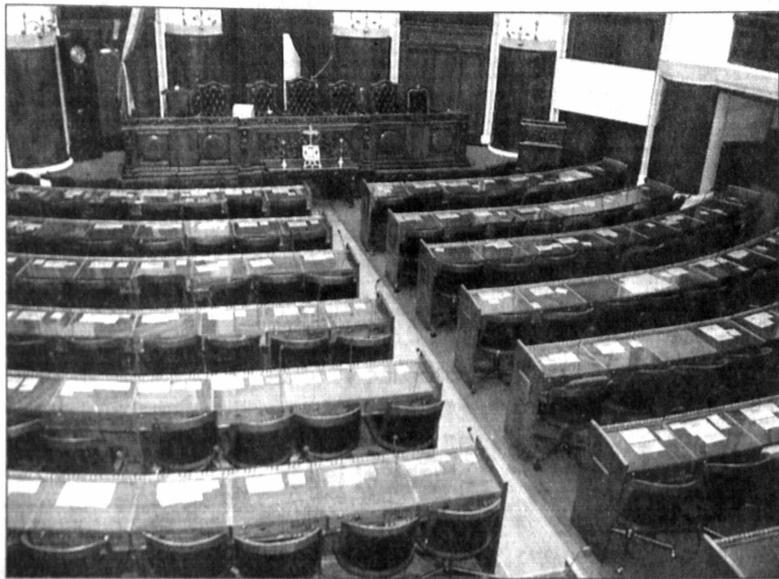
Jaque a la ENRON Petrobras pone el dinero y acelera el gasoducto

El gobierno boliviano recibió complacido la iniciativa de la brasileña Petrobras de financiar, con el dinero en la mano, la construcción del gasoducto en la parte boliviana a cambio del gas boliviano, porque el Brasil tiene una necesidad urgente de gas y quiere concretar el millonario proyecto después de 50 años de negociaciones.

La propuesta de Petrobras dejó en aprietos a la estadounidense ENRON porque, aunque sus ejecutivos lo niegan, perdería 30 millones de dólares, según fuentes allegadas al gobierno.
"No tiene sentido garantizar el 80% de la construcción del conducto, si no se ejecuta el 20% restante del lado boliviano. Queremos comenzar al mismo tiempo", afirmó ayer en la ciudad de Santa Cruz el superintendente de Petrobras, Antonio Luiz Silva de Menezes.
El ejecutivo de la ENRON, Laine Powell, evadió entrar en detalles sobre la

repercusión directa que tendrá la aceptación de ese financiamiento en el contrato que tiene con YPFB, debido a que la ENRON debía ser la responsable de gestionar el financiamiento requerido para el gasoducto en el lado boliviano.
El director laboral de YPFB, Gustavo Zegarrundo, dijo que la ENRON se convirtió en un lastre muy difícil de cargar dentro del proceso de capitalización y aseguró que la petrolera estadounidense se atrasó en conseguir el financiamiento y su participación ya no es necesaria.

Chuquisaca y Pando pararán apenas se apruebe el Acuerdo Político El gobierno hará cumplir la decisión del Congreso



CURULES, MANZANA DE LA DISCORDIA.- Como silenciosos protagonistas de la crisis política y regional que vive el país, en el hemiciclo de la Cámara de Diputados permanecen inmóviles 130 curules a la espera de ser redistribuidos para viabilizar la aplicación del artículo 60 de la Constitución.

Ante las amenazas de las regiones de asumir radicales medidas de protesta si se aprueba el Acuerdo Político para la nueva distribución de diputaciones, el gobierno reaccionó con energía y advirtió que no tolerará conflictos regionales, porque hará respetar la decisión del Congreso Nacional.

La posición oficial fue anunciada por el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, tras una reunión que sostuvo con los prefectos de los nueve departamentos, a quienes les hizo saber que deben decidir si defienden a sus regiones o hacen cumplir la Ley.
El proyecto de interpretación del artículo 60 de la Constitución Política del Estado desató una crisis política-regional, pero se aseguró que será tratado hoy en la Cámara de Diputados, donde ayer ocho brigadas suscribieron una nueva propuesta que sacrifica al departamento de Santa Cruz al restarle dos de los 22 diputados que le asigna el acuerdo multipartidario.
El acuerdo de las ocho brigadas departamentales fue inmediatamente rechazado por el Comité Cívico Pro Santa Cruz, mientras los organismos cívicos de Chuquisaca y Pando confirmaron que iniciarán paros indefinidos si se aprueba el Acuerdo Político firmado por los seis partidos considerados mayoritarios.
El ministro Sánchez Berzain dijo que el Acuerdo Político debe cumplirse, porque es fundamental para el fortalecimiento de la democracia, pero destacó que la decisión final está en manos del Congreso Nacional.

Bolivia dispuesta a negociar sin restricciones Insulza critica rigidez boliviana sobre el mar

El canciller chileno, José Miguel Insulza, advirtió que la rigidez boliviana sobre el tema marítimo "no mejora el curso de las relaciones" entre ambos países. Dijo tener "menos ganas de conversar", cuando la propuesta chilena de ceder a Bolivia una franja territorial hacia el Pacífico, sin soberanía, fue rechazada.

"Leí que la Cancillería boliviana también decía que al estar dispuestos a conversar, nosotros estaríamos reconociendo que existen problemas pendientes. En ese clima a uno le dan menos ganas de conversar que antes", dijo Insulza al recordar que la posición de su país es lograr acuerdos con Bolivia, que faciliten su acceso al Pacífico

en términos comerciales y económicos.
En La Paz, un alto funcionario dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores no responderá las declaraciones del canciller de Chile, Miguel Insulza, porque "no hay nada más que decir", ya que sólo se espera que la negociación continúe dentro de las previsiones que existen para ambos países.
El funcionario destacó que siempre hay predisposición para negociar con Chile, pero dentro de los términos de la política internacional boliviana, que exige soberanía de acceso al océano Pacífico, sin restricciones ni condicionamientos.



MAS AYUDA.- El canciller interino, Eduardo Trigo, el encargado de negocios de la Embajada de los Estados Unidos, Robert Perry, y el director a.l. de USAID en Bolivia, Eugene de Szepeszy, suscribieron ayer un acuerdo por el que Bolivia recibirá \$US 5 millones más para la lucha antidroga y el desarrollo alternativo.

Basta una chispa La sequía provoca incendios en el Beni

La sequía que soporta el Departamento del Beni es cada vez mayor. La falta de agua es tal, que basta una chispa para que se produzcan incendios en los campos agrícolas y las viviendas, con los consecuentes daños para los habitantes de la región.

La Dirección Departamental de Defensa Civil comprobó las denuncias presentadas por los comunarios, quienes indicaron que se registran incendios que dejan sin vivienda ni sembradíos a familias completas.

Las oficinas de Defensa Civil están recibiendo solicitudes de asistencia alimentaria de muchas comunidades que sufren los rigores de la sequía.
Sólo como ejemplo del drama que viven los benianos, se citó el caso de una

familia en Casarabe (sobre la carretera a Santa Cruz), con seis niños menores, que perdió su casa, alimentos y todas sus pertenencias, a causa de un incendio originado por una chispa.

Sin causar hecatombe económica Reforma de pensiones puede ser más justa

Un estudio oficial reveló que la reforma del sistema de seguridad social puede ser más justa, porque sin causar una hecatombe económica se puede asegurar que la generación "sandwich" pase al nuevo sistema con un gasto equivalente al 2% del PIB y garantizar el déficit al FOBEPA y a los fondos complementarios.

El estudio de la Secretaría Nacional de Pensiones, denominado "Costo fiscal de la transición del actual sistema de pensiones hacia el sistema de capitalización individual", obtenido por PRESENCIA, destaca que sólo desde el 2011 los que pasen al nuevo sistema alcanzan

los 65 años, razón por la cual hasta el 2003 el Estado no pagaría el incentivo al traspaso.
Al conocer la alternativa para una reforma de pensiones más justa, el economista Jorge Torres dijo que la dureza del cambio viene del Palacio de Gobierno y no de los

técnicos de la Secretaría de Pensiones.
La redención del incentivo al traspaso tiene un valor cero, porque hasta el año 2003 no se lo pagaría y los trabajadores, según las proyecciones, empiezan a ser redimidos por el año 2011, cuando los traspasados comienzan a alcanzar la edad de 65 años.
Sin embargo, el valor ascendería a 256 millones de dólares, los cuales serán emitidos en el transcurso de los tres primeros años transcurridos a partir de la reforma de pensiones.

En defensa del sistema de pensiones y otras demandas

La COB prepara la movilización de trabajadores hacia La Paz



AMPLIADO.- Los dirigentes que determinaron la medida (izquierda). Milton Gómez, en la dirección transitoria de la COB (derecha).

El ampliado nacional de dirigentes decidió anoche preparar un gran conflicto a partir de hoy, para luego movilizar a los trabajadores hacia la sede de gobierno, cuando el proyecto de Ley de Pensiones esté en manos del Parlamento.

Las medidas de presión podrían iniciarse después del 6 de agosto o antes, si el Legislativo decide tratar dicho proyecto, informó anoche el presidente del Presidium de la Central Obrera Boliviana (COB), Milton Gómez, al término del encuentro.

Además la reunión decidió realizar seminarios, foros, asambleas, para explicar a los

trabajadores de base, en cada centro laboral, el contenido de la Ley de Pensiones y las implicaciones que ésta tiene.

Uno de los dirigentes del magisterio rural sostuvo que a partir de la fecha, los sindicalistas deben constituirse en "pajpacus" (voceadores populares), para explicar la dramática situación que vivirán los trabajadores si no salen en defensa del actual sistema de pensiones.

Esencialmente se ratificaron las resoluciones del ampliado del 4 de julio, al determinarse que los trabajadores saldrán en defensa del sistema de pensiones en busca de su fortaleci-



CONFEDERACIONES MANTENDRÁN REUNIONES PERMANENTES.

Gómez consideró que si se puede generar una total conciencia de los problemas, se puede producir en el país uno de los conflictos más grandes y nacionales que se haya visto en los últimos años.

Roberto Pancorbo, dirigente minero, explicó que a partir del lunes ese sector inicia su trabajo de toma de conciencia, a fin de preparar la movilización hacia la ciudad de La Paz.

En los próximos días se realizará un encuentro de dirigentes de las centrales obreras departamentales.

AUTOCRITICA

En el ampliado varios dirigentes sindicales consideraron que las futuras medidas de presión de los trabajadores deben ser contundentes, pero con la participación de todos los sectores.

"Aquí vienen con discursos incendiarios, pero a la hora de la verdad no salen a las calles", dijo el representante del magisterio rural. Por su parte, Ascencio Cruz, delegado de la Central Obrera Regional (COR) de Lallagua, manifestó que hay necesidad de globalizar la defensa de las empresas estatales, de la seguridad social y de las fuentes de trabajo.

Además surgieron críticas dirigidas a los campesinos, en sentido de que son los que cada vez declaran sus medidas, pero no llevan a cabo el bloqueo de caminos.

Opinan dos expertos internacionales

La escuela necesita ser crítica frente al neoliberalismo

El pedagogo colombiano Marco Raúl Mejía y el sociólogo peruano Manuel Iguíñiz, dicen que el pensamiento crítico no puede quedar rezagado a la sombra del neoliberalismo y que el principal problema que tienen las escuelas latinoamericanas es la baja calidad de su enseñanza.

Delfín Arias

La escuela latinoamericana se encuentra ante la disyuntiva de quedar al margen de las transformaciones educativas que impulsa el capitalismo de fines de siglo o incidir críticamente en ella, según aseguró ayer el pedagogo colombiano Marco Raúl Mejía, quien, junto al sociólogo peruano Manuel Iguíñiz y otras personalidades, participó en La Paz de un foro internacional sobre educación.

Explicó que América Latina está asistiendo a un cambio de sus leyes sobre educación en Bolivia se ejecuta la reforma educativa, que no se veía desde finales del siglo pasado y comienzos de éste.

"Las reformas hoy nos cogen haciendo transformaciones educativas, porque cambiaron todas las bases del conocimiento, de la socialización, de la interacción, y donde el niño y el joven emergen como nuevos actores sociales", afirmó.

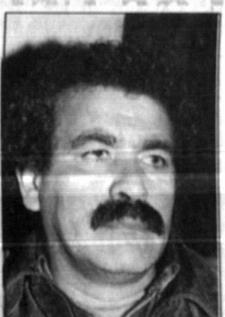
Calificó como una revolución los cambios estructurales que llevan adelante los gobiernos latinoamericanos y la educación no puede quedar al margen.

"O nos quedamos como cola de esa revolución y seguimos en el atraso, o incidimos críticamente en ella", advirtió el colombiano.

NEOLIBERALISMO Y EDUCACIÓN

Respecto de la política neoliberal que caracterizó a las reformas de los últimos años en los países latinoamericanos y el problema educativo, Mejía señaló que fue una respuesta guiada por el Banco Mundial y destinada a combatir el problema fiscal de los años 70.

"Lo que se hizo fue cerrar los programas de bienestar en las políticas públicas de los Estados. Ahora, cuando los gobiernos van



Marco Raúl Mejía

a realizar políticas públicas tienen que ir de la mano del Banco Mundial y al actuar así, terminan privilegiando cuatro o cinco cosas", afirmó.

No obstante, dijo que el triunfo ideológico del neoliberalismo es contradictorio con las exigencias de un capitalismo fundado en el conocimiento, que no sólo tiene que formar productores polivalentes y flexibles, sino también consumidores.

En ese panorama, aseguró que la escuela básica es una estrategia mundial que impulsa el capitalismo de punta, en desmedo de la profesionalización temprana.

"No es un problema coyuntural -dijo- sino que la reeducación capitalista de final de siglo hace urgente y necesario al maestro y a la escuela".

CAMBIOS CURRICULARES

Mejía señaló que la escuela clásica o tradicional ha sido abandonada con los cambios y que el ciclo básico prolongado nueve años,

"Cambian el sentido de las materias, las áreas se transforman como el tipo de conocimiento. Hoy se dice que más importante que el mucho conocimiento es la capacidad de aprender", afirmó.

Explicó que ahora el problema es ¿cómo el pensamiento crítico puede plantear esa reorganización capitalista de la escuela?, y plantear opciones desde sus visiones. "Eso implica reafirmar el pensamiento crítico porque no podemos quedarnos en las viejas teorías del pasado", acotó.

LATINOAMERICA Y SU PARADOJA EDUCATIVA

En ese sentido, el profesional colombiano señaló que la escuela en América Latina enfrenta la paradoja de estar socialmente enclavada en el siglo XIX, pero que a nivel pedagógico y de proyecto educativo, estar situada en el siglo XXI.

"Enfrentar las nuevas formas de poder que significa la capacidad de realizar una escuela abierta al siglo XXI", aseguró.

Por su parte, el sociólogo peruano Manuel Iguíñiz, dijo que en América Latina la educación es fundamentalmente pública y el principal problema es la baja calidad de su enseñanza.

"Nosotros como países tenemos que cubrir vacíos y demandas pendientes, porque hay sectores que no asisten a la escuela y hay problemas de cobertura", afirmó.

Señaló que los escasos recursos destinados a la educación en la región, obligan a buscar nuevas metodologías y formas más creativas para atender nuestras necesidades.

"Tenemos un desafío muy grande desde el punto de vista pedagógico, político y técnico, para que con más medios que los actuales, la escuela cumpla su función como las mejores del mundo", afirmó.

Bolivia lee y escribe Estudiantes no pasarán clases el lunes

El director nacional de Educación, Carlos Orozco, aseguró ayer que el lunes 29 de julio las labores escolares, tanto en los establecimientos fiscales como particulares, quedarán suspendidas como consecuencia de la jornada de lectura programada para el domingo 28 de julio.

"El descanso será en recompensa a lo que vamos a hacer el domingo; hemos decidido dar asueto el lunes y no va a haber clases, tanto en sistema fiscal como particular", dijo.

Explicó que la medida fue asumida por la masiva participación de más de 1.700.000 estudiantes y 100.000 maestros, de todos los ciclos y niveles educativos, en la jornada "Bolivia lee" y a la que concurrirán las principales autoridades nacionales encabezadas por el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

"El esfuerzo será grande para una actividad patriótica que procura convertir a la lectura en el pan de cada día para niños, jóvenes y adultos", aseguró el director.

"En las áreas rurales los directores de los núcleos educativos y los profesores también participarán de la movilización que será histórica", acotó.

Orozco dijo que el domingo, a partir de las 08.00, se programaron actividades artísticas y culturales para incentivar la lectura de todas las personas que concurren a las plazas, avenidas y calles de las capitales departamentales, provinciales y secciones municipales, donde fue convocada la población.

Dijo que la Secretaría de Educación dispondrá de textos de lectura que pondrá a disposición de los potenciales lectores y reiteró que varias instituciones comprometieron su apoyo a la jornada de movilización.

Esta noche Fabriles quemarán Ley de Pensiones

(ERBOL). Los trabajadores fabriles protagonizarán una marcha nacional de teas en la noche de este viernes, para quemar la Nueva Ley de Pensiones", informó el secretario ejecutivo de la confederación de ese sector laboral, Angel Asturizaga.

Explicó que la medida de presión es en cumplimiento de una resolución expresa del Ampliado Nacional, realizado en La Paz del 17 al 19 del presente mes.

Dijo que los fabriles ganarán las calles para defender el actual Sistema de Seguridad Social y rechazar la pretendida nueva Ley de Pensiones, que el gobierno quiere imponer con su rodillo parlamentario para destruir el patrimonio de los trabajadores.

Asturizaga informó que, en el interior del país, serán las federaciones departamentales y asociaciones de rentistas, las que se encarguen de la organización y ejecución de la marcha de teas.

Resurgen los conflictos

Trabajadores en salud ingresan hoy en paro de 24 horas

Los trabajadores en salud ingresan a partir de las cero horas de hoy en un paro movilizado de 24 horas, medida con la que exigen la restitución del bono de vacunación, que el gobierno pretende eliminar bajo justificativo de que se hizo la homologación salarial.

El dirigente de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia (CSTSB), Pedro Medina, ratificó que el paro se cumplirá en todos los centros hospitalarios y consultorios dependientes de la Secretaría Nacional de Salud.

Aclaró, sin embargo, que durante la jornada del paro de 24 horas, equipos de emergencia brindarán atención a los enfermos, así como a casos de urgencia.

Según Medina, los convenios suscritos en las dos últimas gestiones no establecen la desaparición del bono de vacunación, que asciende a Bs 468, y fueron las autoridades las que garantizaron su pago.

Aclaró que esa conquista, otorgada al sector desde octubre de 1986 como forma de compensación a los trabajadores en salud, no desaparece, por lo que se pidió a la Secretaría de Salud que gestione ante las autoridades de Hacienda su restitución.

NUOVO PARO

El sector de los trabajadores de la Administración Autónoma de Servicios a la Navegación Aérea (AASANA), tras analizar los pliegos de especificaciones que vendió esa entidad a empresas privadas que intentan adjudicar la administración de las tres terminales aéreas más importantes del país, indicó que esos términos afectan los intereses del país.

El dirigente de la Federación de Trabajadores de AASANA (FENTA), Freddy Muñoz, indicó que los términos de los contratos no tienen nada sobre la situación social de los trabajadores, por cuyo motivo se solicitó a Transportes una explicación.

Muñoz dijo que según documentación, los aeropuertos de El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, serían entregados en concesión a la empresa privada por espacio de 25 años, por posición de los trabajadores.

Adelantó que los trabajadores decidieron ingresar en paro de 24, 48 y 72 horas en fin de exigir respuestas claras sobre la estabilidad laboral. El paro escalonado fue definido por los sindicatos, que están dispuestos a ingresar a un nuevo conflicto.

Entretanto, el sector ferroviario continúa en emergencia, demandando que las autoridades de la ENFE cumplan con la restitución a sus 200 despedidos en las redes oriental y occidental.

CUARTO INTERMEDIO

Por su parte, los trabajadores del Servicio Nacional de Caminos (SNCC) ingresaron en cuarto intermedio y reanudaron las actividades laborales hace varios días, luego de recibir el pago del incremento salarial correspondiente a la gestión de 1996.

Según el dirigente de la Federación de Camineros, Sergio Michel, esa organización presentó una distribución inversamente proporcional del incremento de ser aprobada las medidas de presión fueron suspendidas.

Recordaron el asalto al Cuartel

Moncada

Sindicatos rindieron homenaje a la revolución cubana

Los dirigentes sindicales que asistieron ayer al ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), rindieron homenaje a la revolución cubana, cuyo aniversario del asalto al Cuartel del Moncada se celebra hoy 26 de julio.

El presidente del Presidium, Milton Gómez, al recibir en el ampliado al responsable político de la República de Cuba, Santiago Salas Ochoa, dijo que era satisfactorio contar con su presencia en una de las reuniones sindicales.

"En Bolivia muchos de nosotros conocemos como la hermana República de Cuba forjó la revolución y que hasta el momento mantiene; inauguraremos el 26 de julio se recuerda ese aniversario del asalto al Cuartel del Moncada", dijo Gómez. Enseñado las delegados aplaudieron esas palabras.

A su turno, Santiago Salas Ochoa dijo que igualmente es motivo de profunda satisfacción y de orgullo, recibir el homenaje de los trabajadores bolivianos a la revolución cubana.

Añadió que el movimiento ges-

tado el 26 de julio de 1953 se inspiró en la hazaña heroica que el pueblo boliviano realizó en abril de 1952, cuando derrocó a la oligarquía por las armas.

Al dirigirse a los dirigentes sindicales, les relató la situación de Cuba de hoy, que a partir de la caída del campo socialista y el derrumbe del andamiaje económico construido a lo largo de años, se pensó a nivel internacional que en cualquier momento caería, lo que hoy ha sucedido.

Reconoció que recibiera un duro golpe en su economía; el golpe era para derribar a la revolución, "menos a la mano, que tiene un pueblo que sabe vivir, que tiene dirección. El derrumbe de nuestra economía tiene paralelo, pero se comenzó a recuperar ya en 1985, cuando obtuvo un crecimiento del 13%.

Pese a la difícil situación que vivió Cuba, la revolución continúa firme y seguirá vigente como un homenaje a los trabajadores bolivianos, finalizó el representante cubano Salas Ochoa.

Conclusiones serán presentadas en Washington

Pueblos indígenas analizan el desarrollo sostenible



DEBATE.- De izquierda a derecha: José Urriarua (CIDOB), Sergio Yampara (CAPA), Valerio Greña (COLCA), Marcial Fabriciano (CIDOB) y Alejo Véliz (FSTCC).

Más de quince pueblos originarios del país comenzaron ayer su participación del taller nacional que analiza el desarrollo sostenible y su relación con ellos.

El propósito del taller es el de generar un espacio de discusión constructiva en torno a la importancia de la participación de los pueblos indígenas en los procesos hemisféricos frente al modelo de desarrollo sostenible y hacia el reconocimiento legal de la propiedad territorial e intelectual.

La reunión en la que participan líderes originarios, cuenta con la organización de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), el Instituto Latino-

americano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y el Centro de la Cumbre de las Américas de la Universidad Internacional de la Florida (Estados Unidos).

De acuerdo con los organizadores, el taller, que comenzó hoy, busca encontrar una propuesta sectorial hacia la Cumbre de las Américas para el desarrollo Sostenible y que será presentada durante la Reunión Internacional de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Washington (Estados Unidos) los días 30 y 31 de julio, por la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB) y LIDEMA.

Médico fue sancionado por no atender a una embarazada

El médico Raúl Hinojosa, que cumplía funciones de médico de guardia, fue exonerado de su cargo luego de negarse a atender a una mujer embarazada, que acudió al Policlínico de la Caja Petrolera de Salud (CPS) de la ciudad de La Paz.

Según el informe que ofreció el presidente de la CPS, Enrique Quintela, esa entidad tras aprobarse el Decreto Supremo N° 24303, por el que se creó el Seguro Nacional de Maternidad y Niñez, instruyó a sus dependientes cumplir con tales disposiciones y de ese modo apoyar la política orientada a disminuir los índices de mortalidad infantil y materna.

Agregó que se pudo establecer que el indicado médico se

negó a prestar atención a una mujer embarazada, "actitud inaceptable por lo que fue inmediatamente destituido de sus funciones".

Desde el pasado 1° de julio, el gobierno, a través de la Secretaría Nacional de Salud, ha puesto en marcha un novedoso seguro de maternidad y niñez, bajo cuyo amparo todas las mujeres embarazadas tienen derecho a cuatro consultas prenatales, así como la atención de parto o cesárea.

Por su parte, los niños menores de cinco años tienen garantizada la atención en casos de Infecciones Respiratorias Agudas (IRAs), neumonías y Enfermedades Diarreicas Agudas (EDAs), en forma gratuita.

PROTECCION A LOS USUARIOS

En función de los Contratos de Concesión que determinan la obligación de ENTEL S.A. de establecer medidas de protección a los usuarios, cumplimos en informar al público en general, y a los usuarios de Telefonía de Larga Distancia en particular, que operadores no autorizados por la Superintendencia de Telecomunicaciones están prestando servicios **ilegales de telecomunicaciones**, tales como comunicaciones de voz, cuando su licencia es **sólo para transmisión de datos**, o servicio de llamadas al exterior conocidas como "call back".

Esa actividad, prohibida por Ley, está siendo controlada por la Superintendencia de Telecomunicaciones y, conforme a lo dispuesto por el artículo 450 del reglamento de la Ley de Telecomunicaciones, ocasionará fuertes sanciones además para quienes ofrecen el servicio ilegalmente, también para los mismos usuarios, con multas que van desde 25.000 a 490.000 bolivianos y el pago de las diferencias abonadas de menos, así como otras sanciones por evasión de impuestos.

De acuerdo a Ley, el único Operador autorizado para la prestación de servicios de Larga Distancia Nacional e Internacional, con exclusividad por 6 años, es la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL capitalizada, que es patrimonio en un 50 por ciento de todos los bolivianos y cuya rentabilidad va en beneficio directo del pueblo de Bolivia y su socio estratégico, que está empeñado en inversiones que permitan un desarrollo integral del país, incluyendo proyectos de orden estrictamente social en áreas rurales.

Consecuentemente, aquellos usuarios que tienen aún servicios ofrecidos por quienes operan en forma ilegal —que por lo general son empresas extranjeras que no aportan en absoluto al país y que motivan evasión de impuestos y fuga de divisas— deberán regularizar la utilización de sus servicios de Telefonía, Voz y Fax, enviando y recibiendo sus comunicaciones sólo mediante los operadores autorizados, que son ENTEL S.A. para el servicio de Larga Distancia, y las Cooperativas de Teléfonos, para el servicio local.

Para obtener mayor información y a fin de evitar sanciones y pagos posteriores acumulados a los usuarios que por desconocimiento de las normas vigentes están infringiendo la Ley, ENTEL S.A. ha habilitado una oficina especializada que funciona de lunes a viernes y cuyo teléfono amigo es el número 0811-3131

ENTEL CUMPLE CON BOLIVIA. EL AVANCE PLANIFICADO DE LAS TELECOMUNICACIONES PERMITIRA SU DESARROLLO ARMONICO E INTEGRAL.

EVITE QUE LA ILEGALIDAD LE GANE AL ESFUERZO DE TODOS.

Con Gerd Langguth, presidente de la Fundación Konrad Adenauer

La elección de diputados uninominales mejora la relación entre los políticos y la sociedad

Por Carlos Valdez Mattos

La Fundación Konrad Adenauer fue creada en 1964 y trabaja en Bolivia desde hace 30 años respaldando el desarrollo en diversos campos. Entre las tareas que realiza están: facilitar la formación política, fomentar la formación de los jóvenes profesionales, apoyar las reformas políticas y editar estudios. Desde 1994 tiene un programa de asesoramiento al Parlamento.

El presidente ejecutivo de la mencionada institución alemana es Gerd Langguth, quien hace poco visitó nuestro país, ocasión que aprovechó PRESENCIA para dialogar en torno a diversos aspectos de la labor que cumple la Fundación Adenauer.

P.- ¿Cuál es la experiencia de la Fundación Konrad Adenauer en los procesos de democratización en América Latina?

R.- Lo que puedo destacar es que cada día los gobiernos del continente sienten una presión muy grande por alcanzar mayores grados de legitimidad y democratización de sus sociedades. Cabe señalar que esta presión viene de la base.

En cuanto al sistema político, sólo en Cuba existe una dictadura en el verdadero sentido de la palabra. En algunos casos hay sistemas de gobierno que todavía no cubren todos los requisitos y catálogos de un gobierno democrático. Sin embargo, estoy seguro de que no se podrá parar el triunfo de la democracia en toda la región; basta pensar en la cantidad de regímenes de facto que había hasta hace poco. Para nosotros es muy importante apoyar todas las medidas encaminadas a estabilizar la economía y profundizar el estado de derecho. En eso estamos. Nos sentimos orgullosos de nuestro aporte a la democracia boliviana.

P.- La democracia en Bolivia experimenta un promisorio proceso; por ejemplo, el próximo año serán elegidos los diputados uninominales. ¿Qué ocurre en Alemania con este sistema de elección?

R.- Bolivia está incorporando un sistema similar al alemán. Una mitad de los diputados son elegidos por el partido y la otra por el ciudadano a través del voto. Con el segundo sistema tenemos buenas experiencias. Sólo si cada uno de los ciudadanos sabe quién lo representa en el Parlamento sabrá a quién dirigirse si necesita ayuda o tiene una queja.

Estoy convencido de que mediante la elección de los diputados uninominales se mejorará notablemente la relación entre los políticos y la sociedad; es sabido que hoy por hoy el distanciamiento entre ambos sectores es cada vez mayor. Si un candidato quiere ganar una circunscripción tiene que hacer muchos esfuerzos para alcanzar su objetivo. En cambio los diputados elegidos por el partido tienen una posición más cómoda: pueden no trabajar lo suficiente en la campaña porque ya tienen un puesto seguro en la lista. Por el contrario, los uninominales deben hacer méritos para ganar su curul, lo cual supone demostrar eficiencia.

La experiencia nos dice que los diputados uninominales están mucho más cerca de su electorado y ayudan a aproximarse el poder político a las bases. Aunque la cultura y el idioma sean diferentes, estoy seguro de que en Bolivia no habrá grandes diferencias.

P.- ¿Cómo se nombra a los diputados en Alemania?

R.- Hay dos tipos de nominación. La primera ocurre en las mismas circunscripciones en las que los miembros

del partido eligen a sus candidatos. Luego, en los congresos regionales de los partidos se elige mediante votación a quienes van a representarlos.

Lo particular de nuestro sistema es que el candidato que se sitúa en segundo lugar también tiene posibilidades de acceder al parlamento, porque podría ocurrir que su adversario gane por uno o dos votos y el que pierde podría no entrar al parlamento si acaso no tuviera seguro un segundo lugar en la lista.

Nuestro sistema funciona muy bien. Después de la elección se averigua prolijamente con cuántos votos ganó un candidato en relación a los otros, pero también en relación a los candidatos de su partido. Estas elecciones directas fortalecen la sana competencia entre los políticos.

P.- ¿Cuál es la visión que tienen en Europa de las relaciones entre EE.UU. y América Latina?

R.- Quiero destacar que los europeos se hallan muy influidos por la cultura. Y yo creo que los vínculos entre Europa y América Latina se fortalecen por la cultura. Europa tiene buena fama en América Latina sobre todo porque -especialmente Alemania- no está en el papel del colonizador. Sin embargo, Europa se da cuenta de que el proceso de desarrollo en América está muy retrasado, quizás porque durante muchos años se fomentó en la región una política de protección a los mercados nacionales, mientras otras regiones -Asia, por ejemplo- se incorporaron de una manera más dinámica al mercado.

El gobierno de Alemania aprobó un concepto propio para su política en América Latina porque tenemos inte-

rés en que haya un equilibrio adecuado. El 45 por ciento del programa de cooperación internacional de nuestro país está destinado a América.

P.- ¿Qué se piensa en Europa en torno al problema de las drogas?

R.- No es fácil contestar esa pregunta. Por una parte, se debe tomar en cuenta a los países en donde se produce droga y la existencia de convenios y tratados internacionales que penalizan esta producción, que son de obligado cumplimiento. Por otra parte, se trata de dar opciones para la sustitución de cultivos a la gente que vive de la producción de coca. La otra cara de la moneda es el consumo; sobre ese tema cabe decir que las drogas sólo pueden ser exportadas porque hay mercado y consumo.

La mejor salida sería evitar el consumo. Si esto se lograra, se cortaría la producción. Pero no es una visión realista, porque será difícil erradicar el consumo; en cambio, sí es posible reducirlo.

Nuestra visión es similar a la del cristianismo. No podemos permitir que la gente acabe destruida. Reitero, sin embargo, que el problema tiene dos caras: los países productores y los consumidores.

P.- ¿Qué impresión le ha causado nuestro país?

R.- Bolivia es un país con una rica cultura y es también rico en materias primas. Se advierte que se encuentra en un interesante proceso de fortalecimiento de su democracia. Obviamente, es una empresa compleja y difícil. Nosotros también atravesamos una etapa difícil con la unificación alemana. Les deseo a todos los bolivianos muchísima suerte en su camino.

PERFIL

E 1996



El destacado intelectual alemán Gerd Langguth es, desde 1993, presidente ejecutivo de la Fundación Konrad Adenauer; es, además, profesor honorario de politología en la Universidad de Bonn. Nació el 18 de mayo de 1946 y se graduó en 1975 con un estudio sobre el desarrollo del movimiento de protesta en la República Federal de Alemania en el período 1968-1975. Comenzó su carrera como Director del Centro de Capacitación de la Fundación en Stuttgart y como docente de la Escuela Superior de Administración Pública de la misma ciudad. De 1976 a 1980 fue diputado del Parlamento alemán. De 1981 a 1985 fue director de la Central Alemana para Capacitación Política y entre 1986 y 1987 fue Secretario de Estado. De 1988 a 1991 fue director de la Representación de la Unión Europea, en Bonn. En 1976 ganó el premio Hermann Ehlers. Es autor de varias publicaciones sobre ciencia política y algunos estudios sobre Nicaragua.

Perú y Bolivia: Un destino común

Por Valentín Abecia Baldivieso*

Perú y Bolivia, pueblos similares, de raíz común, de proceso compartido, de constitución geográfica atravesada por los Andes, llevan en sí mismos una historia milenaria que los hermana.

Las culturas de la costa y de los Andes, formaron parte de un proceso histórico rico en logros para la época: ahí están Chimu, Nazca, Pucara, Moche, Wari, Tawananaco y finalmente los incas con su fuerza unificadora imperial.

Cuando desvelamos al conocimiento del mundo, los hechos históricos se mezclan, no hay un Perú o una Charcas aislado, dos son uno porque pasan por el mismo escenario los Pizarro y el Almagro, como pasan la ambición por el oro y la plata, el espíritu cristiano o el habla de Berceo y Cervantes, como se fundan ciudades y se levantan templos junto a los edificios del Cuzco o de Twanaku.

El oro enloquece y las cosas de peso "valen un Perú" o quien sabe lo que "más vale" iba a valer un Potosí. Lima señorial, Chuquisaca togada, tendrían, en esta parte de América, las universalidades más famosas por sus doctores "in ut troque", formados en los dos derechos: el canónico y el civil.

Potosí, inguible por la cantidad de su población y riqueza, iba a complementarse en la parafarmacia explotadora con Huancavelica; del oriente boliviano saldrían hacia las callejuelas de La Paz para ir a atravesar un lago de leyendas sagradas. Cervantes iba a desear ser corregidor del Pueblo Nuevo, en tanto que un Cobo, o un José de Acosta, recorrerían las fiestas para descubrir especies no conocidas en la flora, la fauna y la minería. El padre Barba iba a entregar su "Arte de los metales" y el Virrey Lemos anotar "no es la plata la que se lleva a España, sino sudor y sangre de los indios".

La tierra en los perús es rica y feraz, hay lugares paradisíacos que hacen concebir al imaginativo Fernando de Montesinos que el Ophir estaba enclavado aquí. Perú recoge las teorías Antonio León Pinelo y Bolivia las de Emeterio Villamil de Rada para darle fuerza filológica en la Sorata de los ensueños.

Hermanos en la cuna y en la fama, lo fulmos en la explotación española de las encomiendas, los repartimientos, el mitayage, por eso sonaron los pututus de los Tupaj Amaru al mismo tiem-

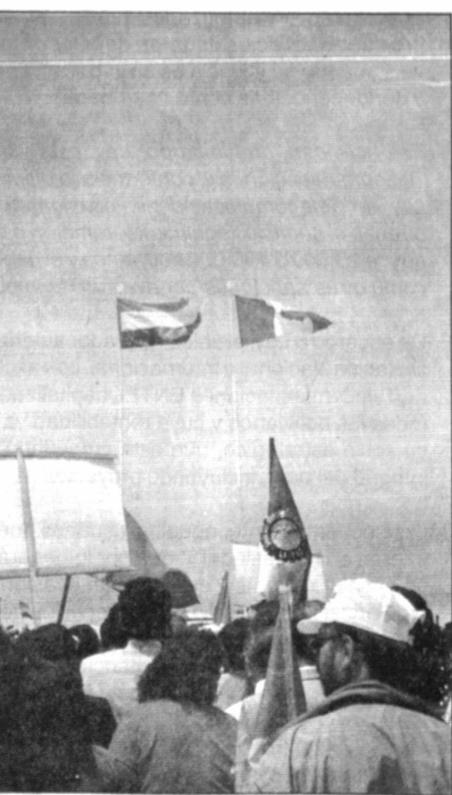
po que de los Tupaj Katari, como signo de liberación. Por la puerta ancha de la República independiente que abrieron ilustres patriotas, nos volvimos a unir bajo la espada de Santa Cruz y la Confederación. Este abrazo no pudo perdurar y nuestra riqueza que entonces se centró en un capitulo poco señorial, un excremento de aves en nuestras costas marinas y el nitrato de potasio que podían hacer productivas las cansadas tierras europeas, nos involucraron en la ambición de un usurpador.

Perdimos una guerra, toleramos sus estragos y sobrelevamos la dependencia del puerto. Juntos en la historia-raíz, juntos en la grandeza y la heroicidad, juntos en la tragedia, seguimos caminando de la mano.

Perú hoy Perú y Bolivia, caminan también juntos en un mundo diferente, un mundo de vertiginosos y sorprendentes cambios que parece sustentarse en dos elementos principales: la Democracia y la Economía de Mercado.

Ambos elementos se constituyen, con sus variantes, en paradigmas del crecimiento y del bienestar de la civilización moderna, pero su aplicación no ha podido superar grandes problemas de la humanidad como son la pobreza, la destrucción de la naturaleza, la sobrepoblación. No se vislumbran aún mecanismos y tendencias alternativas que sean viables, sólo observamos ajustes al modelo.

Son varios los enfoques que se pueden hacer de la realidad actual, que nos permita entender el contexto internacional en el cual hoy se mueve y se moverá en el futuro la Comunidad Andina de Naciones, de reciente creación, y en particular las relaciones entre Perú y Bolivia.



apertura de la economía, todos ellos excelentes enunciados que no siempre tienen una real aplicación.

Los Derechos Humanos que proclama Naciones Unidas sobre el derecho de todos a un nivel de vida adecuado para la salud y el bienestar de todos, incluyendo alimento, vestimenta, vivienda, y asistencia médica, son buenos deseos que contrastan con la realidad que asombra y avergüenza al mundo

desarrollado; según la UNESCO, alrededor de 500 mil niños mueren anualmente como consecuencia del pago de la deuda externa. En tanto que la Organización Mundial de la Salud calcula que cada año mueren 11 millones de niños por enfermedades fácilmente curables, y describe a esto como un "genocidio silencioso".

La pobreza y la desigualdad en el mundo es un dato real y

no jurídico, de lo que está aconteciendo.

Sin embargo de lo dicho, el sistema internacional va también por el camino de la paz, de la integración del intercambio comercial, de la globalización de la economía a través de bloques regionales abiertos, de los imparables avances tecnológicos, y de medios masivos de comunicación, que son factores que actúan como fuerzas positivas y centripetas en el sistema que intenta unir y homogeneizar los comportamientos, las costumbres, y la política, estableciendo una cultura mundial.

Pero hay otros elementos que van en sentido contrario -fuerzas centrifugas- por el camino de la disgregación del conflicto, de los nacionalismos exacerbados y religiosos como el fundamentalismo islámico que pone en dificultades el sistema. Quizás podemos pensar que conflictos islámicos, asiáticos y africanos, están muy lejos de nuestra realidad; sin embargo, es algo que forma parte del actual sistema internacional que está alrededor nuestro, y en un mundo cada vez más interdependiente los hechos repercuten en todo el sistema.

En cuanto a América Latina existen tendencias a la unidad, a la integración y a la cooperación regional y subregional, a mayor intercambio comercial y flujos de capital, y a la consolidación de bloques económicos regionales abiertos como el Mercosur, el Pacto Andino y el Tratado de Libre Comercio en Norte América.

Todos ellos en la búsqueda de cumplir con el cronograma propuesto en la Cumbre de Presidentes de Miami para el establecimiento de una gran zona de libre comercio en todo el Continente para el año 2005, además de la lucha contra la pobreza, y el fortalecimiento de la democracia en la región. América espera también con esperanza la Cumbre de Presidentes en Santa Cruz sobre Desarrollo Sostenible, a fines de este año.

Pero aún existen dificultades: los efectos duros para los más necesitados por la aplicación de los programas de ajuste estructural; la mala distribución de la riqueza; el incremento de las desigualdades y de la pobreza; los aún altos índices de mortalidad infantil, y ausencia de servicios básicos de salud y saneamiento básico para todos.

Por otra parte, en el plano de la globalización, se ha pensado que no serán los países

de América Latina que inicialmente se incorporaron a la economía mundial, sino los bloques regionales de integración, los que negociarán el ingreso.

Escas es el mundo que nos compartan hoy Perú y Bolivia. Son tiempos de meditación sobre nuestro papel internacional, complementaciones económicas, pactos integrados, entendimiento y diálogo en proyectos de cooperación transnacional, en nuestro destino de pueblos gemelos en la utilización racional de los recursos del lago Titicaca, en la vertebrales caminera, en las rutas bioeconómicas que nos ligan más fuertemente, en el proyecto. Eso lo que tenemos que desarrollar con decisión y optimismo. Por ahí va la Patria de progreso, de democracia, de fuerte contenido multietnolinguístico pluricultural.

Estamos en el tiempo de las rutas que desde el Atlántico hacia la hoya del Pacífico, no simple modo, sino la importancia que emerge de los pueblos progresistas del Asia. Trans bioeconómico, unión de pueblos de producción y esfuerzo que volcar el comercio hacia la salida a los mares, de uno y del otro lado. Pero no es sólo tránsito, es sólo comercio, no es sólo el paso de máquinas entre Bolivia, Paraguay, Argentina y Perú. Es gente moviéndose en el trabajo creador, en la formación de nuevas poblaciones, en intercambio de usos, experiencias, técnicas, conocimientos, vale decir es entrecruzamiento de vida y amor.

Perú, para Bolivia, que no tiene salida soberana al mar, alcanza un significado clave: presencia sobre el mar en una costa generosa y con amplitud de horizontes, sin retaceos de "libre comercio", con candados de dependencia, y sello de cancelación de conquista. No, lo es el paso de tierras para hacer planes bolivianos y zonas francas para industrias. Ilo, Titikaka, Potosí, Suárez, por eso, son progresos de fraternidad.

Seguiremos teniendo Perú y Bolivia una historia, una esperanza, un futuro en común. El compromiso de los académicos, los intelectuales, de los hombres de empresa, es contribuir a que ese futuro sea cada vez mejor.

*Presidente de la Academia Boliviana de la Historia. La Paz

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina - ALADI-1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Saleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1996

Más o menos diputados, ¿cuestión de dignidad?

La polémica que ha provocado el acuerdo suscrito entre los denominados "partidos grandes" sobre la distribución de los 130 escaños de la Cámara de Diputados -conforme norma el Artículo 60 de la Constitución Política del Estado- está alcanzando peligrosos ribetes de confrontación, al punto que quienes deberían mostrar mayor cordura, por la responsabilidad que tienen en sus manos, hacen innecesarias referencias a supuestos impulsos segregacionistas o incluso bélicos.

Es posible afirmar que no habríamos llegado a la situación actual, si el debate se hubiera encaminado desde sus inicios sobre parámetros eminentemente técnicos. Pero, desde la aprobación del Artículo 60 -en la memorable sesión de agosto de 1994, que duró hasta la madrugada, en medio de amenazas de abandono de la brigada potosina y la huida de hambre de los comités cívicos-opositores y oficialistas dieron largas al tema, hasta que la presión de la Corte Nacional Electoral, ante la proximidad de las elecciones de 1997, puso fin a la discusión.

Lo primero que hicieron los partidos fue traspasar el entuerto a los comités cívicos. Ante el fracaso de éstos, finalmente se dedicaron a consensuar la distribución de diputaciones y llegaron a la propuesta siguiente: La Paz, 31 (de 28), Santa Cruz 22 (de 17); Cochabamba 18 (de 18); Potosí 15 (de 19); Chuquisaca 11 (de 7); Oruro 10 (de 10); Tarija 9 (de 9); Beni 9 (de 9) y Pando 5 (de 7).

Los criterios básicos de esta propuesta descansan en que la representación territorial igualitaria se da en el Senado (tres senadores por departamento), mientras que la Cámara de Diputados pretende ser expresión de la ciudadanía, por lo que prima la población departamental, sin desconocer un criterio de "equidad" -previsto también en el Art. 60- que adjudica a cada departamento cuatro diputados de partida.

Así, en base al Censo de 1992, la propuesta política presenta un cuadro algo más racional de lo que sucede actualmente: En La Paz habrá 61.316 (de 67.885) ciudadanos detrás de cada diputado electo; en Santa Cruz, 62.018 (de 80.258); en Cochabamba, 61.678; en Potosí, 43.059 (de 33.994); en Chuquisaca, 41.251 (de 34.904); en Oruro, 34.011; en Tarija 32.379; en Beni 30.666, y en Pando, 7.614 (de 5.439).

Estos cálculos demuestran que las denuncias sobre un presunto atentado a la dignidad de algunos departamentos, los obstáculos al desarrollo departamental, la falta de equidad, o las amenazas de cabildos abiertos para aplicar la federalización, se sustentan fundamentalmente en criterios emotivos. Además, hacen flotar algunas paradojas que conviene entender porque pintan de cuerpo entero a muchos dirigentes del país: Han sido los comités cívicos -con especial insistencia los de departamentos de menor desarrollo- los que más han criticado al Parlamento y en muchas oportunidades han denunciado a sus propios representantes. Ahora se han hecho cargo de una cerrada defensa del número de sus diputados.

Si no intentar minimizar el debate, cabe advertir que intereses muy concretos se verían afectados seriamente con las bases de esta nueva distribución; además, la mitad de los diputados que surgirán en las elecciones generales de 1997 serán uninominales. Y hay varios "caciques" regionales que sienten que su poder empieza a tambalear.

Por todo lo anterior, lo prudente parece ser, por un lado, entrar en la discusión técnica de las propuestas y que en el Congreso, sin amenazas, se defina lo que el buen juicio de sus miembros considere beneficioso para el país. Por otro lado, que los partidos políticos -de gobierno y de oposición- aprendan la lección y no traten de evitarse problemas nacionales amparándose en los comités cívicos.

La Biblia en sus manos La explicación del sembrador

Escuchen ahora la explicación del sembrador:
Cuando uno oye la Palabra del Reino, pero no la escucha con atención, viene el Malo y le arranca lo que encuentra sembrado en el corazón: esto es lo sembrado en la orilla del camino.
Lo sembrado en tierra pedregosa es la persona que al principio oye la Palabra con gusto, pero no tiene raíces y dura poco. Al sobrevenir

las pruebas y la persecución por causa de la Palabra, inmediatamente sucumbe.
Lo sembrado entre espinos es la persona que oye la Palabra, pero las preocupaciones materiales y la ceguera propia de la riqueza ahogan la Palabra y no puede producir fruto.
Por el contrario, lo sembrado en tierra buena es el hombre que oye la Palabra, la medita y produce fruto: el ciento, el sesenta y el treinta por uno". (Mateo 13, 18-23).

Cartas a: PRESENCIA

Sobre la Ley de Pensiones

Señor Director:
Nos dirigimos a Ud. para encarecerle quiera dar a la población nuestra preocupación sobre la tan decantada Ley de Pensiones... por lo que planteamos al Ejecutivo preguntas puntuales y proponemos una alternativa de acuerdo a lo siguiente:
1. A modo de preguntas
2. Que contesten a las observaciones de los técnicos de la Secretaría de Pensiones sobre las que, según ellos verán el rostro cruel de esta reforma.
3. Que mediten sobre las consecuencias del modelo chileno y que elaboren un sistema basado en nuestra realidad.
4. Que nos demuestren si la propiedad privada puede ser privatizada, esto referente a nuestro Fondo del Estado no ha aportado ni un solo centavo.
5. Que piensen que la ley es para todos y no debe discriminar como lo que está ocurriendo actualmente con otros fondos.
Alternativa
1.- Se debe replantear el proyecto tomando en consideración todas las observaciones de los diferentes sectores.
2.- Como propongan que el alivio de vejez debe

cubrir un universo de 3.000.000 de personas y no solamente a los 120.000 jubilados, les planteamos que lo hagan con carácter experimental para demostrar sus bondades, sin afectar al actual sistema que, como en nuestro caso, probaremos que estamos en condiciones de atender a todos los afiliados, activos y pasivos, sin pedir ni un solo centavo al Gobierno.
3.- En este modelo experimental se puede trabajar con los campesinos y con los sectores sujetos a dependencia como son los empleados públicos.
Aún es tiempo de corregir el daño que se quiere causar a "la clase trabajadora" por ser una ley elitista que beneficiará a un reducido grupo de personas agrupadas en las AFPs.
Agradecemos por su deferencia.

Por la Asociación de Jubilados y Rentistas de Comercio y R. A.
Pedro Medina B. Secretario de Relaciones
Carlos Terrazas S. Presidente
(Sello).- Asociación de Jubilados y Rentistas de Comercio R.A. Cochabamba-Bolivia.

Jefes de Área:
Política: Carlos Valdez M. (a.i.)
Economía: Ana Fabrice C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Victor H. Sanóval R.

Evasores granujas

Amigo contribuyente: ¿cómo se siente a la hora de pagar sus impuestos? No necesito esperar la respuesta. Pero Ud. debe saber, por si lo ignoraba, que los sujetos impositivos que tributan son los menos y quienes los evaden son las más.

¡Linda versión de la universalidad de los gravámenes fiscales! Y no sólo esto sino que, con alguna frecuencia, los puntuales "paganos" son molestados por minucias contables insignificantes y no atribuibles a mala fe. Mientras que un gran número de evasores consuetudinarios y contumaces campan por sus respetos sin que nadie les incoorde. O se camuflan en la categoría del "régimen simplificado" como si de informales vendedores callejeros se tratara, cuando en realidad, manejan sumas respetables bajo humildes apariencias de cachacheros.

La Dirección de Impuestos Internos ha lanzado a las calles la llamada "operación chaleco" a la busca y captura de los evasores. El pintoresco título de este operativo viene dado por el hecho de que los "sabuesos" del fisco irán vestidos con aquella pieza indumentaria que les acredite sin confusión alguna.

No cabe objeción alguna a esta iniciativa sino más bien deseable que logre hacer "saltar los cuartos" a los recalitrantes hasta ahora inmunes al virus impositivo. Con todo, mucho me temo que los "chalecos" caigan sólo sobre algunas pulgas cuando el coto de caza mayor se encuentra en otras partes, tales como alguna gran empresa cervecera y de otra índole que esquivan la obligación fiscal gracias a su poder político y a oportunas "lubricaciones" de los estrados judiciales más elevados. ¿Se atreverán los "chalecos" a incursionar en esos terrenos de suculeto safari? Hace unas semanas, un alto representante del empresariado privado exhortaba piadosamente a sus asociados a que pagaran sus contribuciones, si no lo hicieron como es su obligación.

¿Qué otra prueba de la "conciencia tributaria" que anima a una parte de la clase empresarial? A renglón seguido, el destacadado empresario atribuía la

escasa captación de las tasas al propio fisco, porque éste no agilita la recaudación. Novedoso y ejemplar concepto de la mecánica fiscal que puede legítimamente traducirse como sigue: "tu no pagues hasta que te llegue la nota de cargo; y si te cae, arreglétela para suavizarla".

Nadie discute que los gravámenes deben ser justos y no excesivos. Esto supuesto, es de justicia distributiva pagarlos sin esperar a que vengan los "chalecos" a cobrarlos.

Esta es una perversión de cualquier sistema fiscal: pues el derecho que asiste al Estado de cobrar impuestos implica el deber de pagarlos por parte del contribuyente sin que éste último tenga que esperar a que se los exijan por la vía coactiva.

Y luego, algunos granujas ja reclaman al Estado mayores granjerías a título de estímulo a la libre libérrima empresa! Si reclaman incentivos que pueden ser benéficos para la economía nacional, tributen como Dios manda en lugar de defraudar las arcas públicas. ¿Qué tipo de empresarios son éstos que proyectan una deplorable imagen de su gremio?

A mano alzada

Por Rulo Vali



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que desean analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.
Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:
- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.
- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Panorama sombrío para el Gobierno de Menem

Síntomas de agotamiento social ante modelo económico

Argentina mantuvo fidelidad en los últimos cinco años a la receta prescripta por sus acreedores externos para poner fin al caos económico, pero la poción, amarga para los sectores sociales más débiles, no ha creado bienestar y muchos comienzan a perder las esperanzas.

Por Marcela Valente

Desde que Domingo Cavallo se hizo cargo del Ministerio de Economía, en 1991, desapareció la alta inflación que por muchos años caracterizó al país.
El gobierno abrió la economía al mundo, liberalizó el comercio y vendió las empresas públicas, consideradas monstruos que consumían de modo insaciable la mayor parte de los recursos públicos.
Pero cinco años después, y crisis mexicana mediante, la economía argentina atraviesa serias dificultades y el cansancio y el malestar social comienzan a manifestarse en síntomas todavía aislados, pero que reviven episodios del pasado.
La central sindical Confederación General del Trabajo, próxima al gobernante Partido Justicialista, convocó a un paro general para el 8 de agosto.
Asimismo, en menos de seis días se produjo el saqueo de supermercados de distintas zonas del país y, por primera vez, las encuestas registran una censura mayoritaria a la gestión del ministro de Economía.

La renuncia de Cavallo es reclamada por 56,5 por ciento de las personas consultadas por la consultora Ricardo Rouvier, mientras sólo 35,5 por ciento de las opiniones resultan favorables al ministro.
El sondeo fue realizado luego de que el gobierno anunciara el recorte de asignaciones familiares y de otros beneficios sociales para quienes perciben un salario superior a 1.000 dólares por mes.

Pocos días después, un canal de noticias por cable preguntó a su audiencia si el ministro debía irse y 72 por ciento de las 14.243 respuestas obtenidas fueron afirmativas.
Ese resultado parecía impensable hace poco tiempo, cuando Cavallo y su modelo eran considerados impresionables, aun por los más afectados por el ajuste.

Una clara señal de crisis social se observó en la central provincia de Córdoba, donde los propietarios de un supermercado aceptaron regalar alimentos a un grupo de familias pobres, para evitar destrozos en el local.

La escena se repitió en la capital, cuando un centenar de jubilados llegaron en tres autobuses alquilados por la organización que los agrupa intimaron a los responsables de un supermercado a entregarles alimentos. Una vez satisfecho su reclamo, se retiraron en orden.

Las medidas de Cavallo no solo hicieron blanco en los asalariados en actividad, sino que también redujeron 20 por ciento el presupuesto del seguro de salud de los jubilados.

Los anunciados recortes de beneficios se suman a una iniciativa para despedir a 30.000 empleados públicos. Los despedidos difícilmente po-

drían ser absorbidos por un mercado laboral que enseña una tasa de desempleo de 17,1 por ciento.

El ministro justificó los impopulares recortes sociales en la necesidad de reducir el déficit fiscal, que en el primer semestre fue de 2.500 millones de dólares. La cantidad excede en 1.000 millones de dólares el tope señalado en los compromisos del gobierno con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Representantes del FMI tienen previsto viajar a Buenos Aires en los primeros días de agosto. Los economistas advierten que el ya escaso financiamiento externo con que cuenta la economía argentina desde la crisis mexicana de 1994 podría retroceder si los delegados del Fondo no aprueban las cuentas del gobierno.

Los mismos economistas, que defienden el modelo aplicado por Cavallo, señalan que Argentina necesita seguir tomando créditos en el exterior, aun a costa de un endeudamiento que crece sin cesar desde 1991.

De esa manera, la economía gana tiempo y se recupera, postergando para el futuro el problema de la deuda, según esa opinión.

El gobierno tomó este año créditos en moneda extranjera por más de 5.000 millones de dólares, y no le alcanza.
La deuda externa pública de Argentina se ubicaba a fines de 1995 en 92.700 millones de dólares, y en diciembre próximo podría superar los 100.000 millones.

Cavallo anunció que pedirá autorización al Congreso para lograr recursos externos, más allá de las previsiones del presupuesto, con el fin de cancelar vencimientos y no poner en juego la credibilidad de Argentina en el exterior.

Para peor, el FMI ya advirtió que sus inspectores no se limitarán a pasar revista a las cuentas del tesoro. Según el director gerente del Fondo, Michel Camdessus, no bastan los cambios estructurales y la estabilidad económica, dos objetivos alcanzados por Argentina.

"Para crear un marco institucional y jurídico que ofrezca confianza a ahorristas e inversionistas, los gobiernos deben demostrar que no toleran la corrupción", dijo Camdessus.

"Una buena gestión de gobierno significa también adoptar políticas sociales adecuadas para combatir la pobreza y la marginación", y medidas "que fomenten una mayor igualdad de oportunidades y una distribución más equitativa del ingreso", agregó.

(Buenos Aires / Inter Press Service)

La Cancillería de Bolivia no responderá a Insulza

El Ministerio de Relaciones Exteriores no responderá las declaraciones del canciller de Chile, Miguel Insulza, quien dijo ayer que no le dan ganas de conversar cada vez que Bolivia habla sobre soberanía para acceder a una salida al mar.

"No hay nada más que decir", afirmó un alto funcionario de la Cancillería de Bolivia que pidió no ser identificado al responder la consulta de PRESENCIA sobre las declaraciones del canciller chileno.

El funcionario destacó que Bolivia sólo espera que el curso de la negociación continúe en el marco del mejor acuerdo y dentro las previsiones que existen para ambos países.

Remarcó que siempre hay predisposición para negociar con Chile, pero dentro los términos de la política internacional boliviana que exige una justa compensación de acceso al océano Pacífico, sin restricciones ni condicionamientos.

La declaración del canciller Insulza se refiere a la posibilidad de otorgar una franja costera a Bolivia, similar a la otorgada por el Perú en el puerto de Ilo, como sugirió el senador socialista chileno Sergio Bitar, que visitó La Paz para hacer conocer esa posibilidad.

Canciller de Chile advierte

Posiciones rígidas de Bolivia no ayudan a mejorar las relaciones

El canciller Insulza dice que no le dan ganas de conversar cada vez que Bolivia habla de soberanía.

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). El canciller chileno, José Miguel Insulza, advirtió ayer al gobierno boliviano que tomar posiciones rígidas respecto de una eventual salida al mar de Bolivia, "no mejora el curso de las relaciones".

Insulza dijo tener "menos ganas de conversar" luego de las reacciones bolivianas a sus declaraciones del lunes, cuando no descartó la posibilidad de que Chile ceda una franja territorial, pero sin soberanía, para que Bolivia obtenga una salida al océano Pacífico.

"Leí que la Cancillería boliviana también decía que al estar dispuestos a conversar, nosotros estaríamos reconociendo que existen problemas pendientes. En ese clima a uno le dan menos ganas de conversar que antes", afirmó Insulza.

El canciller recordó que en su exposición en la OEA, él había señalado a Bolivia "nuestra disposición a buscar acuerdos que facilitaran su acceso en términos comerciales y económicos al océano Pacífico".

"Y nosotros insistimos mantenemos en eso, siempre hemos estado dispuestos a eso". Al ser consultado sobre si la situación entre ambos países tiene alguna solución, dado que Bolivia insiste en una franja territorial, pero con soberanía, Insulza admitió que La Moneda siempre ha estado dispuesta a conversar con el Palacio Quemado.



El canciller José Miguel Insulza durante su encuentro con su colega Antonio Aranibar en la ciudad de Cochabamba en abril pasado. El encuentro aquel fue cordial, ahora el canciller chileno dice que es irrita cada vez que Bolivia habla de soberanía.

"Pero -añadió- generalmente apenas uno conversa sobre algo o alguien dice algo surgen polémicas, las frases y las declaraciones, y eso no es bueno. Tomar posiciones demasiado rígidas no mejorará el curso de las relaciones". El canciller reconoció que

la polémica surgió de la propuesta "bien intencionada", del senador socialista chileno Sergio Bitar, hecha el domingo pasado tras volver del país altiplánico, donde planteó que Chile debería hacer algo parecido a lo que concedió Perú a Bolivia en el puerto de Ilo,

aunque sin soberanía. La propuesta de Bitar fue criticada por el representante del norte chileno, Julio Lagos, quien dijo que las palabras del parlamentario socialista sólo crean confusión y falsas expectativas para Bolivia.

Propuesta de Chile es alentadora, dice senador Luis Lema

(ANF).- Es alentadora la propuesta del senador chileno Sergio Bitar de ceder a Bolivia una franja de litoral, afirmó el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado boliviano, Luis Lema Molina, pero aclaró que Bolivia nunca cesará en demandar una salida soberana al Pacífico.

Lema Molina, del cogobernante MNR, dijo que habrá que esperar una propuesta oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago si es factible la cesión de una franja territorial, posiblemente de 10 kilómetros, en el litoral chileno. También el canciller de Chile señaló que la propuesta de Bitar es la misma que ha estado manejando el gobierno de su país.

"Cualquier solución que esté orientada a mejorar el comercio entre las dos naciones es bienvenida, pero hay que dejar claramente establecido que Bolivia nunca descansará en pedir una solución soberana al problema marítimo", manifestó el senador.

SOLICITADA CONFEDERACION NACIONAL DE EDUCADORES DE BOLIVIA PORQUE EL MAGISTERIO NACIONAL RECHAZA EL PROYECTO DE LEY DE PENSIONES

La Confederación de Educadores de Bolivia, Maestros Activos Urbanos, Rurales y Jubilados, luego de un análisis del Proyecto de Ley de Pensiones que intenta imponer el Gobierno, expresa lo siguiente:

Sistema de Reparto (S.S. vigente)	Capitalización Individual o Ahorro Individual
1. Se funda en los principios de Solidaridad Unidad de Gestión (Art. 158 C.P.E.)	1. Se funda en la Capitalización Individual o Ahorro Individual.
2. Se basa en el Código de Seguridad Social.	2. Se basa en el Código de Comercio.
3. Beneficios que otorga: a corto plazo, (enfermedad, maternidad, riesgos profesionales y vejez). A largo plazo: Invalidez, vejez, muerte, derecho habientes, cuota mortuoria.	3. Otorga sólo el seguro de vejez. El seguro de invalidez, se compra - el Seguro de Riesgos Profesionales, se compra - Asistencia de fallecimiento, se compra.
4. Los beneficios de corto plazo y largo plazo alcanzan al asegurado: padres, esposa, hijos y dependientes.	4. El beneficio de vejez únicamente alcanza al afiliado, deudando a su familia desamparada.
5. Los beneficios a corto y largo plazo se financian con los aportes: patronal, estatal y laboral.	5. Desaparecen los aportes: patronal, estatal y laboral. El Aporte Laboral se convierte en Ahorro Individual obligatorio.
6. El sistema vigente no cobra comisiones ni primas.	6. El Sistema de Ahorro Individual cobra comisiones y primas por administrar los ahorros, en porcentajes elevados sobre el total ganado del afiliado.
7. La administración del Seguro Social es fiscalizada por el Estado con participación laboral.	7. La administración es absolutamente privada (AFP) sin participación del afiliado.
8. El sistema actual es de esencia social solidaria.	8. El Sistema de Capitalización Individual es egoísta individualista y de lucro.
9. El sistema vigente, en caso de que el asegurado se retire, el seguro le hace una devolución global de sus aportes, con opción a su resguardo.	9. El afiliado que pasa del sistema vigente al de capitalización individual pierde todos sus aportes; sin retorno.
10. La calificación de la renta, se calcula sobre el salario promedio de las últimas 12 ó 24 boletas de pago.	10. Se tiene como referencia la Renta Base. Esta Renta Base resulta de la suma de las últimas sesenta cotizaciones (5 años) divididos entre 60, de este promedio sólo reconoce el 30% como renta base.
11. En el actual Sistema de Seguridad Social con 180 aportaciones en 15 años y 50-55 años de edad se adquiere el derecho de jubilación vitalicia.	11. El Sistema de Capitalización Individual exige 300 cotizaciones (25 años de aportes) y 65 años de edad para otorgar pensiones convenidas de 5, 10, 15 años, desaparece la jubilación vitalicia.
12. El sistema actual reconoce dos fondos: Básica y Complementaria; la Básica otorga 60% de renta básica calificada; la Complementaria el 40%.	12. El Sistema de Capitalización Individual liquida definitivamente la existencia del Fondo Básico y del Fondo Complementario por desistramiento.
13. El sistema actual de la Seguridad Social otorga prestaciones de salud, maternidad y lactancia al asegurado y sus dependientes.	13. En la Capitalización Individual no existe la prestación de salud.
14. En el sistema de Seguridad Social vigente el jubilado goza de una renta vitalicia.	14. La Ley de Capitalización Individual no toma en cuenta al jubilado actual y a los que estén en vías de jubilarse.

Por todas estas razones, el Magisterio Boliviano RECHAZA DE MODO CATEGORICO LA CAPITALIZACION INDIVIDUAL y exige que el Gobierno cumpla el Convenio de 15 de abril del presente año firmado con la Central Obrera Boliviana, por el cual "TODO O CUALQUIER PROCESO DE REFORMA AL ACTUAL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL SERA PREVIAMENTE ANALIZADO Y DISCUTIDO CON LOS REPRESENTANTES DE LA C.O.B." y el compromiso del mantenimiento del actual sistema y su fortalecimiento.

La Paz, 26 de Julio de 1990

POR LA CONFEDERACION DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA

Prof. Javier Rodríguez Luna
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

Prof. Julio Reyes Gutiérrez
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

Prof. Víctor Prado Guerrero
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

POR LA CONFEDERACION DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA

Prof. Víctor Reyes Gutiérrez
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

Prof. Nelson Ayaco Paniza
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

POR LA CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

Dr. ANIBAL GUERRA VILLALBA
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

Prof. Miguel Ángel Acosta
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA C.T.E.S.O.B.

Sánchez de Lozada a los jóvenes Debemos aprender a vivir apostando al riesgo y al cambio

"Tenemos que volvernos en una cultura de cambio y cambio significa riesgo, significa llegar a lo desconocido y en nuestro país, con mucha razón, somos muy conservadores, reaccionarios y cuidadosos, no queremos que nada cambie porque puede cambiar para peor", afirmó ayer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a un grupo de 165 jóvenes tarjeños que ayer lo visitaron.

La ceremonia se realizó al medio día en el hall principal del Palacio de Gobierno donde los jóvenes mostraron una variedad del rico folclore tarjeño interpretando danzas de su región y ejecutando diversas tonadas. La estudiante Mariela Caneado, entregó un anillo de oro al Presidente comprometiéndole a asumir el compromiso con los jóvenes, para llevar adelante los cambios para tener un nuevo país.

En representación de los 400 estudiantes, Fabián Avila, dijo que aprendieron lo que significa esta reforma en el país, porque la aplicación de las nuevas leyes de Participación Popular, Descentralización y Reforma a la Educación, significa una sola gran cosa que se llama dignidad.

PUEBLO EDUCADO
El Presidente al dirigirse a los jóvenes chapaecos, se mostró conmovido por las expresiones de los jóvenes que, tras haber cumplido con la responsabilidad que tienen todos los bolivianos



El Presidente Sánchez de Lozada disfrutó ayer con los jóvenes chapaecos que le ofrecieron un grupo de jóvenes en el Palacio de Gobierno y aprovechó para lanzar un mensaje a la juventud.

para que nuestra patria sea mejor. "Lo que más me alegra de lo que veo aquí, es que ustedes han aceptado que el cambio tiene que ser, porque como dijo ese filósofo griego, lo único seguro en la vida es que todo va a cambiar", añadió.

Al explicar los alcances de la Reforma Educativa, que la calificó como la más importante, dijo que es difícil llevar adelante, por una resistencia cerrada, lamentablemente del magisterio nacional y de la comunidad universitaria.

Afirmó que "cuando uno tiene un pueblo educado no hay

posibilidad de frenar a ese pueblo. Nosotros tenemos muchas condiciones adversas, pero también favorables, pero únicamente vamos a superar lo adverso si logramos lo favorable si tenemos educación, unidad y vocación de trabajo".

Reiteró que "es interesante que el pueblo de Bolivia, a la vez que es joven, es el más joven en haberla andado, le des el máximo apoyo, porque el pueblo siendo humilde, siendo pobre, teniendo en su mayoría poca educación se da cuenta que, únicamente la educación puede cambiar su futuro".

Bolivia se abre a la nueva Rusia Canciller Aranibar sondea si a los rusos les interesa el gasoducto

MOSCU, (EFE). El canciller boliviano, Antonio Aranibar Quiroga, abre la puerta de las relaciones con la nueva Rusia con una visita en la que firmará un convenio bilateral y sondeará el interés ruso por participar en un proyecto de construcción de un gasoducto entre Bolivia y Brasil.

Aranibar, en entrevista con medios hispanos, entre ellos EFE, resaltó que la suya es la primera visita oficial de un titular de Asuntos Exteriores de Bolivia en toda la historia de las relaciones mutuas, lo que demuestra el "singular interés" ambos países le dan a la consolidación de sus contactos.

Tras el paréntesis registrado cuando se desintegro la URSS, es "necesario cambiar de carácter" las relaciones ruso-bolivianas, y tal es el "objetivo preciso" de su visita oficial a Rusia, declaró el canciller.

con el que suscribirá después el convenio que sentará las pautas jurídicas de las nuevas relaciones entre Moscú y La Paz.

El canciller resaltó que, si bien es prioritario el examen de las relaciones bilaterales, hablará también en representación del Grupo de Río y de la Comunidad Andina, organismos ambos de los que Bolivia ocupa la secretaría por turno.

El viaje de Aranibar tiene lugar en una etapa profunda, ya que el Kremlin ha manifestado su interés en la visita en curso de una delegación del Parlamento ruso por Nicaragua, Cuba y Venezuela.

También Primakov, quien ocupa el cargo de Asuntos Exteriores desde enero pasado, hizo una gira por Latinoamérica a los pocos meses.

La agenda del canciller incluye entrevistas con los viceministros

de Energía, Vladimir Kostuzhnikov, de Comercio Exterior, Miguel Protokov, y será el viernes cuando converse con Primakov para que pueda abandonar Moscú.

Aranibar planteó a Kostuzhnikov el "interés" de Bolivia en que la experiencia rusa en materia de explotación, producción y transporte y comercialización del gas natural se pueda aplicar en el proyecto boliviano de conversión en el nudo energético del cono sur sudamericano.

Recordó que está "a punto de concretarse" la construcción del gasoducto Santa Cruz-Brasilia. El Forto Alegre (Bolivia-Brasil) ya es considerado "el proyecto más avanzado en toda Sudamérica", que pronto permitirá a Bolivia "abrir mercados y vender gas a Argentina" -abrir perspectivas inmensas- de comercio con toda América del Sur. Otro rubro "propicio" para la operación ruso-boliviana mencionado por Aranibar es la materia

La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1988

Nadie se entiende
La batalla final por los escaños se define hoy

El acuerdo de los seis partidos y la nueva propuesta de ocho regiones estarán en debate. El voto dirimirá la controversia, 50 diputados se inscribieron en las lista de oradores.

El proyecto de Ley de Aplicación del artículo 60, será tratado hoy en una sesión matutina, tras su postergación ayer en una reunión parlamentaria que se caracterizó por su desorden y abucheos por su presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal a quien acusaron de no saber dirigir las plenarios. Bedregal había ordenado la lectura del acuerdo político entre los seis partidos lograda entre los seis partidos políticos con representación parlamentaria, sin embargo se debía leer la propuesta del grupo de trabajo que establece la base de 4 diputados para los seis departamentos pequeños. Esa equivocación generó una serie de protestas de los parlamentarios, quienes finalmente resolvieron continuar la asamblea a partir de hoy a las 9 de la mañana. El proyecto de aplicación del artículo 60 constituido por 15 artículos -titulado Reforma a la Ley Electoral, que será tratado hoy, señala en partes principales: Las agrupaciones cívicas representativas de la sociedad, que cuenten con personalidad jurídica reconocida, podrán formar parte de los frentes o coaliciones partidarias y presentar sus candidatas a través de ellos. Para las elecciones generales, el territorio de la República se dividirá en las siguientes circunscripciones territoriales: una nacional, nueve departamentales, 68 uninominales. Para la elección de diputados en circunscripciones uninominales, la Corte Nacional Electoral dividirá el territorio nacional en 68 circunscripciones electorales. Hasta 70 días antes de cada elección, los partidos políticos y frentes deberán proceder a la inscripción de las listas de sus candidatos a Presidente, Vicepresidente, senadores y diputados. La papeleta de sufragio estará dividida en dos partes iguales. La mitad superior contendrá el nombre y la fotografía del candidato a la Presidencia, y el nombre del candidato a la Vicepresidencia. La mitad inferior contendrá el nombre y la foto del candidato a diputado por circunscripción uninominal. La adjudicación de diputaciones plurinominales (BARRERA ELECTORAL) se realizará entre los partidos, frentes o coaliciones que hubieren obtenido una votación que supere el 4% del total de votos válidos a nivel nacional.

La Paz y Cochabamba se unen a las regiones "chicas"
Ocho brigadas logran otro acuerdo sobre distribución de diputaciones

Santa Cruz dice que sólo apoyará el acuerdo político en el que gana 5 escaños. Los parlamentarios pretenderán hoy imponerse ante la decisión de sus jefes de partido.

Presidentes de ocho brigadas parlamentarias firmaron ayer un acuerdo para una nueva distribución de diputaciones, de la cual se excluyó la brigada de Santa Cruz que no acepta dicha propuesta debido a que no gana los curules que aspiraba desde un principio. En conferencia de prensa las ocho brigadas parlamentarias anunciaron su satisfacción por el acuerdo logrado ayer, al que calificaron como el más equitativo. La propuesta, que desconoce el acuerdo político y la decisión de los jefes de los seis partidos con representación parlamentaria, acordada junto al Presidente, será planteada hoy en la sesión que está destinada a traer el proyecto de Ley de Aplicación del artículo 60 acordado por el grupo político. LAS PROPUESTAS La propuesta acordada por las ocho brigadas, establece 31 diputaciones para La Paz, 20 para Santa Cruz, 19 para Cochabamba, 17 para Potosí, 12 para Chuquisaca, 9 para Oruro, 8 para Tarija, 8 para Beni y 6 para Pando. En relación a la distribución actual, el planteamiento de los ocho departamentos establece que La Paz gana 3 diputaciones, Santa Cruz 3, Cochabamba 1, Potosí pierde sólo 2, Chuquisaca, Oruro, Tarija, Beni y Pando pierden a 1 diputado respectivamente. En el acuerdo político, el departamento más beneficiado era Santa Cruz ya que ganaba 5 diputaciones, La Paz 3, Potosí perdía 4, Chuquisaca y Pando 2; mientras que Cochabamba, Tarija, Oruro y Beni no perdían ni ganaban. De esa manera, el grupo de las ocho brigadas acordaron una salida que sustrae dos diputaciones a Santa Cruz y esta vez Cochabamba que no perdía, gana 1 diputado; mientras que las otras regiones que mantenían intacto su número de

REDISTRIBUCION DE DIPUTADOS			
DPTOS.	DISTRIBUCION ACTUAL	ACUERDO POLITICO	NUEVA PROPUESTA
LA PAZ	28	31	31
SANTA CRUZ	17	22	20
COCHABAMBA	18	18	19
POTOSI	19	15	17
CHUQUISACA	13	11	12
ORURO	10	10	9
TARIJA	9	9	8
BENI	9	9	8
PANDO.	7	5	6
TOTALES	130.	130	130.

diputaciones como Beni, Tarija y Oruro ceden una diputación en favor de Potosí, Pando y Chuquisaca. PROTESTAS Y PEDIDOS Pese al acuerdo de las ocho brigadas parlamentarias, el diputado cruzino Erwin Saucedo (MBL), se mostró confiado en que el primer acuerdo político será aprobado hoy en la Cámara de Diputados. De igual manera Hugo Carvajal diputado por Tarija y que participó en la elaboración del primer acuerdo dijo que esa propuesta merecerá la aprobación de los parlamentarios porque así lo ordenaron los jefes de los partidos. Sin embargo, el diputado chuquisaqueño Tomi Durán, dijo que la solución de los ocho es la más equitativa; mientras que Tito Hoz de Cochabamba (ADN), Lucio Felipe de Potosí (UCS), pidieron a los parlamentarios de Santa Cruz que apoyen dicha propuesta por ser la más justa.

Santa Cruz en emergencia

El Comité Pro-Santa Cruz se declaró ayer en emergencia y pidió anoche a las autoridades de gobierno y del parlamento actuar con honestidad y patriotismo y cumplir con la Constitución Política del Estado (CPE). La posición fue asumida tras conocer que representantes de 8 departamentos firmaron un documento por el que proponen una nueva redistribución de escaños diferente al acuerdo que lograron los partidos políticos. A través de un pronunciamiento esta organización cívica asegura que por ese proyecto se reduce aún más y sin justificativo alguno el número de escaños del departamento de Santa Cruz, por lo que deciden salir en defensa de su región. El directorio del Comité Pro-Santa Cruz, condenó ese acuerdo de los 8, al considerarlo como una arbitraria "actitud inconstitucional", con la que se pretende reducir el número de diputaciones a ese distrito. Consideran que el mencionado proyecto establece un número de habitantes por escaño en forma arbitraria, injustificativa e irregular en el que sólo el departamento de Santa Cruz resultaría afectado aseguran.

Los prefectos han sido advertidos
Gobierno permitirá críticas pero no conflictos regionales

El gobierno hará respetar el acuerdo multipartidario y dejó a los prefectos entre la espada y la pared, porque tendrán que decidir si defienden a sus regiones o hacen cumplir la Ley.



El ministro Carlos Sánchez y los prefectos de los nueve departamentos en la reunión que sostuvieron ayer para analizar la situación del país.

El gobierno aceptará las críticas sobre la distribución de las diputaciones así vengan de los prefectos departamentales, pero no permitirá conflictos en las regiones disidentes, advirtió ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain. Los prefectos se reunieron ayer con el ministro de Gobierno y, desde las 21:15 horas y por casi dos horas con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para analizar la ley interpretativa al artículo 60 de la Constitución Política del Estado y el Acuerdo Político para la nueva distribución de diputaciones. A la conclusión de la reunión en ministro Sánchez Berzain dijo que el Acuerdo Político debe cumplirse, porque es fundamental para el fortalecimiento de la democracia, pero destacó que la decisión final está en manos del Congreso Nacional. "Los prefectos dieron su opinión y hemos decidido respetar en algunos casos como de Potosí, Chuquisaca, Pando y Cochabamba los criterios de diseño", dijo a la conclusión de la reunión. Consultado sobre las amenazas regionales de adoptar medidas de presión por no estar de acuerdo con el convenio que suscribieron los partidos políticos, Sánchez Berzain respondió que espera que no lo ejecuten, porque el gobierno no las permitirá. "No hay necesidad de que exista un conflicto, porque si lo hay, el compromiso que todo gobernante tiene es respetar la ley y de hacerla respetar", afirmó al destacar que los prefectos tienen todo el derecho de estar en disenso; pero no de provocar conflictos y menos encabezarlos. Ratificó también su plena confianza para la aprobación de la reglamentación del Art. 60, "porque los bolivianos siempre nos ponemos de acuerdo a

Darán dura batalla legal y política
Partidos "chicos" organizarán nueva alianza para enfrentar a los "grandes"

Alegan que las restricciones que se pretende imponer son anti-constitucionales.

Luego de la decisión de los partidos "grandes" de imponer restricciones a los partidos "chicos" en el sistema político institucional, éstos anunciaron ayer una batalla legal para impedir que prospere la acción, pero al mismo tiempo dijeron que conformarán una alianza para enfrentar la política neoliberal y reivindicar la defensa de la soberanía. Con ese propósito se iniciaron contactos importantes en los departamentos de Izquierda Unida, Vanguardia Socialista, Alianza Socialista Democrática y Eje Pachacuti. No se descartó la posible formación de una coalición amplia. Los llamados partidos "chicos" en una reunión a puerta cerrada, celebrada el pasado miércoles, acordaron emprender una enérgica condena al complot que los partidos "grandes" están ejerciendo contra la democracia, sin descartar la posibilidad de una posible alianza, informó Marcos Domé, de Izquierda Unida. Al considerar que las reformas aprobadas sobre la Ley Electoral les afectan negativamente las fuerzas políticas minoritarias han decidido realizar un pronunciamiento conjunto. El comunicado se centrará en los siguientes puntos: 1- Un burdo cálculo cuantitativo no es pretexto suficiente para suprimir ciertas corrientes políticas con derecho a estar representadas en el Parlamento. La Constitución no contempla discriminaciones en este sentido. 2- Afirman como más democrática la cifra repartidora simple, medida conquistada en 1978, con la victoria de la democracia. 3- La actual distribución de los departamentos es inconstitucional, por lo que debe ser corregida. En caso contrario, la medida habrá de ser postergada. 4- Anuncian que tomarán medidas más enérgicas para restringir la comercialización y el envilecimiento de las campañas electorales. Según Jorge Lazarte Rojas, vocal de la Corte Nacional Electoral, la formación de alianzas es uno de los fines que se persigue con la imposición de la barrera del 4%. "Hay necesidad de favorecer la aproximación de los parti-

Gobierno: Cualquier solución que tenga consenso servirá

(Jatha) - Naturalmente, el gobierno respetará toda solución que se logre en base a un consenso y que se encuadre en la esencia de lo que establece el artículo 60 de la Constitución, dijo el ministro de Comunicación, Guillermo Richter tras conocerse una nueva propuesta para la redistribución de diputaciones. "Toda solución que, naturalmente, se dé en el marco de un consenso y que apunte a respetar el concepto fundamental del artículo 60, en el sentido de lograr una mayor legitimidad en las provincias, será respetada por nosotros", aseguró Richter. Cuando se le consultó su criterio respecto a la propuesta sustitutiva que presentaron parlamentarios de varios departamentos, que modifica la distribución establecida en el acuerdo logrado por los partidos políticos, el Ministro dijo que aunque no conoce con profundidad las características del proyecto, el gobierno está abierto a las negociaciones con todos los representantes regionales. Agregó que el Poder Ejecutivo sólo aspira a que surja un acuerdo en pleno consenso, que será resultado de negociaciones entre todos los departamentos, lo que se recibirá como una cuestión realmente importante en la perspectiva de fortalecer la unidad de los bolivianos.

Si es posible desde hoy
Chuquisaca se paralizará si le disminuyen escaños

SUCRE, (PRESENCIA).- El departamento de Chuquisaca ingresará en paro cívico indefinido el momento en que le disminuyan escaños en la Cámara de Diputados. La decisión surgió en la asamblea de instituciones -máxima instancia de debate y decisión- que se realizó anoche aquí durante más de tres horas y con la asistencia de empresarios, sindicalistas, concejales, campesinos, consejeros, autoridades, etc. Los oradores censuraron con dureza "la ambición" de los departamentos de eje central al querer tener más diputados "a costa de las regiones marginadas". Muchos aclararon que no se trata de una defensa de "los curules" ni de "las pegas legislativas". Remarcaron que no pocos senadores y diputados de Chuquisaca demostraron ineficiencia, insensibilidad e inclusive deshonestidad. Por ello los amenazaron con no reelegirlos. Pese a ello, los representantes de instituciones indicaron que la oposición a las aspiraciones de los departamentos "grandes" busca conservar "espacios de poder, de influencia, de decisión". El convenio entre las regiones poderosas es asqueroso, es ofensivo, es humillante", exclamó el presidente del comité cívico Mario Oña Torres. Otros crítica-

El Alto tendrá más diputados que Tarija, Beni y Pando

Con la modificación del artículo 60 a El Alto le corresponden el 30% de las diputaciones del Departamento de La Paz lo que significa nueve diputaciones, dijo el presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán. El Alto pasará la barrera del medio millón de habitantes y tendrá más diputaciones uninominales que Chuquisaca, Tarija, Beni y Pando. Al Departamento de La Paz le corresponden 31 diputados de los cuales 16 serán uninominales y la mayoría pertenecerá de La Paz, porque tiene más población que El Alto. La Corte Nacional Electoral debe delimitar las circunscripciones en base al factor demográfico. A los ateneos también les corresponderá una parte de los diputados plurinominales que seguirán siendo elegidos por el partido político. Por primera vez El Alto tendrá una representación amplia, tanto en los uninominales como plurinominales. Cuando se hable de La Paz necesariamente se debe hablar de El Alto", afirmó. Durán dijo que como presidente del Senado está predispuesto a colaborar para que los pobladores de esa ciudad solucionen sus problemas más urgentes.

La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1996

¿La Aduana les quitará la pega?

Verificadoras defienden su mercado

Cerca de 2.000 millones de dólares del comercio exterior boliviano es controlado en precio, cantidad y calidad, entre otros, por dos empresas privadas. Cuando SGS e Inspectorate se hicieron cargo de la verificación en la Aduana había corrupción, recuerdan, ahora el fisco logra más recaudaciones de impuestos, dicen. Por supuesto, como toda institución también tuvieron algunos "errores".

Acatará las disposiciones, pero...

SGS recuerda que la Aduana no fue lo mejor en valoración del comercio

Se plantea retornar al viejo sistema, donde había corrupción, señaló su gerente general. Una prueba de que el actual sistema es bueno, dijo, es que ya se aplica en cuatro países más de la región

La empresa verificadora del comercio exterior Société Générale de Surveillance S.A. (SGS) dijo ayer que acatará las disposiciones del gobierno en materia de valoración aduanera, pero ante la posibilidad que de esa labor se haga nuevamente cargo la Aduana recordó que hace unos años ésta no fue lo mejor.

"SGS está al tanto de la idea de retornar al viejo sistema en el cual una reparación de la Aduana se haría cargo de la valoración de las importaciones", dijo el gerente general de la empresa, Ramiro Montes.

Desde 1986 la labor de controlar calidad, cantidad, precio, flete, embalaje y seguros, entre otros, la realizan las empresas verificadoras, ya que "anteriormente en la Aduana había corrupción y discrecionalidad", recordó.

Hace pocos días la Aduana propuso al Ejecutivo hacerse cargo de esa función, en contraposición al esperado Instituto Nacional de Valoración Aduanera (INVA) cuyo decreto de creación está pendiente desde hace casi un año.

OBEDIENTE

"La SGS considera que el gobierno tiene pleno derecho de establecer las formas a través de las cuales administrará temas como el comercio exterior y "acatará lo

que el gobierno disponga", señaló su gerente.

Sin embargo, Montes considera que la labor que hace su empresa en el país, junto a Inspectorate, es buena ya que logró beneficios impositivos para el fisco por un monto hasta cinco veces más del valor que por este servicio cobra.

Una muestra de lo óptimo de las verificadoras, dijo es que cuatro países de la región optaron recientemente por contratarlas.

EXCEPCIONES

Las verificadoras en Bolivia estuvieron involucradas en algunos casos de internación de productos de mala calidad. SGS pagó una multa de 1.2 millones de dólares al Estado por la certificación de garrafas en mal estado, "ese caso corresponde a un primer contrato de la empresa y que terminó", dijo Montes, al agregar que en el caso del narcotráfico la SGS nunca tuvo responsabilidad institucional.

La SGS emite avisos de conformidad para que se realicen importaciones y exportaciones y una muestra de su labor eficiente es que el 50 por ciento de éstos fueron entregados luego de solicitar correcciones a quienes realizaban el comercio, con lo que gana el país, dijo.

Salvo algunos errores

Inspectorate cree que su labor de verificación fue y es beneficiosa

La valoración aduanera en manos de privados logró elevar el nivel de recaudaciones, asegura Carlos Andía.



"La seguridad social no es beneficencia (...) quien no hizo suficientes aportes no tiene por qué recibir rentas".

Alfonso Peña Rueda, secretario nacional de Pensiones.



¿Vuelve la aduana al control de la calidad del comercio exterior?

El control del comercio exterior desarrollado por las verificadoras privadas hizo el servicio más ágil, además de elevar el nivel de recaudaciones aduaneras, comentó el gerente general de la verificadoras Inspectorate, Carlos Andía.

A partir de la entrada de las verificadoras privadas al manejo del comercio exterior, en 1986, hubo una elevación de las recaudaciones con "beneficios cuantificables a los que no llega ni la aduana de Chile", dijo.

Hace unos días el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Guillermo Morales, señaló que la labor de las verificadoras fue ineficaz y muy cara para el país y los usuarios.

TRABAJO DURO

Andía recordó que las verificadoras llegaron al país para realizar un trabajo duro "porque estamos en un país que tiene un comercio exterior muy burocrático y vulnerable" frente al contrabando.

"Nosotros entramos y luchamos muy duro para modernizar el comercio exterior, colaboramos para que sea más eficiente y transparente", dijo al recordar que anteriormente los mismos empresarios estaban acostumbrados a falsificar facturas.

ERRORES, NO DELITOS

Pero las verificadoras, que ven pasar más de 1.000 millones de

dólares por sus manos al año, no están del todo limpias en materia de certificación, ya que hubo algunos "casos problemáticos".

Inspectorate certificó la calidad de un embarque significativo de arroz contaminado, proveniente de Vietnam. El caso fue solucionado en un tribunal de conciliación que finalmente determinó que la verificadoras pague al Estado 150 mil dólares.

"Cualquier institución puede cometer errores o pueden haber malas interpretaciones del propio contrato", dijo Andía al comentar al respecto. Luego señaló que de todas formas, a la hora de evaluar, pesa mucho más el resultado tangible del incremento del nivel de recaudaciones impositivas.

RETORNO DE LA ADUANA

La Dirección General de Aduanas hizo conocer hace unos días su intención de ampliar sus actividades hacia la valoración aduanera, en lugar de las verificadoras, lo que podría lograr una reducción de costos de importación.

Morales señaló ayer que su sector analiza la propuesta de Aduanas pensando fundamentalmente en que exista transparencia en el sistema, "que no esté sujeto a la discrecionalidad funcional, ya que antes de la presencia de las verificadoras existían muchos problemas".

Secretario de Pensiones

Gobierno y empresarios el lunes discutirán Ley de Pensiones

"La seguridad social no es beneficencia", dijo Alfonso Peña Rueda, quien no hizo suficientes aportes no tiene por qué recibir rentas.



El "Pibe" Peña Rueda se hará escuchar otra vez

ministración privada. El secretario señaló que la propuesta será analizada por el Ejecutivo y discutida el próximo lunes con los representantes del sector privado.

La reforma a la seguridad social tendrá efectos crueles y traumáticos en parte de la población afiliada al actual sistema, según técnicos del gobierno y empresarios.

"La seguridad social no es beneficencia, sino una retribución a la contribución realizada", dijo ayer Peña ante la posibilidad de que algunas personas se vean afectadas por la reforma del sistema de pensiones, al haber aportado en forma insuficiente durante su vida laboral.

Quiénes estén dentro de la "generación sandwich", con una edad de 40 a 60 años, no podrán trasladarse al nuevo sistema de pensiones, deberán trabajar 10 años más y también verán disminuidas sus rentas.

El secretario dijo que se estudiarán los mecanismos a utilizar para amornar los efectos de la generación afectada.

Sin embargo, señaló que no es posible que alguien que comenzó a aportar demasiado tarde deba jubilarse con menos contribuciones que otro y recibir con esos pocos recursos una pensión durante el resto de su vida.

"La seguridad social no es beneficencia, es contribución versus retribución, si uno no ha contribuido no tiene retribución", dijo.

Cuando los empresarios señalaron al Presidente Sánchez de Lozada su preocupación, éste les dijo que elaboren una propuesta alternativa y que se la hagan conocer para ver si era posible ponerla en práctica.

Según los exportadores

Privados deben hacer funciones de la Aduana

El director general de Aduanas, Javier Calderón, está seguro que la cosa debe ser a la inversa, porque la Aduana es capaz de hacerse cargo, íntegramente, de la valoración, inclusive sin la participación del sector privado, dice.

Las autoridades del sector de Pensiones se reunirán el lunes con los empresarios, para analizar la propuesta de modificación de la Ley de Pensiones, informó ayer el secretario del área, Alfonso Peña.

Los empresarios presentaron una propuesta, que sin provocar inflación ni gasto fiscal -aseguran-, permitirá que un mayor número de personas pueda transferirse del viejo sistema de pensiones, que será de ad-

ministración privada. El secretario señaló que la propuesta será analizada por el Ejecutivo y discutida el próximo lunes con los representantes del sector privado.

La reforma a la seguridad social tendrá efectos crueles y traumáticos en parte de la población afiliada al actual sistema, según técnicos del gobierno y empresarios.

"La seguridad social no es beneficencia, sino una retribución a la contribución realizada", dijo ayer Peña ante la posibilidad de que algunas personas se vean afectadas por la reforma del sistema de pensiones, al haber aportado en forma insuficiente durante su vida laboral.

Quiénes estén dentro de la "generación sandwich", con una edad de 40 a 60 años, no podrán trasladarse al nuevo sistema de pensiones, deberán trabajar 10 años más y también verán disminuidas sus rentas.

El secretario dijo que se estudiarán los mecanismos a utilizar para amornar los efectos de la generación afectada.

Sin embargo, señaló que no es posible que alguien que comenzó a aportar demasiado tarde deba jubilarse con menos contribuciones que otro y recibir con esos pocos recursos una pensión durante el resto de su vida.

"La seguridad social no es beneficencia, es contribución versus retribución, si uno no ha contribuido no tiene retribución", dijo.

Cuando los empresarios señalaron al Presidente Sánchez de Lozada su preocupación, éste les dijo que elaboren una propuesta alternativa y que se la hagan conocer para ver si era posible ponerla en práctica.

La Aduana debe minimizar sus funciones hasta terminar traspasándolas al sector privado, dijo el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB), Adhemar Guzmán, al referirse a la verificación del comercio exterior.

La tendencia que debe seguir la Dirección General de Aduanas (DGA) es "achicar sus funciones en el campo del comercio exterior", según el líder de los exportadores, pero el director general de Aduanas, Javier Calderón, aseguró que la recaudadora estatal no puede

apartarse del contexto económico mundial en el cual las direcciones generales de todo el mundo son áreas estratégicas de tributación y control de comercio que están regidas por un ente superior como el Ministerio de Hacienda.

"Por tanto, en ningún momento se puede pensar el pasar sus funciones al sector privado y tampoco descentralizarlas". La aduana debe manejarse tal como está y esto porque la tendencia mundial es esa, afirmó Calderón.

En el caso boliviano, es más conveniente que la verificación del

comercio exterior esté a cargo, íntegramente y sin la participación del sector privado, de la Dirección General de Aduanas (DGA), insistió.

Bajo un procedimiento similar al que sigue la Dirección General de Impuestos Internos (DGI) en cuanto a la declaración jurada de los contribuyentes y con un trabajo exp post de control, la Aduana podría realizar un trabajo efectivo en cuanto a la valoración.

Esta nueva propuesta, que podría marginar al proyecto de creación del Instituto de Valora-

ción Aduanera (INVA), está en consideración del ministro de Hacienda, Fernando Candia, quien en última instancia deberá definir si es viable o no en el plazo de 90 días.

El titular de Aduanas explicó que el nuevo sistema de valoración reduciría en gran manera la corrupción funcional y obligaría al contribuyente a decir la verdad respecto a sus declaraciones por importación y exportación de mercancía. "Aquel señor que haya podido declarar algo diferente, inmediatamente irá a la cárcel", aseguró.

En Mizque se decidirá en qué se gastarán \$US 1.500 millones para el agropoder

Los días 26 y 27 de julio, autoridades del Poder Ejecutivo se reunirán en la localidad cochabambina de Mizque, para discutir el contenido de la estrategia de transformación productiva del agro, luego de la obtención de aproximadamente 1.500 millones de dólares para la puesta en marcha de ese programa agrario.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, informó que a la reunión asistirá una buena parte del Poder Ejecutivo, conjuntamente los asesores, para discutir las acciones que deberán seguirse en torno al programa de transformación del agro.

"Bolivia, en el Club de París, ha obtenido apoyo para ese programa de gran alcance por aproximadamente 1.500 millones de dólares,

recursos que serán destinados a la transformación del agro de nuestro país", mencionó.

RECONTRATACION DE TRABAJADORES

En un breve acto realizado ayer en el auditorio del Palacio de Comunicaciones, Villalobos ratificó hasta el 31 de diciembre de 1996 los contratos de trabajo de 120 empleados de la Empresa Metalúrgica Vinto, quienes a partir de la fecha prestarán servicios a la empresa boliviana en temas ambientales, como la reforestación, pavimentación y servicio de limpieza de las instalaciones. "De esa forma, la fundación que se encuentra en proceso de capitalización, en el corto plazo ya absorbe empleos a través de contratos temporales", dijo.

¿Tiene terrenos en venta?

Supereconómicos DE PRESENCIA

FONDO DE PENSIONES BASICAS COMUNICADO NORMALIDAD ADMINISTRATIVA EL FONDO DE PENSIONES BASICAS cumple en aclarar ante la opinión pública en general y ante las personas que realizan trámites en la institución que, la versión sobre la suspensión de los mismos, para la obtención de la renta de vejez y otros, carece de veracidad y que las funciones administrativas se cumplen normalmente, conforme con disposiciones vigentes en la materia. La Paz, julio de 1996. Relaciones Públicas - FOPEBA

Economistas de EE.UU. optimistas sobre el panorama latinoamericano

NUEVA YORK, (REUTER). Una recuperación económica impulsada por las exportaciones, un descenso de la inflación y acceso a los mercados de capitales han generado optimismo sobre América Latina entre los economistas estadounidenses.

En una foro sobre el futuro económico de América Latina, organizado por el Consejo de las Américas, panelistas coincidieron en que las economías de la región están saliendo de la recesión para entrar en un período de crecimiento económico sostenido para 1996 y 1997.

"Hasta ahora, la evidencia apunta hacia una recuperación motivada por las exportaciones y las inversiones", dijo Arturo Porzecanski, de ING Barings.

Porzecanski estimó una tasa de crecimiento de tres por ciento para 1996 y de 4 a 4.5 por ciento

para 1997 en comparación con el uno por ciento de 1995.

Su índice abarca a 14 países latinoamericanos.

México y Argentina lideran la recuperación, mientras que Venezuela aún se encuentra en medio de la incertidumbre, dijo.

Para México, Porzecanski predice un crecimiento de 3.4 por ciento este año, tras un retroceso de 6.2 por ciento en 1995, y para Argentina de 3 por ciento después de una contracción de 4.4 por ciento.

En el caso de Brasil, la economía crecerá en 3 por ciento, por debajo de los 4.2 por ciento del año pasado, dijo.

Para Venezuela, Porzecanski prevé una caída de uno por ciento tras subir 2.2 por ciento el año pasado.

Entre tanto, la inflación también está en descenso.

"El año pasado fue el primer

año en un cuarto de siglo que ningún país registró una inflación de tres dígitos", dijo Porzecanski.

La inflación promedio en 1995 fue de 24 por ciento, y en su predicción, la inflación caerá a 17 por ciento en 1996, a 12 por ciento en 1998 y por debajo de 10 en 1998.

Suhás Ketkar, de Global Emerging Markets at CS First Boston, calificó de positivo el rápido retorno de los países de América Latina a los mercados de capitales internacionales.

Durante la primera mitad de 1996, cinco países de la región reunieron 22,000 millones de dólares en deuda y en acciones en los mercados internacionales.

Pese a que no se produjeron incumplimientos de deudas significativos en 1995, la deuda latinoamericana aún mantiene

una alta prima de riesgo, dijo Ketkar.

"En momentos en que el mercado evalúa las posibilidades de un incumplimiento, todavía hay espacio para mejorar", dijo Ketkar. "Soy optimista sobre las inversiones de cartera y las directas".

Albert Fishlow, miembro del Consejo de Relaciones Exteriores, coincidió en que los países latinoamericanos están tomando los pasos necesarios para controlar sus déficits fiscales y la inflación, mientras tratan de aumentar la competitividad a través de la reducción de aranceles.

Pero el crecimiento sostenido a largo plazo depende de la capacidad de cada uno de aumentar el ahorro interno, que todavía se mantiene cerca de los bajos niveles de la década de los 60, dijo Fishlow.

Banqueros colombianos El Gobierno de Samper se resignó ante la recesión

BOGOTÁ, (EFE). El presidente de la Asociación Bancaria de Colombia (ASOBANCARIA), Cesar González, criticó ayer la resignación con la que el Gobierno del presidente Ernesto Samper y los directivos del Banco de la República (emisor) asumen la recesión sin precedentes.

"Nadie parece preocuparse de la explosiva combinación que se puede cocinar en un país en guerra", dijo el director de ASOBANCARIA a la prensa.

González señala que "las exportaciones, que podrían ser una buena alternativa para la reactivación económica (pues el papel del Gobierno está demasiado limitado por la crisis fiscal y la pérdida de credibilidad por las dificultades políticas), se encuentra en el filo de la navaja".

"La política de altas tasas de interés del banco emisor atenúa contra la posibilidad de exportar, según el presidente de la organización bancaria".

El funcionario agrega que "el escenario internacional tampoco resulta favorable para basar la reactivación de la demanda en las exportaciones" de Colombia.

González manifestó que el deterioro de las relaciones con los Estados Unidos preocupa a los exportadores y agregó que los precios del café colombiano registran comportamientos erráticos.

El presidente de la ASOBANCARIA advirtió que Venezuela, el segundo socio comercial del país, sufre una crítica situación de deterioro económico, y consideró que la política comercial colombiana suscita mucha incertidumbre.

Alertan sobre los peligros que acechan al "Plan Real"

RIO DE JANEIRO, (EFE). Dos de los mayores especialistas monetarios de Brasil y que formaron parte del equipo económico del presidente Fernando Henrique Cardoso, alertaron sobre los peligros que acechan al Plan Real de ajuste económico y que amenazan la actual estabilidad brasileña.

En intervenciones ante un seminario organizado por el Banco Central (BC, Emisor) y que se celebra esta semana, los economistas André Lara Resende, considerado como uno de los ideólogos del Plan Real, y Francisco Gros, que fue dos veces presidente del BC, manifestaron su preocupación por

el elevado déficit fiscal del país.

Tanto Resende como Gros aseguraron que el preocupante aumento del déficit en las cuentas del Estado y una previsible reducción del ingreso de capitales extranjeros al país pueden amenazar el éxito del Plan Real.

Este programa de estabilización económica, el noveno intentado por Brasil en la última década y puesto en ejecución por Cardoso cuando era ministro de Hacienda en julio de 1994, logró reducir la inflación, que un mes antes era del 46.12 por ciento mensual a índices, en la actualidad, inferiores al 1 por ciento.

El control de la inflación y el desarrollo de un programa de reformas económicas que incluye la privatización de empresas y el recorte de los gastos administrativos lograron estabilizar la economía del país y convertir a Brasil en receptor de inversiones extranjeras, que han elevado las reservas del país a casi 60 mil millones de dólares.

Lara Resende, sin embargo, advirtió que la demora del Gobierno en enfrentar decididamente el déficit fiscal pone en peligro el Plan Real, debido a que "estamos corriendo contra el tiempo".

"Hubo un deterioro en las cuentas públicas en 1995 y la expectativa era que se registrara una recuperación este año, pero la situación no está mejorando mucho... El objetivo es tener, a largo plazo, cuentas públicas que estén en equilibrio o con un déficit financiable. Esto es una condición de cualquier estabilidad", aseguró el economista.

Según cifras divulgadas por el Tesoro Federal esta semana, el déficit fiscal de la administración de Brasil alcanzó los 5,800 millones de dólares durante el primer semestre de 1996.

Piden al gobierno peruano que informe cómo pagará la deuda

LIMA, REUTER. Si bien el acuerdo entre Perú y el Club de París fue presentado como un gran éxito por el gobierno, el compromiso de pagos anuales de unos 1.000 millones de dólares a partir del 2002 ha generado preocupación en el país.

Estos pagos para saldar la deuda de Perú al Club de París (9.249 millones de dólares) sumados a otros compromisos con la banca acreedora, proveedores, organismos multilaterales y gobiernos no incluidos en este grupo, representan un difícil reto para el país, según la oposición y analistas.

El Club de París, un organismo informal de países industrializados, es acreedor de un 39 por ciento de la deuda externa peruana, según cifras oficiales del final del primer trimestre de 1996.

El legislador opositor Manuel Lajo pidió el martes mayor información sobre la su puesta compatibilidad del compromiso del servicio de la deuda con la capacidad de pago del país anunciada por funcionarios.

"¿Cuál es la previsión de mediano y largo plazo de ingresos y egresos de divisas que incorporando este servicio permitirán la viabilidad de la balanza de pagos?", preguntó Lajo en un comunicado.

"Hasta qué punto las cuotas anuales pactadas son compatibles con necesidades sociales aún insatisfechas?", agregó.

El ex presidente del Banco Central de Reserva, Manuel Moreyra, citado por el diario de oposición La República, dijo que el equipo negociador no logró realmente lo que esperaba.

PIZARRA ECONOMICA		La Paz 25 de Julio de 1996				
DOLAR Bs. 5,11	Anteriores cotizaciones					
	11 de Julio de 1996	5.09				
	17 de Julio de 1996	5.10				
PERMANECE	Infografía ANI	Fuente: BCB BBV				
PAIS	MONEDA	SUS UNID	BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
ARGENTINA	Peso	1,00	NY	dow jones	5.354,69	(+0.15)
BRASIL	Real	1,008	TOKIO	nikkei	20.631,04	(-2.5)
COLOMBIA	Peso	1.063,63	PARIS	cac	1.954,10	(-1.42)
CHILE	Peso	410,00	LONDRES	footse	3.688,80	(-1.7)
ECUADOR	Sucre	3.095,00	LIBOR TASA DE INTERES			
MEXICO	N. Peso	7.598,5	1 semana	5	976	%
PERU	N. Sol	2,44	1 mes	5	776	%
VENEZUELA	Bolivar	470,00	3 meses	5	58	%
ALEMANIA	Marco	1,4885	6 meses	5	2702	%
AUSTRIA	Chelin	10,47	1 año	6	532	%
BELGICA	Franco b.	30,68	PRIME RATE 825 %			
CANADA	Dólar C.	1,3708	METALES SUS			
DINAMARCA	Corona	5,7410	O.T. ORO	384,40		
ESPAÑA	Peseta	125,90	O.T. PLATA	4,95		
FRANCIA	Franco F.	5,0430	T.M. COBRE	1.925,00		
HOLANDA	Florin	1,6720	T.M. ESTAÑO	6.260,00		
INGLATERRA	Libra	1,5520	T.M. PLOMO	789,00		
ITALIA	Lira	1,518	T.M. ZINC	1.017,00		
JAPON	Yen	108,40	NEW YORK COMMODITIES			
NORUEGA	Corona	6,3963	AZUCAR ALGODON	Sus-c/lbros	Sus-c/lbros	
SUECIA	Corona	6,5607	OCT	0,1168	0,7265	
SUZA	Franco S.	1,2135	DIC	0,1104	0,7310	
D.E.G	SUS	1,46098	MAR	0,1104	0,7445	
ECU	SUS	1,26510	NOV	0,1104	0,7445	
BOLSA DE VALORES		TASAS ME	MAIZ AVENA			
NEGOCIADO		MIN MAX	Sus-c/lbros	Sus-c/lbros	Sus-c/lbros	Sus-c/lbros
DIA		OFF 9.50 9.50	SEP	3,8790	1,9500	
SEM			DIC	3,2460	1,9500	
MES			NOV	0,2487	7,5050	239,70
AÑO			MAR	3,3250	2,1100	
			SOYA	0,2445	7,8890	243,70
			ACEITE	0,2487	7,5050	239,70
			NOV	0,2487	7,5050	239,70
			OCT	0,2487	7,3700	234,00

H. CAMARA DE DIPUTADOS

REHABILITACION EMILIO LANZA LA H. CAMARA DE DIPUTADOS,

RESUELVE POR UNANIMIDAD:

PRIMERO. Remitir la presente investigación al H. Senado Nacional, solicitando de manera institucional y formal que la H. Cámara de Senadores proceda, mediante resolución expresa, a la REHABILITACION DE LOS DERECHOS CIUDADANOS del Gral. Emilio Lanza Armaza, conforme a las facultades determinadas por los artículos 66° inciso 2) de la Constitución Política del Estado y 342, primera parte del Código de Procedimiento Penal Ordinario.

SEGUNDO. Encomendar a su Comisión de Defensa Nacional, la elaboración de un Proyecto de Ley, que establezca la responsabilidad penal y civil de los Tribunales Castrenses, especialmente del Tribunal Supremo de Justicia Militar, en forma análoga a la señalada por la Ley de 9 de noviembre de 1898 para los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

TERCERO. Remitir obrados al señor Fiscal General de la República, para que esta autoridad ordene la investigación y enjuiciamiento del señor abogado Simbrón Velazco, al existir indicios de que su conducta funcionaria, como auditor de guerra en el enjuiciamiento contra el Gral. Emilio Lanza Armaza, se halla tipificada en el artículo 154° del Código Penal ordinario.

CUARTO. Organizar a la brevedad y en coordinación con el Ministerio de Defensa Nacional y las más altas autoridades castrenses del país, una mesa redonda propositiva para introducir reformas legislativas en la judicatura castrense, capaces de garantizar idoneidad, legalidad e independencia.

QUINTO. Efectuar una publicación especial del informe de las Comisiones de Derechos Humanos y de Defensa Nacional, para su más amplia difusión, incorporando la presente Resolución Camaral.

Regístrese y comuníquese.
Sala de sesiones.

La Paz, 25 de julio de 1996

[Firmas y sellos de autoridades]

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

La Dirección General de Impuestos Internos publica por encargo del Ministerio de Hacienda y en cumplimiento del Art. 9o. del Código Tributario, la Resolución Ministerial No 240

RESOLUCION MINISTERIAL N° 240
La Paz, 21 JUN. 1996

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, el Código Tributario (Ley N° 1340 de 28 de mayo de 1992) en su Artículo 121 establece que el Incumplimiento de Deberes Formales es sancionado con una multa de Bs160.- (CIENTO SESENTA BOLIVIANOS) a Bs1.600 (UN MIL SEISCIENTOS BOLIVIANOS), disponiendo que éstos deben actualizarse cuando se produzca variaciones superiores al 20% (veinte por ciento) en la cotización oficial del Dólar estadounidense respecto de la moneda nacional.

Que, por las variaciones registradas en la cotización del Dólar estadounidense respecto a la moneda nacional desde la promulgación del Código Tributario, son superiores al 20% mencionado, se hace necesario establecer los montos a los que ascienden a la fecha, las multas mínimas y máximas por Incumplimiento de Deberes Formales.

POR TANTO:

El Ministerio de Hacienda, en uso de sus específicas atribuciones otorgadas por el Código Tributario en su Artículo 121° último párrafo;

RESUELVE:

De conformidad con el Artículo 121° del Código Tributario, se actualiza la multa por Incumplimiento de Deberes Formales previstos por los Artículos 119° y 120° del citado Código, debiendo aplicarse bajo el siguiente procedimiento: Para personas naturales y jurídicas el 10% (diez por ciento) sobre el tributo adeudado y actualizado, en ningún caso este monto calculado será inferior al mínimo de Bs210.- (DOSCIENTOS DIEZ BOLIVIANOS), ni mayor al máximo de Bs2.107.- (DOS MIL CIENTO SIETE BOLIVIANOS). Asimismo, la falta de presentación de declaraciones juradas dentro de los plazos fijados por la Administración Tributaria, será sancionada con multa del 10% (diez por ciento) sobre el tributo a pagar actualizado, hasta un máximo de Bs2.107.- (DOS MIL CIENTO SIETE BOLIVIANOS), con un monto mínimo de Bs46.- (CUARENTA Y SEIS BOLIVIANOS) en el caso de personas naturales y Bs210.- (DOSCIENTOS DIEZ BOLIVIANOS) en el caso de personas jurídicas.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

[Firmas y sellos de autoridades]

Fdo. *[Firma]*
FERNANDO CANHA CASTILLO
MINISTRO DE HACIENDA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
21 JUN. 1996

[Firma]
Dr. Raúl Flores Obando
SECRETARIO DE HACIENDA

La Paz, Bolivia,
viernes 26 de julio
de 1996

Superintendente de Petrobras

Urgencia energética del Brasil acelera construcción del gasoducto

✓ Petrobras pondrá los billetes para la construcción del gasoducto en la parte boliviana, a cambio del gas boliviano.

✓ El gobierno de Bolivia ha aceptado gustoso el ofrecimiento de la petrolera brasileña.

✓ La ENRON -comentan- estaría en aprietos con el ofrecimiento del Brasil, aunque sus ejecutivos lo niegan. Dicen que perdería 30 millones de dólares.



El ministro Jaime Villalobos, quien ayer no ocultaba su alegría, junto al superintendente de Petrobras Antonio Luiz Silva de Menezes.

SANTA CRUZ. (PRESENCIA, Helen Alvarez, enviada especial). Debido a la necesidad urgente de gas por parte del Brasil, el coloso sudamericano ofreció al gobierno, a través de su empresa Petrobras, financiar la construcción del gasoducto en la parte boliviana, para acelerar el proyecto que lleva ya 50 años de negociaciones.

"El Brasil necesita urgentemente gas y nuestra propuesta (de Petrobras) es simple. No tiene sentido garantizar el 80% de la construcción del ducto, si no se ejecuta el 20% restante del lado boliviano. Queremos comenzar al mismo tiempo", afirmó ayer el superintendente de Petrobras, Antonio Luiz Silva de Menezes.

La petrolera brasileña Petrobras, mediante carta

GASB-1.351/96, ofreció al gobierno boliviano financiar, con recursos propios, el monto necesario para hacer viable y acelerar la construcción del gasoducto Bolivia-Brasil.

Menezes dijo que la propuesta no es una donación, puesto que tendrá intereses, pero en las mejores términos comparables con la banca multilateral y los organismos internacionales. Añadió que la solicitud de financiamiento a los entes respectivos continuará, para el lado boliviano, pero lo que se pretende es salvar un inconveniente que podría demorar la pronta construcción del ducto.

DE COMPRAS ANTICIPADAS Y DEL SOCIO ENRON
Según el representante de la Petrobras, la oferta puede considerarse una compra anticipada

Estructura financiera del conducto lado boliviano (Montos aproximados)	
Costo total del tramo	\$US 450.000.000
70% a financiarse ante organismos internacionales	\$US 315.000.000
30% repartido entre los socios YPFB y ENRON, de acuerdo con su participación accionaria en el ducto (equity):	\$US 135.000.000
60% YPFB	\$US 81.000.000
40% ENRON	\$US 54.000.000
Petrobras ofrece financiar:	\$US 315.000.000
	\$US 81.000.000
	\$US 396.000.000
ENRON debe invertir como aporte propio:	\$US 54.000.000

del gas boliviano, que se suministraría en cuanto se concluya la obra. Vale decir, Bolivia deberá pagar la construcción del conducto con la venta de sus gas.

Con relación a la situación de la norteamericana ENRON, de acuerdo con el contrato suscrito y la respectiva enmienda debía encargarse de lograr el cierre del financiamiento. Menezes comentó que la oferta se está haciendo al gobierno boliviano y a YPFB, y ello no afecta en nada las relaciones entre los socios del lado boliviano.

Por su parte, el ejecutivo de la ENRON, Laine Powell, declaró que la oferta financiera no afectará en absoluto los acuerdos vigentes entre las estatales y sus socios.

"Nos resta considerar en

detalle esa oferta y ver en qué medida afectará a la rentabilidad del proyecto, si tendrá repercusiones en otras tareas previstas por el gobierno de Bolivia, como la capitalización de YPFB, pero no implica cambios en el 'joint venture' acordado entre YPFB y ENRON", insistió.

Powell evadió entrar en detalles sobre la repercusión directa que tendrá la aceptación de ese financiamiento en el contrato que tiene con YPFB, debido a que la ENRON debía ser la responsable de gestionar el financiamiento requerido para el gasoducto en el lado boliviano.

Sin embargo, fuentes allegadas al gobierno señalaron que la oferta de Petrobras significa una pérdida aproximada de 30 millones de dólares para la estadounidense.

Director laboral de YPFB

La ENRON es el lastre de la capitalización

La ENRON se convirtió en un lastre muy difícil de cargar dentro de este proceso de capitalización, afirmó el director laboral de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Gustavo Zegarrundo.

Mencionó que en el marco de las negociaciones con el Brasil para la venta de gas natural, el carácter estatal de YPFB hizo más confiable la negociación para Petrobras. "Hay un triángulo estratégico entre YPF S.A. de Argentina, Petrobras y YPFB, concebido estatalmente, un tema geopolítico, de provisiones mutuas, de mercados, en el que no hay campo para la ENRON".

LA ENRON SE ATRASA

Zegarrundo manifestó que es evidente que las autoridades nacionales no están percibiendo con nitidez el mensaje implícito de la oferta de Petrobras: "financiar la parte boliviana en mejores condiciones de lo que puede lograr el famoso cierre financiero de la ENRON, nos está demostrando que ya no la necesitamos, se atrásó demasiado y está fuera de contexto", dijo.

Reconoció que cuando se firmó el primer contrato con la petrolera norteamericana, se crearon muchas expectativas y no se reconoció el significado real de lo que se había iniciado, pero desafortunadamente para YPFB.

UN COMPROMISO

Los trabajadores de YPFB consideran que definitivamente la ENRON no debe participar en el proceso de capitalización de la estatal petrolera, "si quiere quedarse en el país debe conformarse con lo que tiene", dijo Zegarrundo. Agregó que permitir que la ENRON abarque más, afecta la presencia del país en cuanto a lo que significa ser distribuidores de gas del con sur y que se está perjudicando seriamente la estrategia nacional.

Asimismo, el representante laboral, recordó que cuando plantearon dejar fuera del proceso de capitalización a la ENRON, el gobierno y en especial el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, se comprometió a que en el momento de tomar una decisión política se haría lo posible porque la ENRON no participe.

Dijo además que el presidente de YPFB Arturo Casado comparte los criterios de los trabajadores pero que el país manifiestare porque es autoridad de gobierno.

Añadió que si las autoridades no perciben el perjuicio en el país, se serán obligados a tomar otro tipo de medidas.



Luego de la reunión del Comité de Gerencias

Triángulo energético comienza a tener cuerpo

La actitud positiva de Petrobras con su propuesta de financiar el gasoducto y la decisión política del Brasil de hacer irreversible su construcción, están enmarcadas dentro de la estrategia de hidrocarburos de Bolivia, manifestó ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, luego de concluida la reunión del Comité de Gerencias del proyecto gasoducto Bolivia-Brasil.

Es más, de acuerdo con las declaraciones realizadas por el secretario de Energía, Mauricio Gonzales, la propuesta de Petrobras a YPFB para avalar el financiamiento de la construcción del ducto en el lado boliviano, "no solo favorecerá al proyecto con una mayor celeridad, sino que tam-

bien mejorará la oferta de YPFB para su capitalización". "Se aprobó la Ley de Hidrocarburos, se están aprobando sus reglamentos, se está yendo adelante con el gasoducto y en breve se capitalizará YPFB; el triángulo energético se está cumpliendo", dijo por su parte Villalobos.

La autoridad mencionó que los resultados de la reunión "marcan un hito de avance y realización del ansiado proyecto del gasoducto".

Informó que tras recibir, de Petrobras el Comité de Gerencias se declaró en sesión permanente con el objeto de precisar con exactitud todos los alcances, componentes y elementos de la oferta de Petrobras.

Según un estudio de la propia Secretaría de Pensiones

Reforma de Pensiones puede ser más justa sin causar hecatombe económica

✓ Con un gasto equivalente al 2% del PIB se asegura a la generación "sandwich" traspaso al nuevo sistema y se garantiza los déficit al FOPEBA y a los fondos complementarios.

✓ Sólo desde el año 2011 los traspasados al nuevo sistema comenzarían a alcanzar los 65 años. Por ello, hasta el año 2003 el Estado no pagaría incentivo al traspaso.

✓ El estudio contempla un aumento gradual hasta llegar a los 65 años y subir el requisito de 240 cotizaciones también en forma gradual.

✓ Definitivamente, dice el analista Jorge Torres, en el Palacio han sido más duros que los propios técnicos de la Secretaría de Pensiones.

✓ El 2% del PIB, que costaría una reforma menos cruel, puede ser conseguido con la disminución de los viáticos, publicidad, gastos reservados y otros de la administración central.

Según un estudio de la Secretaría Nacional de Pensiones no se produciría en el país ninguna hecatombe económica, si el Estado garantiza a la generación "sandwich" la transición del actual sistema de reparto al nuevo de capitalización individual. Tampoco si garantiza los déficit que se producirían por la transición, en el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y en los fondos complementarios.

En el estudio obtenido por PRESENCIA y denominado "Costo fiscal de la transición del actual sistema de pensiones hacia el sistema de capitalización individual", de la Secretaría de Pensiones, se señala que en el primer año de la transición, el Estado debería cubrir el déficit del FOPEBA con 32 millones de dólares y los déficit de los fondos complementarios con 2 millones de dólares, el total significaría en el primer año 34 millones.

A medida que avanzan los años, en el año 2003 tendería a aumentar el soporte del Estado a 119 millones de dólares. De acuerdo con la consulta hecha al analista económico Jorge Torres, esa transición, que sería de acuerdo con el estudio menos traumática de lo que el proyecto de Ley de Pensiones es en la actualidad, significaría un gasto para el Estado menor al 2% del PIB, vale decir, equivalente a los gastos que se dan en la administración central en gastos reservados, viáticos, publicidad y otros servicios.

LA DUREZA DEL PALACIO

Al conocer el estudio, Torres señaló que definitivamente en Palacio (de gobierno) fueron más duros con la población que los propios técnicos de la Secretaría de Pensiones. Si bien el objetivo de éstos era minimizar los costos fiscales, planteaban garantizar la difícil situación financiera del FOPEBA y de los fondos complementarios, al no tener una generación que continúe aportando a ellos y buscaban, además, que se reconociera a la generación "sandwich" entre 40 y 60 años - el pago de sus anteriores cotizaciones en caso que se traspasaran al nuevo sistema. Se reconocía un incentivo al traspaso.

VALOR CERO A LOS INCENTIVOS AL TRASPASO

El estudio señala que la redención del incentivo al traspaso tiene un valor cero, puesto que hasta el año 2003 no se la pagaría. Los trabajadores, según las proyecciones realizadas, empiezan a ser redimidos por el año 2011, momento en el cual los traspasados comienzan a alcanzar la edad de 65 años. Sin embargo, el valor ascendería a 256 millones de dólares, los cuales serán emitidos en el transcurso de los tres primeros años de transcurso a partir de la reforma de pensiones.

FUENTES DE FINANCIAMIENTO DEL COSTO DE LA REFORMA
De acuerdo con el estudio

mencionado, el Estado podría financiar la reforma de pensiones a través de la transferencia directa que realiza el Tesoro, la liquidación de una parte del total de los recursos que se generan por la capitalización y un apoyo de crédito externo.

En el estudio se supone que para el año 2003 la situación económica del país será mejor -tal cual el gobierno dice que ocurrirá después de aplicadas sus reformas- por lo que se espera que el fisco pueda tener mayores posibilidades de financiar la reforma.

A la vez, se prevé un crédito externo de \$US 54 millones, que sería distribuido en un lapso de cuatro años a partir de la gestión de 1998.

Por último, Jorge Torres puntualizó que la reforma no tiene porque ser traumática como el gobierno la plantea.

COSTO FISCAL DE LA REFORMA DE PENSIONES ESCENARIO - CON REFORMA

(En Millones de Dólares)

GESTION	DEFICIT DE FOPEBA	DEFICIT DE FONCOMS	AJUSTE POR OMISION RENTAS COMPL.	REDEDUCCION INCENTIVOS AL TRASPASO	TOTAL DEL COSTO Con Reforma
1996	32	2	0,1	0	34
1997	56	24	1,4	0	81
1998	78	36	2,1	0	115
1999	81	36	2,2	0	119
2000	82	35	2,1	0	119
2001	84	33	2,0	0	119
2002	86	31	1,9	0	119
2003	88	30	1,8	0	121
Acumulado 1996 - 2003	587	228	13,7	0	828

Hay polvareda en la región

Sequía beniana provoca incendios en campos agrícolas y viviendas

Pedidos de asistencia alimentaria en varias familias que perdieron todo, hasta sembradíos. Advierten que basta una chispa para provocar un "gran incendio que deja sin viviendas a familias completas".

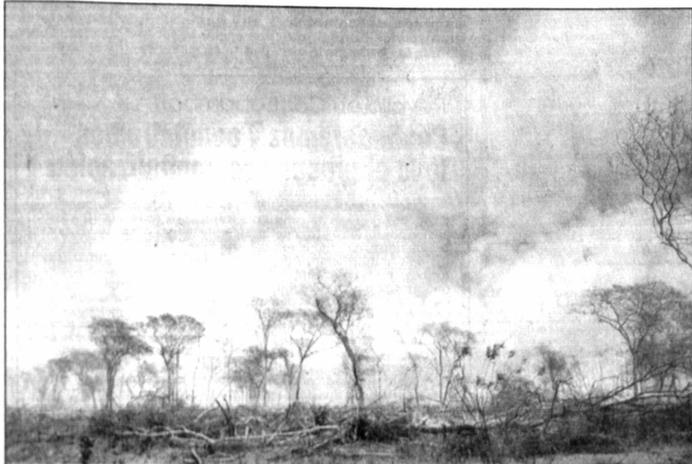
TRINIDAD. (PRESENCIA). La sequía en el departamento del Beni se va sintiendo cada día más, ya que debido a la falta de agua la flora, los campos agrícolas y viviendas del área rural están sufriendo incendios incontrolables.

Esta información fue confirmada por la Dirección Departamental de Defensa Civil, donde se indicó que en muchas comunidades rurales solo basta una chispa para provocar un "gran incendio que deja sin vivienda y sin sembradíos a familias completas".

A esta oficina, según se dijo, están llegando solicitudes de muchas comunidades donde han sufrido incendios, con el fin de que se hagan gestiones para conseguirles viveres y ropa, mientras logran reconstruir sus viviendas.

Ayer, en la localidad de Casarabe una familia —donde hay seis niños menores— perdió su casa, alimentos y todas sus pertenencias a causa de un incendio originado por una "chispita".

Los comunarios de Casarabe, que se encuentra sobre la carretera a Santa Cruz, han demostrado su solidaridad para con la familia afectada, pero al mismo tiempo expresaron su preocupación por que no cuentan con agua para



La sequía está preocupando a los benianos, pues una sola chispa provoca incendios. (Foto Archivo)

controlar los incendios.

Similar hecho se suscitó en la población del puente San Pablo —localidad beniana límite con el departamento de Santa Cruz— donde de una numerosa familia perdió todo tras el incendio de su vivienda.

Recientemente, en la comunidad de Tejerías, en la provincia Cercado, más de un centenar de estudiantes quedaron sin su establecimiento educativo, material didáctico y pupitres; además vieron quemar la vivienda de algunos profesores.

Los dirigentes de estas poblaciones han solicitado a las autoridades del departamento que se declare emergencia regional por la sequía con el fin de que se puedan gestionar algunos recursos para apoyar a las familias afectadas por este fenómeno natural.

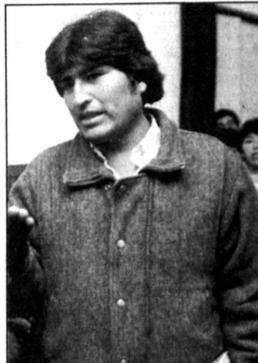
Por quinta vez consecutiva Congreso cocalero ratificó a Evo Morales como su ejecutivo

Productores reiteraron su "lucha a muerte" por la hoja de coca.

COCHABAMBA. (PRESENCIA). El XIV Congreso de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, ratificó por consenso a Evo Morales Ayma como secretario ejecutivo de la organización, cargo que ejercerá por quinta gestión consecutiva para enfrentar el desafío que supone la "lucha a muerte" por la hoja de coca.

La reunión, que concluyó en la madrugada del jueves, después de tres días de deliberaciones, aprobó varias conclusiones entre las que se destacan el documento político que convoca al pueblo, a los trabajadores, a los intelectuales, a la Iglesia, a los profesionales y otros para que se incorporen al instrumento político campesino destinado a enfrentar a la oligarquía y el neoliberalismo para "salvar al país" de su destrucción. "Puede ser la ASP (Asamblea por la Soberanía de los Pueblos) o cualquier otro. No nos interesa el nombre, nos interesa unir al pueblo, salvar al país", dijo el dirigente.

En el ámbito orgánico se estableció que los cocaleros concejales, senadores, diputados, alcaldes y subalcaldes son parte de la estructura sindical de la Federación, "son instrumento político" y, por tanto, deben rendir cuentas como miembros natos del Congreso y, asimismo, se someten a las sanciones establecidas en el Estatuto Orgánico en caso de incumplimiento.



Evo Morales Ayma

to, sabotaje u otras faltas.

10 AÑOS DE DIRIGENTE Morales Ayma, a las cinco de la madrugada de ayer, inició la quinta gestión a la cabeza de la Federación, es decir, el noveno año de mandato y prometió seguir peleando por las reivindicaciones sociales de los cocaleros, es decir, contra el analfabetismo, el hambre, la miseria, la injusticia y, sobre todo, luchar por la libertad y la justicia social.

Afirmó que el problema del trópico es económico y, por tanto, deben revisarse las políticas macroeconómicas que empobrecen a las mayorías y, particularmente, al campesinado quien "es cada vez más pobre mientras que unos pocos son más ricos".

San Francisco Xavier inauguró su gestión académica de 1996

Tienen un retraso de 7 meses y pese a ello aún no terminó la gestión 1995.

SUCRE. (PRESENCIA). La universidad pública San Francisco Xavier de Chuquisaca inauguró ayer su gestión académica correspondiente a 1996 con siete meses de retraso.

Las autoridades de esa Casa de Estudios Superiores hicieron coincidir el acto de inicio de labores académicas con el 66 aniversario de la autonomía universitaria.

El vicerrector de la universidad chuquisaqueña, Jorge Camasco, reconoció que la nueva gestión tiene un retraso considerable debido a problemas internos y externos.

Prometió desplegar esfuerzos para evitar la interrupción de labores académicas y administrativas.

San Francisco Xavier tiene 31 carreras y unos 20.000 alumnos. Un 70% de los estudiantes es del interior del país. Si bien comenzó la gestión de 1996 la de 1995 aún no terminó.

Fundada hace más de tres siglos, la universidad chuquisaqueña se ha convertido en los últimos años en escenario de conflictos.

Por una parte la Federación Universitaria Local (FUL) que estuvo dirigida por militantes del Partido Obrero Revolucionario (POR) instruyó varias veces la interrupción de clases.

Los docentes tampoco se quedaron atrás. Entre enero y febrero de este año, por ejemplo, paralizaron actividades durante más de un mes.

También los administrativos ingresaron en paro en muchas ocasiones exigiendo pago de salarios o simplemente acatando las decisiones de la COB.



Como otras, esta universidad recién inicia la gestión 96. (Foto Archivo)

La alcaldía de Oruro fue ocupada por niños que piden desayuno escolar

ORURO. (ERBOL). Niños y niñas del prebásico Juanjuncto Pinto, Chiripugoy Soria Galvarro irrumpieron ayer, sorpresivamente, en las instalaciones de la Alcaldía, exigiendo a las autoridades la dotación del desayuno escolar.

Portando pancartas con sus demandas y gritando "queremos desayuno"

se apostaron en los pasillos del edificio municipal, mientras las profesoras iniciaron conversaciones, demandando el desayuno escolar de la alcaldía, como manda la ley de Participación Popular.

El centenar de niños y niñas del prebásico permanecieron por más de dos horas en la Alcaldía

para posteriormente marchar a sus establecimientos, con la promesa de que tendrán desayuno.

Las autoridades municipales, durante el receso de invierno, anunciaron la vigencia del desayuno escolar en los establecimientos fiscales, que beneficiará a más de 30 mil estudiantes.

Cerca de \$US 2 millones

Fondos de la venta de PIL-La Paz sólo son para beneficios sociales

"¡Gracias a Dios, la PIL ya no es del Estado!", dijo ayer el prefecto Germán Quiroga, satisfecho porque esa empresa deficitaria no será más una carga para el erario público. Ahora el problema es resolver el conflicto social provocado por los 140 trabajadores que serán despedidos.



La PIL-La Paz fue privatizada junto a su similar de Cochabamba. (Foto Archivo)

De los \$US 8.041.000 en que fue vendida la PIL-Andina, sólo el 24% corresponderá a la Planta Industrializadora de Leche de La Paz, de propiedad de la prefectura, y la cantidad de dinero que eso signifique tal vez no alcance ni para el pago de los beneficios sociales a los 140 funcionarios que serán despedidos.

Esa información fue proporcionada a PRESENCIA por el prefecto Germán Quiroga, quien dijo "¡Gracias a Dios porque la PIL ya no es del Estado!", frase que resumió su satisfacción porque la administración departamental se deshizo de esa empresa deficitaria, que en los últimos años fue sólo una carga para el erario público.

Ahora el reto de Quiroga es superar el conflicto con los empleados, que exigen la nivelación de sus sueldos y salarios a los haberes de la exCORDEPAZ, según dispone un decreto supremo; para que sobre esa base se hagan los cálculos de sus beneficios sociales.

QUIEREN ESQUILMAR AL ESTADO

Según las estimaciones del prefecto, cerca de 40.000 dólares serán descontados por el Ministerio de Capitalización por concepto de gastos del proceso de privatización, con lo

que la venta de la PIL-Andina arrojará una ganancia neta de 8 millones.

De esos recursos, el 24% que corresponde a La Paz (el resto es de Cochabamba) significaría \$US 1.92 millones, probablemente insuficientes para cumplir con el total de beneficios sociales. Por lo cual la prefectura tendría que cubrir con sus propios recursos la diferencia, según se prometió con anterioridad.

La dificultad del caso está en que aún no fue acordada la forma de la homologación, por lo que no es posible conocer qué monto significará el pago total de los beneficios sociales. Quiroga sólo atinó a indicar, como cálculo inicial, un aproximado de \$US 2 millones.

Molesto por las excesivas demandas de los trabajadores, dijo que éstos pretenden "esquilmar" al Estado, porque quieren ganar "plata fácil" con homologaciones que exagran la "nivelación" de los planillas salariales de la PIL respecto de CORDEPAZ.

AL JUZGADO DE TRABAJO

Esa posición de los sindicalistas impide un acuerdo, pero ojalá se logre esto, ya que "siempre es mejor un mal acuerdo que un buen juicio", dijo al complementar que, sin embargo, si el caso lo exige será resuelto a nivel del Juzgado de Trabajo.

Falso vendedor de autos estafó a unas 100 personas en Sucre

SUCRE, (PRESENCIA).-El fiscal adscrito a la Policía de Chuquisaca, Fedor Dorado, reveló que más de 100 ciudadanos fueron estafados por un falso vendedor de vehículos usados cuya identidad es Omar Zambrana.

El hecho ocurrió en esta capital según se reveló a la prensa. El principal autor del delito habría llegado de Cochabamba y en un barrio alejado del centro de la ciudad (SENA) instaló una oficina para realizar su "labor".

Su acción consistía en atraer a personas interesadas en comprar un vehículo a medio uso. El se comprometía a realizar todos los trámites mediante su empresa ASOMAR.

Los aspirantes a contar con un auto barato debían dejar previamente en la oficina la suma de 2.000 dólares. A cambio recibían un recibo sin sello de la renta.

En la papelita de cotización se encontraba direcciones en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. Incluía teléfonos celulares. Pero algunos ciudadanos que acudieron a ASOMAR empezaron a dudar.

Para comprobar si esa empresa era real llamaron a los números señalados, pero la respuesta fue sorprendente porque los propietarios auténticos de esas líneas

telefónicas contestaron que nada tenían que ver con la venta de vehículos.

Entonces decidieron alertar a la Policía y denunciaron a la Fiscalía de Distrito. De esa manera se ejecutó un operativo en torno a la oficina de ASOMAR en Sucre.

Los policías y fiscales detuvieron a tres ciudadanos cuyos nombres no fueron revelados aún. Pero no fue encontrado el principal estafador Omar Zambrana.

Una de las primeras conclusiones de las autoridades es que llama la atención que una supuesta empresa que manejó 200.000 dólares de las cuotas iniciales alquiló un inmueble para atender a sus clientes en un barrio muy alejado del centro ciudadano.

El propietario de la casa dijo que nada tiene que ver con ese negocio y se limitó a alquilar su vivienda. Reveló que la inauguración de esa oficina tuvo la presencia de "personalidades" (?).

El fiscal Dorado no proporcionó mayores detalles del hecho y se limitó a pedir a las personas que han acudido a esa oficina ubicada en el barrio SENAC de Sucre y que dejaron adelantados de 2.000 dólares presentarse en la Policía o la Fiscalía de Distrito.

Suprema pide honestidad a jueces registradores

SUCRE, (PRESENCIA).-El decano en ejercicio de la presidencia de la Corte Suprema de Bolivia, Hugo Dellei Barba, pidió a todos los jueces registradores del país a ejercer su cargo con responsabilidad y alta honestidad.

La solicitud la hizo durante la inauguración del seminario-taller nacional de Procedimiento Registral, que comenzó ayer y terminará mañana.

"Somos los encargados y los protectores del patrimonio de la colectividad. Incluso la responsabilidad de los miembros de los derechos reales, de los registradores y subregistradores es mayor que la de un juez con una jurisdicción ordinaria", afirmó.

Dellei Barba dijo que "depende de la honestidad, de la idoneidad, de la capacidad de ustedes (los jueces de derechos reales) de que el ciudadano común propietario de un bien inmueble o sujeto a registro se encuentre garantizado".

Expresó su esperanza de que del seminario emerja un moderno, eficaz y dinámico Procedimiento Registral Único Nacional, para responder al avance tecnológico y a las exigencias de la nueva sociedad.

Denuncian que carretera al Chapare no está terminada

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Las obras del acceso carretero al Chapare no fueron terminadas y persisten las deficiencias de ejecución en varios sectores, advirtió la Comisión de Seguimiento conformada por el Comité Cívico, la Cámara Departamental de la Construcción y la Sociedad de Ingenieros de Bolivia filial Cochabamba.

"La obra no está concluida. (...) La obra presenta nuevas observaciones y las reparaciones ponen en duda la calidad de la obra", se afirma en un documento entregado ayer en el que se recuerda que el proyecto fue "seriamente observado por nuestras instituciones sobre dos aspectos fundamentales: la falta de obra totalmente concluida y las deficiencias de su ejecución en varios sectores".

Según la Comisión, el Servicio Nacional de Caminos recomendó al supervisor, Hidroservice-Connal, que postergue la recepción de los trabajos lo que "demuestra la aceptación de las observaciones, además el compromiso de exigir su corrección a los contratistas".

MALA CALIDAD

De acuerdo a los datos proporcionados por los representantes de las instituciones que forman la Comisión, no sólo las obras de la carretera están inconclusas, sino que además en duda su calidad.

Denunciaron, de la misma manera, "obras de menor calidad" en la administración pública, "obras de menor calidad" en la administración pública, "obras de menor calidad" en la administración pública.

Denunciaron, de la misma manera, "obras de menor calidad" en la administración pública, "obras de menor calidad" en la administración pública, "obras de menor calidad" en la administración pública.

Revolvo en Cochabamba: Continuaremos y concluiremos todo el proceso de capitalización

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- "El proceso de capitalización continuará y lo concluiremos nosotros" dijo el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo Thiemer, durante el acto de entrega de la subestación eléctrica de la Empresa de Luz y Fuerza de Cochabamba (ELFE), en la localidad de Quillacollo.

Estamos próximos a terminar el proceso de capitalización, hemos adjudicado cuatro empresas y en los próximos meses vamos a adjudicar YPFB y la Empresa Metalúrgica de Vinto, Oruro; también estamos trabajando en Samapa y Semapa y la privatización de todos los aeropuertos, inicialmente de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, añadió el ministro.

Comisión de avanzada del Grupo de Río prepara cumbre

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Medio centenar de delegados de los países del Grupo de Río, responsables de protocolos, mandatarios, que visitarán esta ciudad en ocasión de la cumbre presidencial, realizarán una serie de actividades preparatorias a la reunión que tendrá lugar los días 3 y 4 de septiembre de este año.

El jefe de protocolo de delegados de la Secretaría Pro Tempore, Rodolfo López del Solar, explicó que de acuerdo a normas internacionales, con carácter previo a una reunión como la que se avecina se llevan a cabo reuniones para analizar el manual operativo del programa a desarrollarse en las actividades de los Presidentes y también de las Primeras Damas.

"En esta oportunidad estamos mostrando los diferentes lugares y actividades que van a desarrollar los mandatarios; las áreas de reuniones de trabajo y actos sociales que tendrán que llevarse a cabo durante los días de visita de los mandatarios", declaró.

Subrayó que los responsables de protocolo, seguridad, primer requerir en conocer con precisión el programa para interactuar a sus respectivos gobiernos y trabajar sobre las actividades de sus Presidentes, sus despachos, ministros, jefes de delegación establecido por el protocolo boliviano, medidas de seguridad, otros en cada área específica.

De acuerdo a las estimaciones realizadas, entre 150 y 200 personas llegarán a esta ciudad para la Cumbre del Grupo de Río integrando las delegaciones oficiales. Si se considera a la prensa nacional e internacional y otros interesados en la reunión, una cantidad de personas pasará el día millar.

De otra parte, 14 Presidentes y Jefes de Estado de los países se concentrarán en la reunión. Las delegaciones estarán integradas por ministros, asesores, técnicos y personal de protocolo, seguridad, prensa y apoyo.

El ministro Revollo, dijo, "la segunda fase que vamos a iniciar, estaremos adjudicando en el mes de noviembre los dos fondos de pensiones privados y queremos pedir en forma especial a los directivos de la empresa de luz chilena EMEL, que muestren que el país quiere inversiones, que no discrimine inversiones, que si queremos y que lo que Bolivia quiere es crecer con ahorro interno grande, en ese sentido necesitamos de las empresas establecidas en Bolivia".

La Ley de Pensiones aún no es perfecta, aseguró Revollo, "estamos negociando con todas las instituciones, incluyendo la Confederación de Empresarios Privados, la Central Obrera Boliviana, todas las instituciones que están dispuestas a dialogar, estamos para hacerlo. Es importante hacer los cambios necesarios y ha introducir esas variantes".

Se estima que la ley deberá estar lista hasta el 6 de agosto, fecha en la que deberá entrar al Congreso de manera que pueda ser aprobada hasta fines de ese mes. Y, se recibirán las propuestas económicas hacia el 20 de noviembre y ese mismo día se adjudicarán los fondos de pensiones que van a ser dos, de manera que estén funcionando a partir del 1 de enero de 1997, dijo.

Para el gobierno hubiera sido muy fácil no hacer esta reforma y simplemente hacer el alivio de vejez, sin embargo con un alto sentido de responsabilidad estamos encarando la reforma. Sabemos que es difícil políticamente, pero asegurará la estabilidad a todos los bolivianos. A partir del año 2010 la seguridad social sería inviable, sino se hacen reformas, dijo luego.

CAPITALIZACION DE YFPB

Según el cronograma que estamos trabajando la capitalización de YFPB se dará hasta el 6 de septiembre", aseguró el ministro Revollo.

"Calculamos que vamos a llegar al entorno de 1.400 millones, pero no olvidemos que como en el caso de Yacimientos hemos tenido también que hacer negociaciones con el sindicato, no se va a capitalizar ni mineras ni comercialización y eso se queda en manos de Yacimientos, de manera que es completamente aceptable esa disminución a partir de que YFPB se queda con una buena parte de la empresa", agregó.

Tenemos 22 empresas que han precalificado para la capi-

talización de YFPB, consideramos que en la recta final van a participar entre 10 y 12 empresas.

El ministro Revollo, dijo, "la segunda fase que vamos a iniciar, estaremos adjudicando en el mes de noviembre los dos fondos de pensiones privados y queremos pedir en forma especial a los directivos de la empresa de luz chilena EMEL, que muestren que el país quiere inversiones, que no discrimine inversiones, que si queremos y que lo que Bolivia quiere es crecer con ahorro interno grande, en ese sentido necesitamos de las empresas establecidas en Bolivia".

La Ley de Pensiones aún no es perfecta, aseguró Revollo, "estamos negociando con todas las instituciones, incluyendo la Confederación de Empresarios Privados, la Central Obrera Boliviana, todas las instituciones que están dispuestas a dialogar, estamos para hacerlo. Es importante hacer los cambios necesarios y ha introducir esas variantes".

Se estima que la ley deberá estar lista hasta el 6 de agosto, fecha en la que deberá entrar al Congreso de manera que pueda ser aprobada hasta fines de ese mes. Y, se recibirán las propuestas económicas hacia el 20 de noviembre y ese mismo día se adjudicarán los fondos de pensiones que van a ser dos, de manera que estén funcionando a partir del 1 de enero de 1997, dijo.

Para el gobierno hubiera sido muy fácil no hacer esta reforma y simplemente hacer el alivio de vejez, sin embargo con un alto sentido de responsabilidad estamos encarando la reforma. Sabemos que es difícil políticamente, pero asegurará la estabilidad a todos los bolivianos. A partir del año 2010 la seguridad social sería inviable, sino se hacen reformas, dijo luego.

Tenemos 22 empresas que han precalificado para la capi-

talización de YFPB, consideramos que en la recta final van a participar entre 10 y 12 empresas.

El ministro Revollo, dijo, "la segunda fase que vamos a iniciar, estaremos adjudicando en el mes de noviembre los dos fondos de pensiones privados y queremos pedir en forma especial a los directivos de la empresa de luz chilena EMEL, que muestren que el país quiere inversiones, que no discrimine inversiones, que si queremos y que lo que Bolivia quiere es crecer con ahorro interno grande, en ese sentido necesitamos de las empresas establecidas en Bolivia".

La Ley de Pensiones aún no es perfecta, aseguró Revollo, "estamos negociando con todas las instituciones, incluyendo la Confederación de Empresarios Privados, la Central Obrera Boliviana, todas las instituciones que están dispuestas a dialogar, estamos para hacerlo. Es importante hacer los cambios necesarios y ha introducir esas variantes".

Se estima que la ley deberá estar lista hasta el 6 de agosto, fecha en la que deberá entrar al Congreso de manera que pueda ser aprobada hasta fines de ese mes. Y, se recibirán las propuestas económicas hacia el 20 de noviembre y ese mismo día se adjudicarán los fondos de pensiones que van a ser dos, de manera que estén funcionando a partir del 1 de enero de 1997, dijo.

Para el gobierno hubiera sido muy fácil no hacer esta reforma y simplemente hacer el alivio de vejez, sin embargo con un alto sentido de responsabilidad estamos encarando la reforma. Sabemos que es difícil políticamente, pero asegurará la estabilidad a todos los bolivianos. A partir del año 2010 la seguridad social sería inviable, sino se hacen reformas, dijo luego.

Tenemos 22 empresas que han precalificado para la capi-

talización de YFPB, consideramos que en la recta final van a participar entre 10 y 12 empresas.

El ministro Revollo, dijo, "la segunda fase que vamos a iniciar, estaremos adjudicando en el mes de noviembre los dos fondos de pensiones privados y queremos pedir en forma especial a los directivos de la empresa de luz chilena EMEL, que muestren que el país quiere inversiones, que no discrimine inversiones, que si queremos y que lo que Bolivia quiere es crecer con ahorro interno grande, en ese sentido necesitamos de las empresas establecidas en Bolivia".

La Ley de Pensiones aún no es perfecta, aseguró Revollo, "estamos negociando con todas las instituciones, incluyendo la Confederación de Empresarios Privados, la Central Obrera Boliviana, todas las instituciones que están dispuestas a dialogar, estamos para hacerlo. Es importante hacer los cambios necesarios y ha introducir esas variantes".

Se estima que la ley deberá estar lista hasta el 6 de agosto, fecha en la que deberá entrar al Congreso de manera que pueda ser aprobada hasta fines de ese mes. Y, se recibirán las propuestas económicas hacia el 20 de noviembre y ese mismo día se adjudicarán los fondos de pensiones que van a ser dos, de manera que estén funcionando a partir del 1 de enero de 1997, dijo.

Para el gobierno hubiera sido muy fácil no hacer esta reforma y simplemente hacer el alivio de vejez, sin embargo con un alto sentido de responsabilidad estamos encarando la reforma. Sabemos que es difícil políticamente, pero asegurará la estabilidad a todos los bolivianos. A partir del año 2010 la seguridad social sería inviable, sino se hacen reformas, dijo luego.

Tenemos 22 empresas que han precalificado para la capi-

talización de YFPB, consideramos que en la recta final van a participar entre 10 y 12 empresas.

El ministro Revollo, dijo, "la segunda fase que vamos a iniciar, estaremos adjudicando en el mes de noviembre los dos fondos de pensiones privados y queremos pedir en forma especial a los directivos de la empresa de luz chilena EMEL, que muestren que el país quiere inversiones, que no discrimine inversiones, que si queremos y que lo que Bolivia quiere es crecer con ahorro interno grande, en ese sentido necesitamos de las empresas establecidas en Bolivia".

La Ley de Pensiones aún no es perfecta, aseguró Revollo, "estamos negociando con todas las instituciones, incluyendo la Confederación de Empresarios Privados, la Central Obrera Boliviana, todas las instituciones que están dispuestas a dialogar, estamos para hacerlo. Es importante hacer los cambios necesarios y ha introducir esas variantes".

Se estima que la ley deberá estar lista hasta el 6 de agosto, fecha en la que deberá entrar al Congreso de manera que pueda ser aprobada hasta fines de ese mes. Y, se recibirán las propuestas económicas hacia el 20 de noviembre y ese mismo día se adjudicarán los fondos de pensiones que van a ser dos, de manera que estén funcionando a partir del 1 de enero de 1997, dijo.

Para el gobierno hubiera sido muy fácil no hacer esta reforma y simplemente hacer el alivio de vejez, sin embargo con un alto sentido de responsabilidad estamos encarando la reforma. Sabemos que es difícil políticamente, pero asegurará la estabilidad a todos los bolivianos. A partir del año 2010 la seguridad social sería inviable, sino se hacen reformas, dijo luego.

Montero Tránsito inicia campaña para evitar accidentes

MONTERO, (PRESENCIA).- La Unidad Operativa de Tránsito y la Policía Provincial iniciaron una campaña para luchar contra la irresponsabilidad de choferes y propietarios de vehículos que en los últimos días han causado accidentes de tránsito.

Durante esta campaña, en menos de 12 horas, fueron detenidos más de 36 vehículos de alto y bajo tonelaje, conductores que consumieron bebidas alcohólicas y menores de edad sin el permiso de conducir. Otras detenciones se debieron a que no se cumplían las normas técnicas de circulación.

El comandante de Tránsito, Tenel. Rolando Fernández, aseguró que estas campañas coordinadas con la Policía se realizarán en forma permanente para evitar accidentes que han entusiasmado a familias en las últimas semanas.

La autoridad lamentó que muchos padres de familia actúan irresponsablemente al permitir que sus hijos conduzcan, sin que éstos tengan ni siquiera un permiso para conducir. "Estos jóvenes creen ser dueños de las calles y amenazan la integridad del peatón, de la misma manera que los que conducen en estado etílico", manifestó.

Fernández pidió cooperación de la población para denunciar a aquellos malos conductores que ponen en peligro su propia integridad y la de los transeúntes.

De Montero, Saavedra y Mineros Autoridades municipales lamentan retiro de ONG

MONTERO, (PRESENCIA).- El anunciado retiro de Project Concert Internacional (PCI), una Organización No Gubernamental (ONG) que viene trabajando hace cuatro años en el norte cruceño, fue lamentado por los alcaldes de Montero, Saavedra y Mineros, quienes reconocieron el valioso aporte de esta entidad en la realización de diversas obras en la región.

El alcalde municipal de Montero, Jorge Rivero, a tiempo de confirmar el retiro del PCI en septiembre, para trasladarse al departamento de Cochabamba, expresó su total agradecimiento a esta organización por permitir combatir la desnutrición a través del sistema de alimentos por trabajo.

Esta ONG facilitó los recursos para obras como la limpieza de canales, construcción de baterías de baños en establecimientos educativos, material para la pavimentación de calles, apoyo al área de salud. "Quisiéramos que se quedaran, pero sabemos de sus nobles propósitos", dijo Rivero.

Los alcaldes de Saavedra y Mineros reconocieron que muchas obras no hubieran sido realidad sin el concurso del PCI. "Nuestros recursos no son suficientes, ellos han sido importantes para la conclusión de muchas obras", resaltó Jorge Suárez, alcalde de Saavedra en ocasión de entregar una obra educativa en su jurisdicción.

Este domingo 28 con

PRESENCIA



CARLOS SALAZAR HERRERA

J.U.E. IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS

Empresas industriales, constructoras o petroleras

29 JULIO

VENCIMIENTO ANUAL

CORRESPONDIENTE A LA GESTION CERRADA AL 31 DE MARZO DE 1996

Evítese problemas... Pague a tiempo

IMPUESTOS INTERNOS

Trabajadores benianos quieren informarse sobre Ley de Pensiones

TRINIDAD. (PRESENCIA). Los trabajadores del departamento de Beni, a través de los dirigentes de la Central Obrera Departamental, demostraron ayer un claro interés por conocer detallado y técnicamente el contenido del Proyecto de la Ley de Pensiones.

El secretario de conflictos de la Central Obrera Departamental, Rudy Saravia, dijo que ante la necesidad de asumir una posición firme en este tema han solicitado a la dirección transitoria de la COB que envíe unos materiales para que expliquen este proyecto.

El proyecto planteado por el gobierno tiene muchas cosas oscuras y por ello necesitamos que nos expliquen detalladamente todo su contenido y con ello podremos definitivamente dar nuestro criterio bien fundamentado sobre el respecto", aseveró.

Asimismo, señaló la urgencia de la visita de dichos técnicos a la conferencia sobre seguridad social y Ley de Pensiones donde todos los trabajadores tengan la oportunidad de participar.

Mientras tanto, dijo, nosotros estaremos pendientes de cualquier disposición que emanara del comité organizador de la Central Obrera Boliviana sobre este tema, ministro de Comunicación.

Por otro lado, en fuentes oficiales de la Prefectura se confirmó ayer el arribo del ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, quien vendrá este viernes para reunirse con diversas instituciones de Beni y explicar el proyecto de Ley de Pensiones.

Según se indicó, para este sábado se tiene programada una conferencia dirigida a los periodistas de esta capital, a quienes el ministro, junto a técnicos del gobierno, explicará en detalle la propuesta sobre la capitalización individual.

Al mismo tiempo, se no descartó la ampliación de este proceso de difusión hacia otros sectores del departamento, en tanto que las rentistas, la COD y otras organizaciones que tienen que ver directamente con este tema.

Se diluyen las aspiraciones económicas

Contaminación de ríos arriesga la riqueza piscícola del Beni

No se conocen las causas de la esterilización de los peces ni la disminución de su desarrollo. Además, se practica una explotación sin control dejando de lado las vedas decretadas.

TRINIDAD. (PRESENCIA). La contaminación de los principales ríos del Beni está poniendo en riesgo la riqueza piscícola en el departamento, que había sido tomada como alternativa para desarrollar esta región.

El secretario general del gobierno departamental, Hans Schlink, expresó su preocupación señalando que según informaciones obtenidas de los pescadores, los peces capturados en los ríos Isiboro y Séure y hasta en las aguas cerca de Rurrenabaque son estériles.

Indicó que a ello se suma la falta del desarrollo de esta especie, ya que el más grande que se captura es de 35 centímetros y con un peso de sólo 2,50 kilos.

"Las estadísticas de pesca proporcionadas por Enfopescar (Empresa de Fomento Pesquero), nos muestran un importante descenso de la captura de peces en los últimos años. El proyecto francés Orston estimó que se podría explotar hasta 1.000 toneladas anuales de nuestras cucasas, pero ahora la realidad es otra", aseveró.

Manifestó que las respuestas no están demostradas, sobre las causas que están produciendo la esterilización de los peces y la disminución de su desarrollo; sin embargo, consideró que actualmente se practica una explotación sin control dejando de lado las vedas decretadas por las autoridades competentes.

QUIMICOS EN LOS RIOS
También se especula que la enorme cantidad de tóxicos químicos que se echan en los ríos del parque Isiboro-Séure están haciendo un enorme

daño a la riqueza piscícola de esa cuenca", dijo.

Denunció que "no hay que negar que las aguas que se evacúan desde el río Choqueyapu de La Paz hasta el Beni y desde el río Piray y río Grande de Santa Cruz están contaminando nuestros ríos y tal vez sean los causantes de lo que está aconteciendo con nuestra riqueza piscícola".

Schlink dijo que se deben tomar acciones urgentes para salvar este recurso natural que por tantos años ha servido de sustento de las poblaciones ribereñas y de otras comunidades.

POSIBLES SOLUCIONES
Manifestó que frente a este problema ya se han fijado algunas soluciones con instituciones del departamento, entre ellas la Universidad Técnica del Beni, Enda-Bolivia, Centro de Desarrollo Pesquero, Federación de Empresarios Privados y otros, entre las que se destaca la necesidad de tener una política clara de desarrollo sostenible de acuicultura en el Beni.

"Los problemas detectados no son sólo departamentales, sino de interés nacional, con causas que vienen de otras regiones donde están las cabeceras de nuestros ríos y que están contaminando nuestras aguas", añadió.

Sugirió efectuar una mayor investigación de la riqueza piscícola, desde la universidad, con técnicos especializados. "Se deben hacer investigaciones para conocer las causas de la disminución de captura en nuestros ríos y una vez conocidas dar las soluciones necesarias", acotó.

En el valle central de Tarija Erosión de suelos acentúa la inseguridad alimentaria

La FAO estableció que esta región es una de las más críticas y amerita desarrollar un programa destinado a la seguridad alimentaria.



La erosión de suelos afecta a la producción agrícola de Tarija, que pretende encararlo con sistemas de riego. (Archivo Presencia).

TARIJA. (PRESENCIA). La erosión de suelos que afecta al valle central con el riesgo de que se extienda a las zonas chaqueñas acentúa la inseguridad alimentaria en la región, porque la frontera agrícola es cada vez menor y la existente está mal manejada.

"El creciente avance de la erosión y la falta de una definición sobre el manejo de las tierras exigen una ley que permita un mejor manejo de los terrenos, pues son problemas que influyen en la inseguridad alimentaria", afirmó el director de la FAO en Tarija, René Soruco.

Explicó que el manejo territorial es básico, porque el agricultor no puede desarrollar tareas de producción en tierras degradadas. Agregó que hay tecnologías para recuperar parte de las tierras erosionadas, sin embargo, sin una definición sobre el uso y la tenencia de la tierra es difícil una solución inmediata.

Recordó que Tarija es una de las zonas más críticas en cuanto a la seguridad alimentaria de acuerdo a una evaluación efectuada por la FAO, y en consecuencia implementó un programa para la seguridad alimentaria al igual que en Chuquisaca y Santa Cruz.

Soruco reconoció que la frontera agrícola es cada vez menor en esta región que a la vez tiene un régimen de lluvias muy marcado durante tres o

cuatro meses únicamente, mientras que los suelos por la falta de cobertura vegetal se degradan en mayor proporción.

El programa de seguridad alimentaria emprendido, al margen de elevar los niveles de los cultivos tradicionales, también implementa sistemas de labranza que permiten un manejo apropiado de los suelos, sobre todo buscando la conservación de los nutrientes.

Afirmó que el nivel de la dieta alimentaria del poblador rural es muy bajo con indicadores alarmantes. "Creo que en Tarija, pese a las limitantes en cuanto a frontera agrícola, la disponibilidad de riego y de tierras debe manejar lo poco que tiene bajo una tecnología mejorada con sistemas de cultivo integrado y sobre todo una orientación al agricultor", aseveró.

El representante de la FAO, dijo que muchas veces se observa a los productores agrícolas producir sin efectuar la rotación adecuada en el manejo de sus cultivos originando un agotamiento de los suelos. "Cosechan el maíz y nuevamente vuelven a sembrar maíz", dijo.

Refirió que otro problema está relacionado con la falta de conocimiento para el manejo de semillas mejoradas y una tecnología adecuada con efectos como la introducción de bacterias como la seca-seca o la marchitez bacteriana.

Secretario Nacional de Pensiones FOPEBA debe seguir atendiendo los trámites de jubilaciones

ORURO. (PRESENCIA). El Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) no puede negar en ningún momento y bajo ningún pretexto la recepción de trámites de jubilación y debe continuar gestionando todos los casos que se encuentren en su poder, para no agravar la situación de miles de trabajadores que han optado por la jubilación.

La afirmación corresponde al Secretario Nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, quien estuvo en Oruro y ofreció conferencias explicativas sobre el proyecto de la Ley de Pensiones.

El funcionario respondió a varias interrogantes en un momento "por falta de información se distorsiona el sentido de servicio social de la nueva ley, la misma que sin embargo no será aplicada en tanto no se logre consenso a nivel de los sectores más representativos del país".

Peña Rueda realizó otra explicación en el salón de actos de la Prefectura, en el que se encontraban funcionarios públicos, policías, rentistas, sindicalistas y otros que escucharon atentamente las explicaciones sobre el proyecto de la Ley de Pensiones.

GENERACION EN DUDA
PRESENCIA consultó al Secretario Nacional de Pensiones sobre la real situación de un enorme contingente de trabajadores que han cumplido con los requisitos de aportaciones del actual sistema y han que en el momento presente no saben donde acudir para solucionar el problema.

Peña Rueda aclaró que se trata de un grupo que no es significativo, pero que igualmente tienen sus derechos ganados y puede lograr su jubilación

de acuerdo a las disposiciones vigentes actualmente. Aclaró que "de momento sólo hay un proyecto y la ley todavía no ha sido aprobada por tanto todo sigue igual y los que tienen cotizaciones y edad deben cumplir sus trámites regulares", puntualizó.

Sin embargo, PRESENCIA insistió en la situación futura de trabajadores que se encuentran en el "grupo sandwich". El secretario de Pensiones, señaló que "el gobierno no puede perder de vista a este grupo y lo que se hará es buscar mecanismos que solucionen el problema de esos trabajadores sin perjudicarlos en absoluto... La Ley tiene alto contenido social y por eso nadie quedará perjudicado", expresó.

SOBRE FOPEBA
La autoridad, enfadada al conocer esa situación, señaló que personalmente instruirá a los encargados de FOPEBA, continuar con sus actividades absolutamente normales, debiendo obligadamente seguir los trámites de jubilación y recibir todos los expedientes que sean presentados... "El Código de Seguridad Social está vigente, FOPEBA debe seguir trabajando sin alteraciones", afirmó Peña Rueda.

Pesca indiscriminada en río Grande de Tarija La especie piscícola robal está en peligro de extinción

En invierno queda ciego y aparece en las orillas del río, lo que facilita su captura. El robal es una especie casi única con un largo de un metro y un peso que fluctúa entre 12 y 14 kilos.

TARIJA. (PRESENCIA). La especie piscícola robal, que habita una parte de la cuenca del río Grande de Tarija, que es límite fronterizo con la Argentina, está en peligro de extinción como efecto de su pesca indiscriminada.

La voz de alerta fue dada por el diputado por Bermejo (Tarija), David Notta, quien dijo que quienes más desarrollan la pesca de esta especie son pobladores argentinos, especialmente durante el invierno cuando el pez facilita su captura.

Explicó que el robal es una especie casi única, con un largo de un metro y un peso que fluctúa entre 12 y 14 kilos, que navega aguas arriba en el río Grande de Tarija, para habitar el lugar denominado El Cajón, caracterizado por el agua cristalina debido a la zona rocosa.

Notta envió una carta al director departamental de Recursos Naturales de la Prefectura, René Aguilera, para que se desplace a la zona y observe en el lugar el peligro de extinción que corre el robal, cuya carne es muy apetecida.

El parlamentario informó que inexplicablemente en invierno el robal queda ciego, circunstancia en la que es llevado a las riberas del río por las aguas, donde es sacado con facilidad por parte de pobladores de las proximidades que recurren a diferentes métodos para su captura.

Sin embargo, Notta dijo que no se utiliza dinamita como en otras cuencas, porque este método sería lamentable y ocasionaría la extinción definitiva de esa especie de pez, poco conocida.

"El robal en época de invierno sufre algunas alteraciones biológicas porque pierde la vida y posteriormente sale a las orillas del río y hay gente que consume el pescado en ese estado, pero queremos saber cuáles las causas para que su vista sea afectada", afirmó.

Agregó que el robal es una de las pocas especies piscícolas que se conservan en la cuenca del Bermejo y el río Grande de Tarija, que aguas abajo forman la llamada Juntas de San Antonio formando el triángulo sur de Bermejo que limita con la Argentina.

"Vale la pena conservar este tipo de pez y esperamos que el director de Recursos Naturales visite la zona de El Cajón y en lo posible lleve a la misión rusa para que realice un estudio biológico de este pez", afirmó el parlamentario que aún no recibió respuesta de Aguilera.

Notta se refirió a la misión científica de Rusia que efectúa estudios biológicos en la cuenca del Pilcomayo tras la firma de un convenio con el gobierno de Bolivia, a través de la Prefectura, para establecer las causas de la disminución del sábalo.

Por fiestas patrias Prefectura de Pando inaugura obras a partir de agosto

COBIJA. (PRESENCIA). La Prefectura inaugurará varias obras como parte de los festejos programados para la efeméride nacional, a partir del 1º de agosto.

La información fue proporcionada por Hugo Mopí Solís, director de Comunicación de la Prefectura, quien detalló las obras que serán entregadas y otras que se iniciarán.

Se entregarán los estudios de topografía de los tramos camineros Narceda-Tres Estrellas-Bella Flor-Gonzalo Moreno-El Pallar-Valparaiso, en las provincias Nicolás Suárez y Madre de Dios.

Posteriormente, se firmará el convenio entre el municipio de Loma Velarde, de la provincia Madre de Dios, y la Prefectura departamental para la ejecución de las obras del tramo caminero el Pallar y Valparaiso, entre los ríos Madre de Dios y Orthon, respectivamente.

Mientras que el municipio de Porvenir, en la provincia Nicolás Suárez, entregará las obras del nuevo Colegio Monseñor Santesteban, construido entre la Prefectura y el Fondo de Inversión Social.

También explicó que se inaugurará oficialmente el dos de agosto la carretera Km. 19, Narceda y un polifuncional en la misma comunidad.

Las obras que se iniciarán son: Refacción del Coliseo Ernesto Nishikawa Pardo, trabajos de rehabilitación del tramo carretera Santa Elena-Dos Calles-Santa Rosa del Abuná.

Caso Soruco Entrentados los fiscales Maymura y Vidal Rosado

SANTA CRUZ. (ANF/ABP). El buido caso sobre tentativa de violación, tentativa de homicidio y lesiones graves contra dos estudiantes de 19 años de edad, donde estaría el abogado y periodista del Soruco Barba, actualmente en el Fiscal del Distrito Superior Daniel Vidal Rosado, quien es el último sindicado de presuntamente ser intermediario para resolver el caso.

El viernes surgió cuando el martes último, Santiago Zambrana Ugarte hizo escuchar algunos lavores donde se mencionó el nombre de Vidal Rosado y del actual Jefe de Instrucción en la Prefectura Agustín Suárez, donde se mencionó como intermediarios del caso se desistía del caso.

Sobre ese asunto, el Fiscal de Sala Superior Daniel Vidal Rosado, dijo que maliciosamente se intentó involucrar en el caso Soruco y por ello ha presentado toda la documentación al Consejo

Consultivo Nacional de la Fiscalía General de la República, para que esa instancia decida iniciar o no un proceso, debido a que su honorabilidad estuvo en duda.

Al tiempo de señalar que nunca se refirió, ni bien ni mal del fiscal Maymura Hurtado, agregó que si el jefe del Ministerio Público quiere solicitar el inicio de un proceso, que lo haga por que está en todo su derecho y le agrada la idea del proceso, porque al final habrá una sentencia donde espera salir airoso.

Afirmó que todo el embrollo es resultado de una confabulación torpe que quiere evitar a sus postulados cargo de fiscal del Distrito, y que alguien se quiere aprovechar de su buen corazón y solidaridad, destacando que en ningún momento acusa de nada a Maymura.

MAYMURA
Por su parte el fiscal del Distrito, Angel Maymura Hurtado manifestó que si hay algo que investigar se lo hará, pero la verdad es que desconoce si Da-

niel Vidal lo acusa o no y si es así, apeló a la integridad moral y honrabilidad de bien de Vidal Rosado "para que diga si tengo o no algo que ver en el caso Soruco".

Indicó que en las últimas horas elevó un informe a la Fiscalía General de la República donde pide el procesamiento del Fiscal de Sala Superior Daniel Vidal Rosado, debido a que su puestamente esta autoridad habría ofrecido sus buenos oficios de intermediación, en calidad de amigo y fiscal a la vez, para resolver el caso Soruco.

De todas maneras, deslinda toda responsabilidad en los casos denunciados debido a que él nunca ofreció su despacho para que se realice una reunión entre los abogados de Soruco Barba y el abogado Santiago Zambrana Ugarte (padre de Kristel Rosado, debido a que se hagan llamadas directa sobre los resultados de esa supuesta reunión con el propio Luis Soruco.

Santa Cruz Falsificadores de tarjetas de crédito pasan a la justicia

SANTA CRUZ. (ANF/ABP). El caso de dos sujetos de nacionalidad argentina, padre e hijo respectivamente, que desde su llegada a esta ciudad se dedicaron a estafar utilizando tarjetas de créditos fraudadas con el que cobraron dineros superiores a los 43 mil bolivianos, en las últimas horas ha pasado a conocimiento del juez primero de instrucción en lo Penal, Misael Severiche Saravia.

El expediente con el requerimiento en conclusiones del fiscal Juan Saucedo Velasco, establece que los sujetos identificados como Pablo Passarino Zanolla (padre, utilizó los nombres falsos de Víctor Raúl López Medina y Hugo Véliz), Pablo Passarino Bustos (hijo, con nombre falso de Matías Ceconato), y Alberto Flores ingresaron al país por la vía Picoitos-

Tarija el 15 de abril de este año en calidad de turista por espacio de 30 días.

Una vez instalados en esta ciudad, inscribieron sus empresas ante las Oficinas de Impuesto de Internos y la Alcaldía, donde Pablo Passarino (padre), el 26 de abril obtiene el respectivo RUC y licencia de funcionamiento con identidad falsa a nombre de Víctor Raúl López Medina, para instalar una licorería con el nombre "La Americana", ubicada en la calle Pedro Cortez No. 60 y Alberto Flores, utilizando el nombre ficticio de Norberto Machaca hace los mismos trámites para instalar la "Distribuidora Machaca", ubicada en la calle Charcas No. 241. Posteriormente, solicitan a la Administradora de Tarjetas de Créditos (ATC) se les otorgue una máquina registradora de tarjetas.

Desconcentración

Comuna ataña inaugurará oficinas técnicas en Senkata

El 5 de agosto próximo, la Alcaldía de El Alto inaugurará en la zona de Senkata oficinas descentralizadas de la Dirección de Desarrollo Urbano, las que permitirán que los vecinos de ese sector realicen sus trámites en el área técnica en forma directa y más ágil, anunció el oficial mayor Técnico de la comuna, Humberto Claure.

Dijo que el alcalde Alberto Jímenez y su equipo técnico sostuvieron una reunión con dirigentes de dicha zona y representantes de la Federación de Juntas Vecinales, con el propósito de llegar a acuerdos que vayan en beneficio de ese sector y por ende de El Alto.

"Las oficinas técnicas atenderán todos los trámites de los vecinos del sector sur, particularmente del Distrito II que contempla a 78 urbanizaciones, y ellos ya que no tendrán la necesidad de trasladarse hasta el Edificio Técnico ubicado en la Av. Juan Pablo II", explicó.

TRASLADO DE LA TRANCA DE SENKATA

Otra de las conclusiones a las que arribó dicho encuentro, dijo Claure, fue el compromiso del representante de la prefectura, Michael Gemio, de realizar gestiones para trasladar inmediatamente la tranca de Senkata hasta el km 17, fijando como plazo máximo para ese efecto 20 días a partir de la fecha. Ese cambio, aseguró, permitirá consolidar la delimitación territorial entre la ciudad de El Alto y la localidad de Aho-calla.

A juicio del presidente del Tribunal de Honor de la FEJUVE, Antonio Garnica, los puntos acordados en esa reunión fueron de gran importancia para los vecinos del sector sur. "Nos facilitará dar seguimiento a las gestiones de planimetría e instalación de servicios básicos", añadió.

Los que tratan de mantener limpia la ciudad

Barrenderos tienen una vida miserable

Barren las calles desde las 3:30 de la madrugada, ganan menos de Bs 400 por mes y sufren maltrato de los peatones, quienes indican que ese trabajo deben hacerlo por la noche. Además a la chilena Starco poco le interesa que sus dependientes estén bien de salud.

Jacinto N. (28 años), de ocupación barrendero, está acostumbrado a que la vida no le sonría. Este será el tercer año que se gane el sueldo limpiando las calles pacañas y el balance de su situación es, claramente, desfavorable. Con un salario que asciende a 400 bolivianos, no netos, puesto que se realizan descuentos de todo tipo, son muchos los que deben hacer frente a los gastos de todo un mes.

"Por un día que faltamos nos descuentan tres, además esto es acumulable", dijo. Sin embargo, ninguno de ellos está al corriente de las reivindicaciones que se hacen en su sindicato. "No sabría decirte que hace el sindicato, porque no hemos hablado", agregó.

Otra posibilidad por la que optan muchos de ellos es la de complementar su escaso salario con otros empleos

eventuales, donde a la larga resultarán también explotados.

Pero llega un momento en que el cansancio del cuerpo vence y entonces es cuando empiezan a surgir los auténticos problemas: "No nos dan permiso para ir a la Caja (Nacional de Salud). A ellos no les conviene, porque dicen que perjudicamos a la empresa (la chilena Starco que administra la maquinaria pesada donada por Japón y que por dirigir la limpieza de la ciudad cobra varios miles de dólares a la alcaldía)". Dijo que a la empresa poco le interesa la salud de sus dependientes, pues exige que estén en sus fuentes de trabajo, así estén enfermos.

A nadie le es indiferente la deficiente infraestructura sanitaria de esta ciudad, por lo que es fácil percibir la gran exposición a contaminantes a la que están sometidos diariamente esos funcionarios de la limpieza pública, que deben lidiar con la polvareda, porquerías y otros desechos, lo que repercute irremediablemente en su salud.

La suerte tampoco le resulta favorable a Salomé N. (30 años), con cuatro de su vida consagrados a este servicio, para ella, que comparte los problemas antes mencionados, su mayor preocupación sigue siendo el horario.

"Mi horario de trabajo es de tres de la mañana a doce y media de la tarde, por eso no puedo descansar bien", añadió. Los funcionarios trabajan divididos en dos turnos: el primero es el mencionado (3:30-12:30) y el segundo turno es desde 12:30 hasta 20:30, aunque en la actualidad está previsto que esos turnos se amplíen.



Salomé N.

PEATONES NO QUIEREN QUE SE BARRAN CALLES

Ninguno de ellos duda en considerar la impertinencia de la gente como uno de los grandes inconvenientes de su trabajo. "Dicen que debemos barrer por las mañanas. La gente bota su basura de manera continua, nosotros barremos y detrás ya están echando. Podrían mirar que hay papeletas y no deben botar en otro lado", añade Salomé.

Luego de esas entrevistas, el hecho es que hay un sector de la población que trabaja en condiciones infrahumanas, lo que dice muy poco en favor de una ciudad en progreso.

Uno de los muchos y variados contrastes de la ciudad de La Paz es el de las diferencias sociales, reflejado en el entorno laboral. Por eso se tiene que tratar de preguntar con insistencia. ¿Es que los "pichichiris" no son también personas?

Melania Sandino



Jacinto N.

La Paz-El Alto

PRESENCIA La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1996

Parecidos al de Las Américas

MacLean quiere construir cuatro puentes con sueldos de despedidos

Ayer empezó el pago de beneficios sociales a los obreros y empleados retirados, pese a la resistencia organizada de éstos.

El alcalde Ronald MacLean afirmó ayer que el despido de obreros y empleados de la comuna permitirá ahorrar 120 millones de bolivianos en cuatro años de gestión (8US 23,4 millones), monto que podría servir para la construcción de cinco puentes de Las Américas.

Con ese ejemplo justificó la decisión de su administración para no ceder a las demandas de los cientos de damnificados que piden mantenerse en sus puestos de trabajo o que se les pague además un bono de cesantía de 8US 2.500 por año de trabajo, negociable.

Asimismo, MacLean afirmó que el gasto para el pago de los beneficios sociales a los despedidos, que empezó en la tarde de ayer, es cubierto con recursos propios y un crédito "barato" otorgado por el Tesoro General de la Nación.

¿CESANTIA? PARA NADA. Consultado sobre la demanda del bono de cesantía, el alcalde reiteró que éste es imposible, porque no existen fondos y es ilegal. Además, dijo que no corresponde, porque un bono así podría darse a quienes quedan sin empleo, pero los despedidos municipales continuarán trabajando para la alcaldía.

mediante las microempresas. Comentó que hasta la fecha se personas se inscribieron para formar las unidades empresariales, aunque una buena parte de ellas son de la alcaldía. Recordó también que el plazo para que los despedidos se inscriban vence el 31 de julio y luego se procederá a desocupados de la ciudad.

LIQUIDACION EN EL MINISTERIO

Asimismo, como fue anunciado, en la tarde de ayer la alcaldía entregó al Ministerio de Trabajo un memorándum de retiro de obreros, empleados y los cheques de liquidación, listas con los montos de dinero correspondiente fueron colocadas en las puertas de ingreso al Palacio Consistorial.

La Inspección de Trabajo inició la entrega de los cheques a los despedidos, que se apersonaron. Este hecho muestra que el problema social fue superado, por los recursos comunales.

Sin embargo, se conoció que hoy se realizará una nueva reunión de las autoridades con los sindicatos de obreros y empleados administrativos, para buscar "acercamientos y soluciones".

Cunde el ejemplo de los obreros

Administrativos municipales también piden bono de cesantía

Los empleados administrativos de la alcaldía, que también sufrieron el despido masivo, decidieron seguir los pasos de los obreros y ahora exigen a las autoridades el pago de un bono de cesantía de 8US 2.500 por año de trabajo (negociable), además de sus beneficios sociales.

Para asumir esa posición, los empleados tuvieron que tomar distancia de su organización sindical, encabezada por el presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, Juan Balboa, a la que desconocieron por tratarse de "vasallos" de Ronald MacLean, según informó María Funes, secretaria de Conflictos del nuevo Comité Mixto de Defensa de Trabajadores Retirados, organizado

el pasado miércoles.

El desconocimiento al sindicato encabezado por Balboa se dio en una asamblea, luego que éste no trató la gestión sindical en el favor de sus afiliados, muchos de los cuales fueron despedidos cuando restaban muy pocos meses para la publicación o, en el caso de la mujeres, que incluso están en estado de gravidez.

La dirigente explicó que los empleados formaron un frente distinto con los obreros y de manera conjunta exigen el pago de un bono extralegal. "Ya no buscamos volver a la alcaldía, sino que la liquidación de nuestros beneficios sea correcta y exijamos el bono de cesantía, que es nuestro objetivo principal", precisó la entrevistada.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO

INVITACION DIRECTA N° 013/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, invita a las Empresas Constructoras y/o personas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el:

1. ENLOSETADO DE LA CALZADA PLAZA EXALTACION, Z. VILLA EXALTACION
2. ENLOSETADO DE LA CALZADA DE LA AVENIDA "2", ZONA SANTIAGO I

Los Pliegos de Especificaciones, podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Comuna ataña, ubicada en la Av. Jorge Camacho, a partir del día 25 de julio de 1996, previo pago de Bs. 250.00 por cada pliego en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos hasta las 12:00 del día miércoles 21 de agosto de 1996.

La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00, en la Dirección Administrativa.

El Alto, julio de 1996



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Y.P.F.B. - MAXUS BOLIVIA INC. - PEREZ COMPANC S.A. NO. DPLI - 06/96

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - POR CUENTA DE MAXUS BOLIVIA INC. Y PEREZ COMPANC S.A. INVITA A LAS EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN LA COMERCIALIZACION DE HIDROCARBUROS, A PRESENTAR PROPUESITAS PARA LA COMPRA DE: 300.000 (+/- 5 PCT), BARRILES DE PETROLEO RECONSTITUIDO, CONFORMADO CON MEZCLA DE HIDROCARBUROS DE DESTILACION PRIMARIA, QUE MAXUS BOLIVIA INC. Y PEREZ COMPANC S.A. DESEAN VENDER COMO PRODUCTO DE EXPORTACION.

PRIMERA CONVOCATORIA

FECHA LIMITE DE PRESENTACION PROPUESITAS: 02/08/96 HORAS: 12:00 m.

FECHA DE APERTURA DE PROPUESITAS: 02/08/96 HORAS: 15:00 p.m.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185)

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA, PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 200, MEZZANINE, A PARTIR DEL DIA VIERNES 26 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO SIN COSTO ALGUNO.

LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN SEGUN LO ESTIPULADO EN EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA REQUERIDOS EN LA FECHA INDICADA, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS.

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 26 DE JULIO DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



COMUNICADO

Se comunica a los Ex-funcionarios que figuran en la presente lista, apersonarse a las oficinas de Tesorería ENTEL S.A. (Edificio Ayacucho- piso 7mo.) a objeto de efectivizar cobros pendientes que a la fecha se mantienen en esta unidad, en beneficio de los nombrados ex-funcionarios, estableciéndose como plazo máximo, cinco días a partir de la fecha, vencido este plazo dichos importes serán depositados en Cuentas Judiciales.

Ajata	Huanca	Silvano
Aia	Chalco	Daniel
Alvarado	Rubén	
Arciénega	Aldunate	Eloy
Alcazar	de Velasquez	Elsa
Aguirre	de Thaine	
Barbery	Zapata	Roberto
Bustillos	Bustillos	Janneth
Caballero	Valda	Orlinda
Calderón	Santiesteban	Ricardo
Camargo	Solano	Alberto
Carvajal	Vargas	René
Castro	Barrancos	Magoy
Cors	Ulloa	Mario
Cortez	Pomier	Angel
Cuellar	Carrasco	Gaston
Caballero	Marañón	Mario
Cachi	Laimé	Carmelo
Cruz	Rivera	Jorge
Chavez	Rodríguez	Carmen
Diaz	Orellana	Marcelino
Durán	Calderon	Erick
Delgadillo	Oviedo	María
Eguez	de Antequera	Carmen
Franco	Michel	Ruiz
Gutiérrez	Lara	José
Guerra	Tejada	Giovani
Hernani	Soliz	José
Hidalgo	Pino	Randolf
Ibañez	Gómez	Freddy
Loayza	Adriázoza	Ivone
Lugo	Sánchez	Octavio
Made	Jiménez	Zeina
Mamani	Apaza	Florencia
Marí	Soría	Carola
Mendoza	Díaz	Gabriel

Mercado	Agapito	René
Miranda	Rengel	Ivonne
Miranda	Villarreal	Abel
Montealegre	Aguilar	María E.
Montes	de Kramer	Javier
Nemer	Chalup	José
Orellana	Argamonte	José
Orihuela	Delgadillo	Mercedes
Parada	Grandy	Clitor
Paravicini	Hurtado	Jacqueline
Peñaranda	Sanguza	Lilian
Piérola	Tordoya	Hernan
Polo	Espinoza	Modesto
Quenallata	Jorge	Ubaldo
Quispe	Mujica	Adolfo
Quispe	Condori	Jorge
Rico Toro	Oroza	María
Rivero	de Ortega	Dario
Ramírez	Miranda	Jalme
Requena	García	Guadalupe
Rivera	Claure	Irma
Rivero	de Prada	Julio
Rojas	Mendoza	Bejamin
Sanchez	Escobar	Victor
Santos	Quispe	Wilma
Saavedra	Villarreal	Roxana
Salazar	Gotret	Reynaldo
Salinas	Salinas	Kenneti
Salinas	Ordoñez	Mario
Salinas	Gordillo	María
Soria	Valverde	Juan
Soriano	Castellón	Nelson
Torrez	Hilaquita	Nicolao
Tapia	Claros	
Tipola	Jamachi	
Unzaga	Fernando	Danitza
Ugrinovick	Santivañez	Jaime
Veizaga	Avila	

Dirección Corporativa de Relaciones Públicas

La Paz, julio 19 de 1996

Fotografía

Premiaron a ganadores del concurso "La Paz y la Luna"

Leslie Nebel fue el ganador del concurso de fotografía "La Paz y la Luna" auspiciado por nuestro matutino y otras instituciones para celebrar la efeméride de La Paz. En una ceremonia realizada ayer recibió su premio. Gustavo Jordán y Gonzalo Endara obtuvieron menciones del jurado.

Leslie Nebel, ganador del Primer Premio del concurso "La Paz y la Luna", recibió ayer sus 100, un lote de libros y la impresión de su fotografía en miles de postales de los auspiciadores del certamen: PRESENCIA, la Oficina Mayor de Cultura, el Planetario "Max Schreier" e Inspiración Cards. Nebel logró la imagen de la luna sobre el Illimani apostado en la zona de Chijini.

Francisco Zaratti fue el encargado de entregar la distinción al fotógrafo, en un acto realizado ayer en horas de la mañana en la Casa de la Cultura. Zaratti dijo en la oportunidad que el objetivo del concurso fue rescatar un fenómeno que hace de La Paz una ciudad única. "Una vez al año la luna se asienta sobre la copa del Illimani dando a la retina del habitante una sensación de belleza in-

gualable. Se trata de la última luna llena de junio que en su máximo desplazamiento crea una atmósfera mágica", agregó.

Participaron en este concurso 24 personas. Pedro Susz, Carmelo Corzón y Francisco Zaratti fueron los encargados de seleccionar los trabajos eligiendo a Nebel como el ganador y a las fotografías de Gustavo Jordán y Gonzalo Endara, como las favorecidas con las menciones especiales.

Leslie Nebel, en su intervención, aseguró que "conocedor de la convocatoria, busqué el mejor de los ángulos. Elegí el barrio de Alto Chijini, concretamente del Centro de Salud de esa populosa zona paqueña y con la perspectiva ideal hice varias tomas, felizmente una de ellas resultó la mejor", dijo.



GANADOR. - Leslie Nebel recibe el Primer Premio del concurso fotográfico "La Paz y la Luna", auspiciado por PRESENCIA, la Oficina Mayor de Cultura, el Planetario "Max Schreier" e Inspiración Cards.



MENCION HONROSA. - Gonzalo Endara se hizo acreedor a una mención honorosa del jurado del concurso "La Paz y la Luna". En la gráfica recibe su premio de manos del director del Planetario "Max Schreier", Francisco Zaratti.

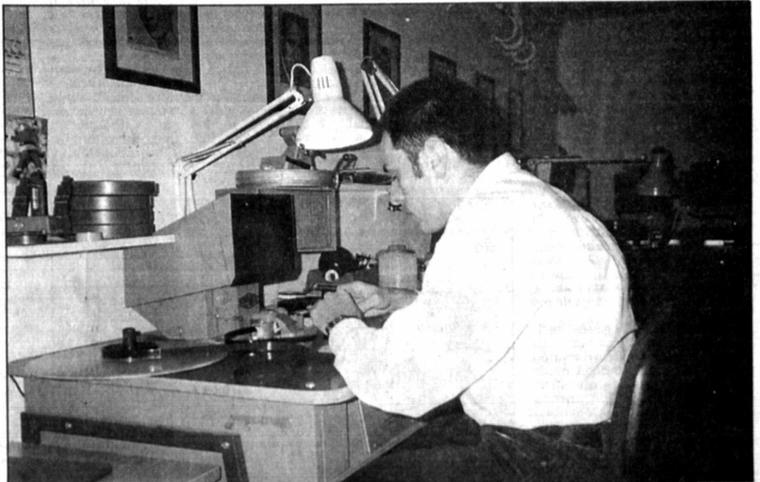


MENCION HONROSA. - La fotografía lograda por Gustavo Jordán también recibió una mención honorosa del jurado. En la gráfica, Denise Ostermann, Directora de Cultura del municipio paqueño, entrega el premio a Jordán

Crónicas de un viaje

Hamburgo, la puerta de Alemania al mundo y su valiosa Cinemateca

Hamburgo es el principal puerto marítimo de Alemania, una verdadera puerta al mundo. La Cinemateca de esta ciudad, pese a su corta vida, ha logrado reunir un patrimonio integrado por 3.000 copias de películas cuya duración varía de dos minutos a cuatro horas. Muchas de ellas fueron realizadas por directores y actores que tuvieron que salir de Alemania en la década de los 30, perseguidos por el nazismo.



EN ALEMANIA. - Thomas Pfeiffer, director de la Cinemateca de Hamburgo.

Nadya Gutiérrez Aldayuz Hamburgo es una ciudad especial, de la que se puede como afirmaba nuestro compatriota el poeta Pedro Shimose, hablar horas sin cansar al interlocutor. Además de ser el principal puerto de mar de Alemania -alrededor de 130 empresas japonesas y más de veinte chinas tienen delegaciones en Hamburgo-, se dice que es la ciudad pulmón de Europa por las extensas áreas verdes, parques, alamedas, tierras de cultivo, que contiene y que la hacen única. Hamburgo, espiritualmente, es la ciudad de la tolerancia. Uno puede caminar por las calles y encontrarse con gays, punks, drogadictos, que son tratados como el común de la gente, con mucha consideración. Estos grupos discriminados en otros países del mundo, realizan en Hamburgo -y su elección no es casual- festivales, encuentros mundiales y otros eventos.

Culturalmente Hamburgo tiene una larga historia. En 1798 se estableció en esta ciudad-Estado, la primera ópera permanente de Alemania, donde Händel estrenó su obra "Almira". Uno de los más preclaros hijos de la ciudad es el compositor Johannes Brahms. Hoy en día, precisamente por la importancia cosmopolita de Hamburgo, museos, teatros y cines cumplen un rol vital para turistas y alemanes. Entre estos espacios, pequeña pero valiosa, se encuentra la Cinemateca de Hamburgo, pequeña pero valiosa, dedicada a archivar películas de emigrantes y ubicada cerca de una de las salas conocidas en la ciudad, la "Metrópoli".

LA CINEMATECA DE HAMBURGO

La Cinemateca de Hamburgo forma parte de la Asociación de Archivos Fílmicos, museos y clubes que tiene que ver con el séptimo arte en Alemania. Nació hace diez años, tal como nos informa su actual director Thomas Pfeiffer. Su patrimonio actual son 3.000 copias de películas entre dos minutos y cuatro horas, logradas por emigrantes, directores y actores que tuvieron que salir de Alemania en la década de los 30. "Esas películas, realizadas generalmente en Francia y EE.UU., no son vistas en Alemania como del país, y es por eso que se decidió crear un Archivo para ellas", asegura Pfeiffer.

El director de la Cinemateca de Hamburgo dice que es muy difícil para un archivo como éste informar sobre las películas que tienen. "Todas han sido compradas legalmente pero siempre tenemos problemas sobre derechos de autor, pues a algunos productores les molesta que exista una copia de su filme en una colección. Por ello no disponemos de catálogos ni listas", asegura.

Esta Cinemateca vive gracias a un presupuesto que viene directamente del Estado de Hamburgo. Con él se alimentan anualmente el archivo y se cuida de las películas. "Nosotros amamos nuestro trabajo y lo realizamos como debe ser. Ahora los cines modernos, por ejemplo, pegan los rollos y para proyectar lo único que tienen que hacer es enchufar y desenchufar. Aquí

continuamos con dos proyectores, para evitar que las películas se dañen", menciona. Pfeiffer explica que para las personas que actualmente trabajan en los cines las películas no son nada preciosas y es por ello que en salas comerciales, al pegar y despegar, se cortan los filmes y en cada exhibición la cinta tiene menos 20 o 30 segundos. "Eso está prohibido con películas de archivo, no se puede perder nada, el público tiene que esperar una pausa de un minuto en medio de la proyección, para que nosotros podamos cambiar de rollo y seguir", dice.

EL PUBLICO

De acuerdo a lo que nos comenta el director de esta Cinemateca, el público que acude a las proyecciones de sus películas es muy similar al que en Bolivia visita la Cinemateca Boliviana. "Son intelectuales, es un público que se reduce aún más porque la mayoría de las películas están en inglés".

Quizá el número de espectadores aumente en los próximos años, dice Pfeiffer, ya que gracias a un proyecto de Hamburgo una copia de las películas filmadas en el Estado será archivada aquí. "Hasta hoy contamos ya con 400", menciona.

LAS JOYAS

Entre las joyas que destacan en la Cinemateca de Hamburgo, se encuentra una película de 1931 llamada "El otro lado". "Es un filme en contra de la guerra; después de producida fue prohibida y, supuestamente destruidas todas sus copias. Hace algunos meses un amigo del Archivo encontró en un anticuario esta película. Es la única copia que existe en el mundo", agrega.

La Cinemateca de Hamburgo es importante también, señala, por conservar películas en 35mm. "En Estados Unidos se destruyeron gran parte de éstas por su alto carácter inflamable. Utilizaron los rollos como material sintético e hicieron de ellos bancos para los parques, entre otros objetos", concluye.



PUERTO. - Hamburgo es el principal puerto de mar de Alemania. Alrededor de 130 empresas japonesas y más de veinte chinas tienen delegaciones en esta ciudad-estado.

▼ Armando Manzanero y un bolero para Chiapas p.2

▼ Teresa Gisbert en el ciclo "Conozca al autor" p.3

▼ Bolivia en Festival de cine indígena en Dinamarca p.2

▼ Luis Rico canta hoy en AveSol p.4

Desconcentración

Comuna aliena inaugurarán oficinas técnicas en Senkata

El 5 de agosto próximo, la Alcaldía de El Alto inaugurarán en la zona de Senkata oficinas descentralizadas de la Dirección de Desarrollo Urbano, las que permitirán que los vecinos de ese sector realicen sus trámites en el área técnica en forma directa y más ágil, anunció el oficial mayor Técnico de la comuna, Humberto Claure.

Dijo que el alcalde Alberto Jiménez y su equipo técnico sostuvieron una reunión con dirigentes de dicha zona y representantes de la Federación de Juntas Vecinales, con el propósito de llegar a acuerdos que vayan en beneficio de ese sector y por ende de El Alto.

"Las oficinas técnicas atenderán todos los trámites de los vecinos del sector sur, particularmente del Distrito II que contempla a 78 urbanizaciones, y ellos ya que no tendrán la necesidad de trasladarse hasta el Edificio Técnico ubicado en la Av. Juan Pablo II", explicó.

TRASLADO DE LA TRANCA DE SENKATA

Otra de las conclusiones a las que arribó dicho encuentro, dijo Claure, fue el compromiso del representante de la prefectura, Michael Gemio, de realizar gestiones para trasladar inmediatamente la tranca de Senkata hasta el km 17, fijando como plazo máximo para ese efecto 20 días a partir de la fecha. Ese cambio, aseguró, permitirá consolidar la delimitación territorial entre la ciudad de El Alto y la localidad de Achocalla.

A juicio del presidente del Tribunal de Honor de la FEJUVE, Antonio Garnica, los puntos acordados en esa reunión fueron de gran importancia para los vecinos del sector sur. "Nos facilitará dar seguimiento a las gestiones de planimetría e instalación de servicios básicos", añadió.

Los que tratan de mantener limpia la ciudad

Barrenderos tienen una vida miserable

Barren las calles desde las 3:30 de la madrugada, ganan menos de Bs 400 por mes y sufren mal trato de los peatones, quienes indican que ese trabajo deben hacerlo por la noche. Además a la chilena Starco poco le interesa que sus dependientes estén bien de salud.

Jacinto N. (28 años), de acostumbrado a que la vida no le sonría. Este será el tercer año que se gane el sueldo limpiando las calles pacéñas y el balance de su situación es, claramente, desfavorable.

Con un salario que asciende a 400 bolivianos, no netos, puesto que se realizan descuentos de todo tipo, son muchos los que deben hacer frente a los gastos de todo un mes.

"Por un día que faltamos nos descuentan tres, además esto es acumulable", dijo. Sin embargo, ninguno de ellos está al corriente de las reivindicaciones que se hacen en su sindicato. "No sabría decirte que hace el sindicato, porque no hemos hablado", agregó.

Otra posibilidad por la que optan muchos de ellos es la de complementar su escaso salario con otros empleos

eventuales, donde a la larga recibirán también explotados.

Pero llega un momento en que el cansancio del cuerpo vence y entonces es cuando empiezan a surgir los auténticos problemas: "No nos dan permiso para ir a la Caja (Nacional de Salud). A ellos no les conviene, porque dicen que perjudicamos a la empresa (la chilena Starco que administra la maquinaria pesada donada por Japón y que por dirigir la limpieza de la ciudad cobra varios miles de dólares a la alcaldía)". Dijo que a la empresa poco le interesa la salud de sus dependientes, pues exige que estén en sus fuentes de trabajo, así estén enfermos.

A nadie le es indiferente la deficiente infraestructura sanitaria de esta ciudad, por lo que es fácil percibir la gran exposición a contaminantes a la que están sometidos diariamente esos funcionarios de la limpieza pública, que deben lidiar con la polvareda, porquerías y otros desechos, lo que repercute irremediablemente en su salud.

La suerte tampoco le resulta favorable a Salomé N. (30 años), con cuatro de su vida consagrados a este servicio, para ella, que comparte los problemas antes mencionados, su mayor preocupación siendo el horario.

"Mi horario de trabajo es de tres de la mañana a doce y media de la tarde, por eso no puedo descansar bien", añadió. Los funcionarios trabajan divididos en dos turnos: el primero es el mencionado (3:30-12:30) y el segundo turno es desde 12:30 hasta 20:30, aunque en la actualidad está previsto que esos turnos se amplíen.



Salomé N.

PEATONES NO QUIEREN QUE SE BARRAN CALLES

Ninguno de ellos duda en considerar la impertinencia de la gente como uno de los grandes inconvenientes de su trabajo. "Dicen que debemos barrer por las mañanas. La gente bota su basura de manera continua, nosotros barremos y detrás ya están echando. Podrían mirar que hay papeles y no deben botar en otro lado", añade Salomé.

Luego de esas entrevistas, el hecho es que hay un sector de la población que trabaja en condiciones infrahumanas, lo que dice muy poco en favor de una ciudad en progreso. Uno de los muchos y variados contrastes de la ciudad de La Paz es el de las diferencias sociales, reflejado en el entorno laboral. Por eso se tiene que tratar de preguntar con insistencia. ¿Es que los "hichichis" no son también personas? **Melania Sandino**



Jacinto N.

La Paz-El Alto

PRESENCIA La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1996

Parecidos al de Las Américas

MacLean quiere construir cuatro puentes con sueldos de despedidos

Ayer empezó el pago de beneficios sociales a los obreros y empleados retirados, pese a la resistencia organizada de éstos.

El alcalde Ronald Mac Lean afirmó ayer que el despido de obreros y empleados de la comuna permitirá ahorrar 120 millones de bolivianos en cuatro años de gestión (SUS 23.4 millones), monto que podría servir para la construcción de cinco puentes de Las Américas.

Con ese ejemplo justificó la decisión de su administración para no ceder a las demandas de los cientos de damnificados que piden mantenerse en sus puestos de trabajo o que se les pague además un bono de cesantía de SUS 2.500 por año de trabajo, negociable.

Asimismo, Mac Lean afirmó que el gasto para el pago de los beneficios sociales a los despedidos - que empezó en la tarde de ayer - es cubierto con recursos propios y un crédito "barato" otorgado por el Tesoro General de la Nación.

¿CESANTÍA? PARA NADA Consultado sobre la demanda del bono de cesantía, el alcalde reiteró que éste es imposible, porque no existen fondos y es ilegítimo. Además, dijo que no corresponde, porque un bono así podría darse a quienes quedan sin empleo, pero los despedidos municipales continuarán trabajando para la alcaldía.

mediante las microempresas. Comentó que hasta la fecha 50 personas se inscribieron para formar las unidades empresariales, aunque una buena parte de ellas no son de la alcaldía. Recordó también que el plazo para que los despedidos se inscriban vence el 31 de julio y luego se acogerá a los desocupados de la ciudad.

EN EL MINISTERIO Asimismo, como fue anunciado en la tarde de ayer la alcaldía entregó al Ministerio de Trabajo un memorándum de retro de obreros empleados y los cheques de liquidadiones, listas con los montos de dinero correspondiente fueron colocadas en las puertas de ingreso al Palacio Consistorial.

La Inspección de Trabajo hizo la entrega de los cheques a los primeros despedidos que fueron colocados en las puertas de ingreso a los frentes comunales.

Sin embargo, se conoció que las autoridades con los sindicatos de obreros y empleados administrativos, para buscar "acercamientos y soluciones".

Cunde el ejemplo de los obreros

Administrativos municipales también piden bono de cesantía

Los empleados administrativos de la alcaldía, que también sufrieron el despido masivo, decidieron seguir los pasos de los obreros y ahora exigen a las autoridades el pago de un bono de cesantía de SUS 2.500 por año de trabajo (negociable), además de sus beneficios sociales.

Para asumir esa posición, los empleados tuvieron que tomar distancia de su organización sindical, encabezada por el presidente de la Asociación de Conjuntos Fideicomisos del Gran Poder, Juan Balboa, a la que desconocieron por tratarse de "vasallos" de Ronald Mac Lean, según informó María Funes, secretaria de Conflictos del nuevo Comité Mixto de Defensa de Trabajadores Retirados, organizado

el pasado miércoles. El desconocimiento al sindicato encabezado por Balboa se dio en una asamblea, luego que éste tratara de gestionar un convenio con los despedidos, muchos de los cuales fueron despedidos cuando les restaban muy pocos meses para su jubilación o, en el caso de las mujeres, que incluso están en estado de gravidez.

La dirigente explicó que los despedidos formaron un frente con los obreros y de manera conjunta exigen el pago de un bono de cesantía. "Ya no buscamos volver a la alcaldía, sino que las liquidaciones de nuestros beneficios sean correctas y exigimos el bono de cesantía, que es nuestro objetivo principal", precisó la entrevistada.



ENTEL S.A.

COMUNICADO

Se comunica a los Ex-funcionarios que figuran en la presente lista, apersonarse a las oficinas de Tesorería ENTEL S.A. (Edificio Ayacucho- piso 7mo.) a objeto de efectivizar cobros pendientes que a la fecha se mantienen en esta unidad, en beneficio de los nombrados ex-funcionarios, estableciéndose como plazo máximo, cinco días a partir de la fecha, vencido este plazo dichos importes serán depositados en Cuentas Judiciales.

Ajata	Huanca	Silvano
Aia	Chalco	Daniel
Alvarado	Rubén	
Arciénega	Aidunate	Eloy
Alcazar	de Velasquez	Elsa
Aguirre	de Thaine	
Barbery	Zapata	Roberto
Bustillos	Bustillos	Janneth
Caballero	Valda	Orlinda
Calderón	Santiesteban	Ricardo
Camargo	Solano	Alberto
Carvajal	Vargas	René
Castro	Barrancos	Magoy
Cors	Ulloa	Mario
Cortez	Pomier	Angel
Cuellar	Carrasco	Gaston
Caballero	Marañón	Mario
Cachi	Laimé	Carmelo
Cruz	Rivera	Jorge
Chavez	Rodríguez	Carmen
Diaz	Orellana	Marcellino
Durán	Calderon	Erick
Delgadillo	Oviedo	María
Eguez	de Antequera	Carmen
Franco	Michel	Ruiz
Gutiérrez	Lara	José
Guerra	Tejada	Giovani
Hernani	Saliz	José
Hidalgo	Pino	Randolf
Ibañez	Gómez	Freddy
Loayza	Adriázoza	Ivone
Lugo	Sánchez	Octavio
Made	Jiménez	Zeina
Mamani	Apaza	Florencio
Marí	Sofía	Carola
Mendoza	Díaz	Gabriel

Mercado	Agapito	René
Miranda	Rengel	Ivonne
Miranda	Villarreal	Abel
Montealegre	Aguilar	María E.
Montes	de Kramer	Javier
Nemer	Chalup	José
Orellana	Argamonte	José
Orihuela	Delgadillo	Mercedes
Parada	Grandy	Cilfor
Paravicini	Hurtado	Jacqueline
Peñaranda	Sanguenza	Lilian
Pirola	Tardoya	Lilian
Polo	Espinoza	Hernan
Quenallata	Jorge	Modesto
Quispe	Mujica	Ubaldo
Quispe	Condori	Adolfo
Rico Toro	Oroza	Jorge
Rivero	de Ortega	María
Ramirez	Miranda	Dario
Requena	García	Jaime
Rivera	Claure	Guadalupe
Rivero	de Prado	Irina
Rojas	Mendoza	Julio
Sanchez	Escobar	Benjamin
Santos	Quispe	Victor
Saavedra	Villarreal	Wilma
Salazar	Gotret	Roxana
Salinas	Ordoñez	Reynaldo
Salinas	Gordillo	Kenneth
Sorla	Valverde	Mario
Trancoso	Castellón	María
Torrez	Hilaquita	Juan
Tapia	Claros	Nelson
Tipola	Jamachi	Nicolao
Unzaga	Fernando	
Ugrinovic	Santivañez	Danitzza
Veizaga	Avila	Jaime

Dirección Corporativa de Relaciones Públicas

La Paz, julio 19 de 1996

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO

INVITACION DIRECTA N° 013/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, invita a las Empresas Constructoras y/o personas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el:

1. ENLOSETADO DE LA CALZADA PLAZA EXALTACION, Z. VILLA EXALTACION
2. ENLOSETADO DE LA CALZADA DE LA AVENIDA "2", ZONA SANTIAGO I

Los Pliegos de Especificaciones, podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Comuna alterna, ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día 25 de julio de 1996, previo pago de Bs. 250.00 por cada pliego en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos hasta las 12:00 del día miércoles 21 de agosto de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a Hrs. 16:00, en la Dirección Administrativa.

El Alto, julio de 1996



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Y.P.F.B. - MAXUS BOLIVIA INC. - PEREZ COMPANC S.A. NO. DPLI - 06/96

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - POR CUENTA DE MAXUS BOLIVIA INC. Y PEREZ COMPANC S.A. INVITA A LAS EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN LA COMERCIALIZACION DE HIDROCARBUROS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 300.000 (+/- 5 PCT), BARRILES DE PETROLEO RECONSTITUIDO CONFORMADO CON MEZCLA DE HIDROCARBUROS DE DESTILACION PRIMARIA, QUE MAXUS BOLIVIA INC. Y PEREZ COMPANC S.A. DESEAN VENDER COMO PRODUCTO DE EXPORTACION.

PRIMERA CONVOCATORIA

FECHA LIMITE DE PRESENTACION PROPUESTAS: 02/08/96 HORAS: 12:00 m.

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS: 02/08/96 HORAS: 15:00 p.m.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO Nº 185)

EL PLEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA, PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL, ZDO. MEZZANINE, A PARTIR DEL DIA VIERNES 26 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO SIN COSTO ALGUNO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN SEGUN LO ESTIPULADO EN EL PLEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA REQUERIDOS EN LA FECHA INDICADA, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS.

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS LA PAZ, 26 DE JULIO DE 1996

Y PFB RECOMIENDA: "LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 26 de julio de 1996

Fotografía

Premiaron a ganadores del concurso "La Paz y la Luna"

Leslie Nebel fue el ganador del concurso de fotografía "La Paz y la Luna" auspiciado por nuestro matutino y otras instituciones para celebrar la efeméride de La Paz. En una ceremonia realizada ayer recibió su premio. Gustavo Jordán y Gonzalo Endara obtuvieron menciones del jurado.

Leslie Nebel, ganador del Primer Premio del concurso "La Paz y la Luna", recibió ayer \$100, un lote de libros y la impresión de su fotografía en miles de postales de los auspiciadores del certamen. PRESENCIA, la Oficialía Mayor de Cultura, el Planetario "Max Schreier" e Inspiración Cards. Nebel logró la imagen de la luna sobre el Illimani apostado en la zona de Chijini.

Francisco Zaratti fue el encargado de entregar la distinción al fotógrafo, en un acto realizado ayer en horas de la mañana en la Casa de la Cultura. Zaratti dijo en la oportunidad que el objetivo del concurso fue rescatar un fenómeno que hace de La Paz una ciudad única. "Una vez al año la luna se asienta sobre la copa del Illimani dando a la retina del habitante una sensación de belleza in-

igualable. Se trata de la última luna llena de junio que en su máximo desplazamiento crea una atmósfera mágica", agregó.

Participaron en este concurso 24 personas. Pedro Susz, Carmelo Corzón y Francisco Zaratti fueron los encargados de seleccionar los trabajos eligiendo a Nebel como el ganador y a las fotografías de Gustavo Jordán y Gonzalo Endara, como las favorecidas con las menciones especiales.

Leslie Nebel, en su intervención, aseguró que "conocer de la convocatoria, busqué el mejor de los ángulos. Elegí el barrio de Alto Chijini, concretamente del Centro de Salud de esa populosa zona pacífica y con la perspectiva ideal hice varias tomas, felizmente una de ellas resultó la mejor", dijo.



GANADOR. Leslie Nebel recibe el Primer Premio del concurso fotográfico "La Paz y la Luna", auspiciado por PRESENCIA, la Oficialía Mayor de Cultura, el Planetario "Max Schreier" e Inspiración Cards.



MENCION HONROSA. Gonzalo Endara se hizo acreedor a una mención honorosa del jurado del concurso "La Paz y la Luna". En la gráfica recibe su premio de manos del director del Planetario "Max Schreier", Francisco Zaratti.



MENCION HONROSA. La fotografía lograda por Gustavo Jordán también recibió una mención honorosa del jurado. En la gráfica, Denise Ostermann, Directora de Cultura del municipio paceño, entrega el premio a Jordán.

Crónicas de un viaje

Hamburgo, la puerta de Alemania al mundo y su valiosa Cinemateca

Hamburgo es el principal puerto marítimo de Alemania, una verdadera puerta al mundo. La Cinemateca de esta ciudad, pese a su corta vida, ha logrado reunir un patrimonio integrado por 3.000 copias de películas cuya duración varía de dos minutos a cuatro horas. Muchas de ellas fueron realizadas por directores y actores que tuvieron que salir de Alemania en la década de los 30, perseguidos por el nazismo.



EN ALEMANIA. Thomas Pfeiffer, director de la Cinemateca de Hamburgo.

Nadya Gutiérrez Aldayuz Hamburgo es una ciudad especial, de la que se puede como afirmaba nuestro compatriota el poeta Pedro Simón, hablar horas sin cansar al interlocutor. Además de ser el principal puerto de mar de Alemania -alrededor de 130 empresas japonesas y más de veinte chinas tienen delegaciones en Hamburgo-, se dice que es la ciudad pulmón de Europa por las extensas áreas verdes, parques, alamedas, tierras de cultivo, que contiene y que la hacen única. Hamburgo, espiritualmente, es la ciudad de la tolerancia. Uno puede caminar por las calles y encontrarse con gays, punks, drogadictos, que son tratados como el común de la gente, con mucha consideración. Estos grupos discriminados en otros países del mundo, realizan en Hamburgo -y su elección no es casual- festivales, encuentros mundiales y otros eventos.

Culturalmente Hamburgo tiene una larga historia. En 1798 se estableció en esta ciudad-Estado, la primera ópera permanente de Alemania, don-

de Händel estrenó su obra "Almira". Uno de los más preclaros hijos de la ciudad es el compositor Johannes Brahms.

Hoy en día, precisamente por la importancia cosmopolita de Hamburgo, museos, teatros y cines cumplen un rol vital para turistas y alemanes. Entre estos espacios, pequeña pero valiosa, se encuentra la Cinemateca de Hamburgo, pequeña pero valiosa, dedicada a archivar películas de emigrantes y ubicada cerca de una de las salas conocidas en la ciudad, la "Metropoli".

LAS JOYAS DE HAMBURGO

La Cinemateca de Hamburgo forma parte de la Asociación de Archivos Filmicos, museos y clubes que tiene que ver con el séptimo arte en Alemania. Nació hace diez años, tal como nos informa su actual director Thomas Pfeiffer. Su patrimonio actual son 3.000 copias de películas entre dos minutos y cuatro horas, logradas por emigrantes, directores y actores que tuvie-

ron que salir de Alemania en la década de los 30. "Esas películas, realizadas generalmente en Francia y EE.UU., no son vistas en Alemania como del país, y es por eso que se decidió crear un Archivo para ellas", asegura Pfeiffer.

El director de la Cinemateca de Hamburgo dice que es muy difícil para un archivo como éste informar sobre las películas que tienen. "Todas han sido compradas legalmente pero siempre tenemos problemas sobre derechos de autor, pues a algunos productores les molesta que exista una copia de su filme en una colección. Por ello no disponemos de catálogos ni listas", asegura.

Esta Cinemateca vive gracias a un presupuesto que viene directamente del Estado de Hamburgo. Con él se alimentan anualmente el archivo y se cuida de las películas.

"Nosotros amamos nuestro trabajo y lo realizamos como debe ser. Ahora los cines modernos, por ejemplo, pegan los rollos y para proyectar lo único que tienen que hacer es enchufar y desenchufar. Aquí

continuamos con dos proyectores, para evitar que las películas se dañen", menciona Pfeiffer explica que para las personas que actualmente trabajan en los cines las películas no son nada preciosas y es por ello que en salas comerciales, al pegar y despegar, se cortan los filmes y en cada exhibición la cinta tiene menos 20 o 30 segundos. "Eso está prohibido con películas de archivo, no se puede perder nada, el público tiene que esperar una pausa de un minuto en medio de la proyección, para que nosotros podamos cambiar de rollo y seguir", dice.

EL PUBLICO

De acuerdo a lo que nos comenta el director de esta Cinemateca, el público que acude a las proyecciones de sus películas es muy similar al que en Bolivia visita la Cinemateca Boliviana. "Son intelectuales, es un público pequeño que se reduce aún más porque la mayoría de las películas están en inglés".

Quizá el número de espectadores aumente en los próximos años, dice Pfeiffer, ya que gracias a un proyecto de Hamburgo una copia de las películas filmadas en el Estado será archivada aquí. "Hasta hoy contamos ya con 400", menciona.

LAS JOYAS

Entre las joyas que destacan en la Cinemateca de Hamburgo, se encuentra una película de 1931 llamada "El otro lado". "Es un filme en contra de la guerra; después de producida fue prohibida y, supuestamente destruidas todas sus copias. Hace algunos meses un amigo del Archivo encontró en un anticuario esta película. Es la única copia que existe en el mundo", agrega.

La Cinemateca de Hamburgo es importante también, señala, por conservar películas en 35mm. "En Estados Unidos se destruyeron gran parte de éstas por su alto carácter inflamable. Utilizaron los rollos como material sintético e hicieron de ellos bancos para los parques, entre otros objetos", concluye.



PUERTO. Hamburgo es el principal puerto de mar de Alemania. Alrededor de 130 empresas japonesas y más de veinte chinas tienen delegaciones en esta ciudad-estado.

▼ Armando Manzanero y un bolero para Chiapas

p.2

▼ Teresa Gisbert en el ciclo "Conozca al autor"

p.3

▼ Bolivia en Festival de cine indígena en Dinamarca

p.2

▼ Luis Rico canta hoy en AveSol

p.4

Bolivia participa Videos sobre temas indios y realizados por aborígenes en Festival de Dinamarca

La vida diaria de los indígenas bolivianos que emigran a la ciudad, con los problemas del alcohol y la pérdida de sus tradiciones, centran la cinta "Kawsayta Astaspa" (Cargando con la vida) que nos representa en el Festival de cine de Copenhague.

Copenhague, jul (EFE).- Un total de 22 películas y videos sobre temas indios y realizadas por los aborígenes, componen el festival de cine que del 4 al 10 de agosto se celebrará en Copenhague, dentro de las actividades que marcan la capitalidad cultural europea de la principal ciudad de Dinamarca.

La novedad del festival, que se presenta por primera vez en Europa, reside en que los nativos de toda América no habían producido temas que les afectan, sino que siempre fueron objeto de comercialización por medio del cine en todo el mundo.

Cintas procedentes de Perú, México, Brasil, Bolivia, Estados Unidos, Colombia, Ecuador y Canadá, exponen la situación de las comunidades que poblaron originalmente estos países, y que en muchos casos están relegadas al desdoblamiento o al olvido.

Por ejemplo, en el ístmo de Tehuantepec, en México, las mujeres responsables de la economía, y la gordura es signo de belleza, como lo presenta la cinta "Una enagueta llena de mariposas" de Ellen Osborn y Maureen Gosling, con la historia de cinco mujeres de la región.

"Imaginando indios", de Victor Masayesva, expone con ironía la presentación de los nativos estadounidenses en películas como "Bailando con lobos" y "Un hombre llamado caballo", donde la versión comercial de sus rituales crea una mala perspectiva de los indígenas.

"Cazadores de genes" dirigida por Ian Taylor, analiza un tema más serio, el de un equipo de científicos de Estados Unidos que están recogiendo muestras de sangre entre los indios Arahuaco y Asario de Colombia, dentro del Proyecto Genoma Humano.

Este proyecto pretende recoger y analizar el DNA, la identidad genética de 700 indios de pura raza de todo el mundo, para desarrollar nuevas medicinas, pero las muestras de sangre se obtienen sin conocimiento del donante, que se pregunta quién se beneficiará del resultado.

Perú está representado entre

otros por un video musical de César Galindo que fue prohibido en los años setenta por considerarlo racista, y que con el título "Cholo soy" es un retrato de las relaciones entre blancos, mestizos e indígenas.

La vida diaria de los indígenas bolivianos que emigran a la ciudad, con los problemas del alcohol y la pérdida de sus tradiciones, centran la cinta "Kawsayta Astaspa" (Cargando con la vida) dirigida en quechua y español por Luis Bredow y Tarpuy.

Con "Shamans blancos y brujos de plástico", Terry Macy y Daniel Hart presenta la comercialización de las tradiciones indígenas en América por los blancos, y la situación de quienes pretenden explotar rituales sagrados de los pueblos nativos.

"Voces mayas, vidas americanas", de Olivia Carrescia, es un documento sobre los indígenas mayas que dejaron Guatemala para residir en Estados Unidos, en un medio ajeno con problemas de integración, cambio social, y la lucha por mantener los lazos con la tierra.

La antropóloga brasileña Mónica Frota analiza en su

"Taking aim" (Tomando puntaría) las posibilidades de las comedias de video para las comunidades Kayapo, Metuktire y otros indios del Amazonas, cuando se utilizan como instrumento político.

La explotación de una compañía maderera en la Columbia Británica, que destruye el área de vida de los indios Mowachats, y las tradiciones del pueblo Inuita Iglolik en el ártico canadiense, son otras dos muestras de las cintas que se presentarán en Copenhague.

El Festival de Cine Indígena forma parte del "Encuentro 96", que reunirá en la capital danesa durante la primera quincena de agosto a representantes de 60 naciones indígenas de América, dentro del festival cultural "Visiones Abya Yala", que se celebra por primera vez fuera del continente americano.

"Abya Yala" es la definición de América en idioma kuna, y significa "tierra madura", y bajo este lema se vienen reuniendo los pueblos nativos de América desde 1990, para intercambiar ideas, debatir su situación, y buscar soluciones a su marginación.



CARGANDO CON LA VIDA. Video de Luis Bredow que participa del Festival de cine indígena de Dinamarca. Este certamen, forma parte del "Encuentro 96", que reunirá en la capital danesa durante la primera quincena de agosto a representantes de 60 naciones indígenas de América, dentro del festival cultural "Visiones Abya Yala", que se celebra por primera vez fuera del continente americano.



ARMANDO MANZANERO. Yo no sólo apoyo al comandante Marcos. Yo lo amo. Porque a través de la máscara que uso se ven unos ojos que están diciendo la verdad. Por eso le repito: estoy para lo que Marcos guste mandar.

Bolero por Chiapas

Por Javier Rombouts

El hombre lleva un traje habano y un cigarro del mismo color en su mano izquierda. Habla con acento mexicano, casi murmurado. Sólo eleva su voz para defender la rebelión de Chiapas o para atacar a los Estados Unidos.

Desde su metro cincuenta y cuatro dice que está orgulloso de sus antepasados mayas y del pueblo chiapaneco que tuvo los calzónes para decir basta a tantos años de injusticia. Que no sólo apoya al subcomandante Marcos sino que lo ama. Y va más allá: "Quiero decirle a Marcos que estoy a su servicio. Estoy para lo que guste mandar".

El hombre se llama Armando Manzanero y, si no fuera famoso, se confundiría con un político. Pero Manzanero es un cantante melódico; conocido por sus boleros, por canciones como *No sé tú, Esta tarde vi llover*, que hablan de amores encontrados y desentendidos. Un músico que dice no cantar sobre temas sociales porque "las guerras no se ganan con canciones".

En el borde de la piletta de un hotel porteño, Manzanero charla con "El Clarín". Tal vez no sea el sitio indicado para un cantante a poco de dar un recital. Es julio en Buenos Aires. Pero Manzanero no tiene frío.

Entonces, usted es un cantante romántico al que le importa lo social.

Un hombre social debe ser un romántico. Un romántico quiere la justicia en esta tierra. Por eso la gente que trabaja conmigo gana bien.

Y por eso apoya a Chiapas.

Me siento muy orgulloso de Chiapas. Porque soy maya y es a mi gente a la que ignoraron durante 500 años, a la que agredieron. Porque no sólo golpeando se agreden. Con que usted solo prometa escuelas y hospitales antes de las

elecciones y una vez en el poder no cumpla, está agrediendo a la gente.

¿También apoya al subcomandante Marcos?

Yo no sólo apoyo a Marcos. Yo lo amo. Porque a través de la máscara que usa se ven unos ojos que están diciendo la verdad. Por eso le repito: estoy para lo que Marcos guste mandar.

Cada día son más los músicos que apoyan a Chiapas. Pronto habrá un disco. La MTV ya hizo un programa.

¿Quien tenga un poco de amor hacia el prójimo debe apoyar a Chiapas. Marcos tiene la misma venajeta de Fidel Castro: son hombres que han conmovido.

¿Hay solución para Chiapas?

Que el gobierno cumpla con su palabra. Porque hay un México pobre. Chiapas fue el único lugar con los huecos para decir basta. Pero en la misma situación está Guajalata, Yucatán, Cisneros.

¿Siempre mantuvo esta idea?

De chico me alegraba si en las películas mostraban cómo los indios azules le rompían la madre a los pobres indios. Me subía sobre la silla y aplaudía. Le doy gracias a Dios por mi cambio.

¿Usted habla de los Estados Unidos

Claro. ¿Alguien en el mundo puede querer a los Estados Unidos? Nadie los quiere, y yo tampoco. Pero los argentinos los tienen lejos. En cambio, nosotros estamos lejos de Dios y cerca de ellos.

En determinado momento, la voz del hombre se convierte otra vez en un susurro. Y entonces Manzanero vuelve a hablar sobre el amor y los detalles. Sobre su nuevo disco. Nada personal, y sobre la gira por el Uruguay, el Perú, el Ecuador y el Brasil.

De todos modos, el cambio no es tan radical. Cierta espíritu combativo, cierta imagen-Chiapas seguirá sobrevolando la charla.

Nada personal fue hecho para

una telenovela del mismo nombre que habla de la corrupción. En una canción de amor porque tira se cuenta una historia amor", aclara.

¿Usted dice que ya vivió los éxitos y fracasos. ¿Para qué disco?

Porque esto es un negocio hay que adaptarse a los tiempos que corren.

¿Por ejemplo, aceptar que Miguel no quiera trabajar más usted?

Luis Miguel decidió por sus propios discos. Y yo le muy agradecido, porque yo me he conocido entre la de su generación.

¿Pero usted estuvo de

Mire, no estuve de acuerdo pero tampoco lo censuré. Lo que todavía me pregunto es que modificar las fórmulas son exitosas. La Coca Cola hace, Bayer tampoco cambia aspirina. Los éxitos no se bían.

¿Sirven hoy las canciones amor?

Más que nunca. Cuanto problemas hay en el mundo, importantes son las canciones místicas. Como son importantes los detalles en la amistad.

¿Y con las mujeres.

Con las mujeres es peor se pidió la cosa. Es donde más se cuidan los detalles. Yo no do flores con tarjeta, yo las cono y las llevo. No hay nada más exitoso que una mujer. Es una tener sólo una a la vez.

¿Nunca tuvo más de una vez?

Mis nervios no me lo permiten. Yo felicito a quien pueda tener a dos mujeres. Aunque que hígado.

¿Eso habla bien o mal de las mujeres?

No se puede hablar de una mujer.

¿El Clarín de Buenos Aires?

Éste es el Clarín.

¡Hay Cosas que son para Siempre!

Este domingo 28 de julio,

PRESENCIA

entregará junto a su edición:

"Cuentos de angustia y

paisajes"

del escritor costarricense

Carlos Salazar Herrera,

ganador del premio Magón

En PRESENCIA
como siempre

Edición Limitada



Danielle Steels, es una de las más reconocidas cuentistas de todos los tiempos. Once años de Best Sellers la colocaron en el Libro record Guinness. Ahora, Atb Red Nacional, se complace en anunciar lo mejor de su obra,



LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

PROXIMO ESTRENO



Ciclo "Conozca al autor"
La arquitecta Teresa Gisbert en el Espacio "Simón I. Patiño"

El ciclo "Conozca al autor", que durante años ha promovido el acercamiento de escritores e intelectuales con el público, retorna al Espacio "Simón I. Patiño".

El ciclo se reinicia con la presencia de la arquitecta e historiadora del arte Teresa Gisbert de Mesa. La misma que goza de un prestigio forjado por varios años de trabajo en el país y en naciones vecinas.

Teresa Gisbert Carbonell, que nació en la ciudad de La Paz, posee el título de Arquitecta. Tomó cursos adicionales en España, como de Monumentos en el laboratorio de la Universidad de Sevilla. Igualmente ha trabajado en el Instituto de Arte "Diego Velázquez".



HISTORIADORA DEL ARTE. Teresa Gisbert retratada por Roberto Valcárcel.

Ha recibido varias distinciones por su trabajo, entre ellas el Premio Nacional de Cultura, máximo reconocimiento que otorga el Estado boliviano; la condecoración del "Cónдор de los Andes"; el Premio a la Cultura de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián"; la Orden de Isa-

bel la Católica otorgada por el Rey de España.

La presentación de Terdesa Gisbert se realiza esta noche, a horas 19:00, en el Auditorio del Espacio "Simón I. Patiño" que queda en la Av. Ecuador esq. Belisario Salinas 2503, edificio Guayaquil (mezzanine).

Bolivia en el Polo Norte
El grupo "Alaya-Flor Tani Tani" en el Festival Internacional de Rovaniemi

Desde Alemania el músico boliviano Roberto Silva escribe para dar cuenta de las actuaciones de la agrupación folklórica "Alaya-Flor Tani Tani" en Rovaniemi, ciudad de Finlandia cercana al Polo Norte. La música boliviana fue cálidamente acogida en ese extremo del mundo en el marco de un festival internacional.

Roberto Silva Bolivia estuvo presente en Finlandia, en el Festival Internacional del Folklore, denominado "Jutajaiset", palabra del idioma sami. Este festival se llevó a cabo del 12 al 16 de junio en la ciudad de Rovaniemi, situada al norte de este país a sólo unos ochocientos kilómetros del Polo Norte, donde se encuentra según la tradición de Finlandia la morada del famoso hombre del espíritu navideño conocido como Papa Noel. En su típica estancia toman asiento los niños turistas de varios países para pedir sus deseos para las próximas fiestas de fin de año. También aquí se encuentra la línea central divisora entre el sur del mundo y el Polo Norte propiamente dicho.



FINLANDIA.- Arriba, la bandera boliviana flamea en la sede del Festival Internacional de Folklore en la ciudad de Rovaniemi, Finlandia. Abajo, el grupo boliviano "Alaya-Flor Tani Tani" en una de sus presentaciones; de derecha a izquierda: Miguel Villanueva Choque, Bertha Paz Cabrera, Roberto Silva Rios y Juan Guarachi Arcaya.

Interés mutuo de difundir el folklore boliviano en los países europeos y más allá.

AGRADECIMIENTO El portavoz de la Ciudad de Rovaniemi, en una reunión oficial, agradeció la presencia boliviana en tal extremo del planeta así como por su folklore demostrado en respuesta a una gentil invitación al Festival. Cabe destacar en esta oportunidad que el deseo de integración del grupo se incentivó más

al encontrar algunas coincidencias entre las diversas culturas que se presentaron en el festival internacional de Folklore con su música y danzas. Es bueno entender que a pesar de las distancias que nos separan en el planeta, las expresiones del folklore se dirigen hacia un solo punto: la comunidad entre los pueblos, y como se dice en el idioma finés: "Kiitos" es decir: ¡Gracias! por la acogida a Finlandia y a quienes hacen posible esta aventura de los músicos.

Programa de rescate cultural
Paraguay propone integrar a países con tradición jesuítica

Con el objetivo de establecer mayores vínculos culturales entre Paraguay y los países vecinos de la misma, y pensando principalmente en arquitectos, urbanistas, historiadores, especialistas en turismo, la Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional de Asunción, está organizando un Programa de Investigación sobre el rescate de las Áreas Históricas con origen en las Misiones jesuíticas de la región guaraní, correspondiente al Patrimonio

Cultural y Turístico en los países del MERCOSUR. Así lo hace saber un boletín informativo de la Secretaría Nacional de Cultura de Bolivia. El programa, indica la misma fuente, tendrá una duración de ocho meses a partir de marzo de 1997. Será desarrollado por destacados profesores, investigadores y docentes paraguayos y del exterior. Las misiones jesuíticas localizadas en la antigua unidad territorial Guaraní, actualmente compartida entre Argenti-

na, Bolivia, Brasil y Paraguay, constituyen, además de un patrimonio cultural de excepcional valor, el origen de poblados históricos y asentamientos poblacionales importantes. Se argumenta que el reconocimiento de esta zona, su puesta en valor y publicación, componen un recurso potencial de atracción turística cuyo manejo integrado permitiría, no sólo el rescate y valorización de aquella identidad, sino su utilización para una decidida política en común de promoción a escala internacional.

Caja de Resonancia

La temporada de Ballet clásico ofrecida por el Ballet Oficial y el Ballet de Cámara de la Escuela del Ballet Oficial, puede ser calificada de buena, y promete un marcado éxito para las próximas presentaciones en Santa Cruz y para el espectáculo de fin de año con la integral de "Cascanueces".

El Ballet Oficial y el Ballet de Cámara de la Escuela del Ballet Oficial han vuelto a conjuntar esfuerzos para preparar un espectáculo coreográfico que ha estado, en el escenario del Teatro Municipal desde el pasado domingo 21.

Es gratificante comprobar el hecho de que siempre resulta fructífera la suma de fuerzas en una misma dirección dando como resultado un producto final digno como el que hemos podido esperar en las repeticiones de "Paquita", "El Corsario" y "Carmen Suite".

El elenco del Ballet Oficial lo constituyen la pareja de primeras figuras Mariela Gonzales y Jaime Méndez y cuatro bailarines más; un número exiguo para plantear cualquier puesta en escena. Por ello, el incluir a los estudiantes de cursos superiores de la Escuela en la conformación de un "corps de ballet" era una situación que se la veía como una gran necesidad pero que tenía que darse a partir de una voluntad de acuerdo entre las cabezas de ambas instituciones, me refiero al propio Méndez y a Fernando Ballesteros que, con visión supieron allanar un divorcio creado a partir de una decisión política en el ex-Instituto Boliviano de Cultura y que en el curso del tiempo demostró ser errada. Finalmente hoy se empuja el carro en la misma dirección y podemos vislumbrar un futuro con mayores éxitos.

Vayamos ahora a la evaluación del espectáculo mismo. Salvo los números de grand ensemble de "El Corsario", el programa que se ofreció en esta temporada no es nuevo, pero al surgir la comparación con las anteriores actuaciones, se evidencia una mejora notable en algunos aspectos destacables.

Lo primero que hay que señalar es la evidente consolidación de los que conforman la masa de cuerpo de baile, tanto mujeres como varones. Se busca la igualdad y la limpieza y ya pueden todos responder a algunas de las mayores exigencias técnicas.

Quiénes tienen a su cargo los pequeños solos en las variaciones de "Paquita" de Minkus-Petipa, y que hacen relevos en funciones alternadas muestran ya un buen dominio del espacio escénico, un buen sentido rítmico y un evidente progreso en la ejecución de pasos de bravura. En esta obra ya se evidencian individualidades que esperamos que pronto se afiancen en una verdadera carrera. Menos exigidos en "El Corsario" de Adam-Petipa, otorgan en cambio un excelente colorido y ambientación "oriental". En fin, en la "Carmen suite" de Bizet-Sheerlin-Alonso, en breves pero fuertes apariciones, saben ya apoyar la acción, que cae con todo peso sobre los protagonistas.

La pareja Gonzales - Méndez es hoy por hoy casi lo único que nos queda en cuanto a solistas de gran rol dadas las deserciones de quienes hasta hace poco nos ofrecían su arte en las puestas de nuestro elenco oficial. Mariela Gonzales tiene personalidad, buena figura y un menor técnica. En este último aspecto puede llegar a obtener resultados de verdadera bravura como el rematar los treinta y dos "rond de jambe foueté" en la última de las variaciones de "Paquita". Mucho más efectiva la vemos en el lado dramático que se plasma en una "Carmen" en la que Gonzales se superó a sí misma ganando en fuerza dramática en comparación a cierta picardía coquetona

Ballet del bueno en el Teatro Municipal

na que era evidente en temporada anterior. El rol de la gitana indómita estuvo en esta vez mucho más perfilado.

A Jaime Méndez le perjudica sin duda su estatura pero es cierto que aún conserva una excelente batería, un buen salto y un giro brillante. Se nos antoja un poquín carente de expresividad en el momento de tener que crear un rol como es el de "don José", en cambio el "Conrad" le calza mucho mejor.

De los dos secundarios de "Carmen", el "Zúñiga" de José Caba es un personaje mucho más definido, mientras que Marco Salguero en "Escamillón" se queda en una brillantez exterior. Tal vez hubiera sido mejor acortar un poco los pasos.

Jeanette Inchauste se consolida cada vez más en el rol de eficiente repositora y mantiene en alto su ya proverbial capacidad de medir y llenar el escenario. El buen trabajo de las señoritas del cuerpo de baile es sin duda su obra.

Fernando Ballesteros es, en ésta como en anteriores oportunidades, el elemento aglutinador de todo el conjunto a partir de un trabajo múltiple de organización y dirección del espectáculo.

El punto negro vuelve a constituirse el superfluo servicio de amplificación, de total responsabilidad del técnico sonidista, puesto que, según sabemos, los originales tienen todos fuente digital y fueron montados por un capacitado profesional.

Pese a ello, la temporada que recién concluye puede ser calificada de buena y promete un marcado éxito para las próximas presentaciones en Santa Cruz y para el espectáculo de fin de año con la integral de "Cascanueces".

CINE TEATRO MONJE CAMPERO
MARTES GRAN ESTRENO
AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO DOLBY DIGITAL
¡LA COMEDIA MAS LOCA DEL AÑO!
JIM CARREY MATTHEW BRODERICK
Una vez que entre en tu casa... sabras lo que son problemas.
EL INSOPORTABLE
EN SIMULTANEO CINE AVAROA (COCHABAMBA) CINE FLORIDA Y SANTA CRUZ (SANTA CRUZ)

La Mujer en la CULTURA

Su nombre cobró relieve desde el pasado año, cuando presentó al público boliviano su película "Sayarty", título en quechua que significa levántate, y que pretende ser un homenaje y reconocimiento a los valores culturales que encierran las costumbres de las comunidades que habitan el norte del departamento de Potosí.

Mela Márquez Saleg egresó de la carrera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Católica Boliviana. Siguió cursos de semiología de las Lenguas en la Universidad de La Sorbonne de París. En 1987 se graduó como montajista del Centro Experimental de Cine de Roma (Italia). Actualmente se desempeña como docente del mismo instituto.

Ha obtenido varias distinciones en su corta carrera: por su trabajo en "La Casa del Pasajero" ganó el Primer Premio en uno de los Festivales de Montreal; en 1988 se atribuyó el Premio a la Mejor Edición en el Festival de Londres con "Night cries" de Tracy Moffatt. Fue la editora de importantes directores como Giancarlo Manni y Jane Campion (de "El Piano").



CINEASTA.- Mela Márquez. En la foto inferior una escena de su película "Sayarty".

Un comentario a su película mencionada, "Sayarty", lo hizo el reconocido historiador de este género Carlos D. Mesa Gisbert, al decir: "Lo más significativo de la película es la aproximación imprescindible y profunda a una realidad que uno desde la

Mela Márquez en el cine nacional

ciudad mira solamente en la epidemia; el seguimiento respetuoso de esa realidad sin invadir, sin tergiversarla, sin intentar darle el toque subjetivo que el realizador plantea, incluso siguiendo el tiempo real en lo posible. Quizá eso hace que la primera parte de la película sea excesivamente lenta, después, a partir de final, la película entra en su etapa más profunda y más emotiva. La banda sonora es notable y la edición es de primer nivel".

Y la misma directora, Mela Márquez, al referirse a esta su ópera prima definió: "Yo hice esta película porque quería hacerla, no partí ni de un estudio de mercado ni de un público. La película salió un poco del Tinku personal, ese encuentro-discoentre mi realidad y mis sueños. Sé que va a ser una película difícil, porque no tiene el gag típico, pero no importa", afirmó en una entrevista.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales. Subsecretaría de Género.

TEATRO

"El Cuadro" de Ionesco

El próximo viernes 2 de agosto, a las 19:00, se realizará la representación de "El Cuadro" (de Eugène Ionesco) por el elenco estable del Departamento de Teatro de la Secretaría Nacional de Cultura, bajo la dirección de José Aramayo Roa. Será en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas 2503, Edificio Guayaquil). El ingreso será libre.

"El último instante"

El 2 y 3 de agosto, en el Teatro de Cámara, se presentará la obra "El último instante" del dominicano Franklin Domínguez, monólogo a cargo de Sandra Peña, bajo la dirección de María Esther Alarcón.

LIBROS

Libros coreanos en La Paz

Una exposición de libros coreanos, catálogos industriales y objetos de la cultura coreana, se presenta en el Palacio Chico (esquina de las calles Potosí y Ayacucho). El evento está organizado por la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Corea, el Banco del Libro y la Cámara de Industria y Comercio Boliviano-Coreana.

CINE Y VIDEO

La Cinemateca Boliviana en sus 20 años

Sigue el ciclo "Pequeño DE NIRO ilustrado", con películas en que el actor norteamericano Robert De Niro es protagonista. Hoy jueves se proyecta "No somos ángeles" de Neil Jordan.

Festival "Llama de Plata"

En la sala Modesta Sangines de la Casa de la Cultura Franz Tamayo sigue el Festival Cinematográfico "Llama de Plata". Hoy jueves se proyecta "Forrest Gump". Los horarios son 18:00 y 19:30, y cuesta 6 Bs.

Video-ficción "La Diabla"

La Comisión de Comunicación Social de la Conferencia Episcopal Boliviana, conmemorando sus 20 años de fundación, invita a ver el estreno del video-ficción "La Diabla", que se realizará el lunes 29 del presente, a las 18:30, en el hall del Colegio San Calisto (c. Genero Sanjé esq. Indaburo).

MUSICA

Luis Risco en Avesol

El cantautor típico Luis Risco se hará presente "Para cantarle al amor", junto a los músicos José Martín (guitarra) y Matso Huayhua (percusión), en un recital a ofrecer en Avesol, este viernes 26, a partir de las 21:00.

"Dinastía" en Café Arte Latinos

Con música latinoamericana hoy viernes 26 y mañana sábado 27, se presenta el grupo "Dinastía" en Café Arte Latinos (c. Batallón Colorados 20), desde las 22:00. Reservas en Tel. 3415104.

Recital de Randscher-Rivera

Hoy viernes 26, ofrecerá un recital el dúo de violín y piano compuesto por la vienesa Roswitha Randscher y el peruano Carlos Rivera, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Geminiani, Prokofiev, Schubert, Brahms y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones.

Arte y Cultura

de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musium y otras entidades.

Coral Juvenil en San Pedro

También este viernes 26, la Coral Juvenil de la Sociedad Coral Boliviana, dirigida por el maestro José Lanza, dará un concierto en el templo de San Pedro, desde horas 19:30. El evento está organizado por la Parroquia de San Pedro, la Junta de Vecinos y el Club de Leones del mismo barrio, y la Fundación "CIMA".

Música barroca en Espacio Patiño

El miércoles 31 de julio, habrá un concierto de Música Barroca "Ardier", en que participarán: José Antonio Bravo (flauta), Armando Vera (violín), Eduardo Vargas (violonchelo) y Juan Antonio Maldonado (clavecín), quienes interpretarán a los clásicos como Bach, Vivaldi y Lully. Será desde las 19:00 en el Espacio "Simón I. Patiño" (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas 2503, Edificio Guayaquil). El ingreso será libre.

Grupo de Cámara "Pro Música"

En el Museo de Arte Sacro se realizará el próximo 2 de agosto el concierto del grupo de cámara "Pro Música" (anunciado inicialmente para el sábado 27 del presente mes). La presentación cuenta con el auspicio de Unión Latina, y será en beneficio del mismo Museo de Arte Sacro.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Esta abre la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley, en instalaciones del BHN Multibanco S.A. (Av. Arce esq. R. Gutiérrez). Tiene el auspicio del Consulado de Australia en nuestro país.

"El hombre problema" en exposición fotográfica

Julio Carlos Benavides presenta una muestra de fotografías nominada "El hombre problema". Es en la sala Juveniles Eguiño del Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle).

Saavedra Geuer en Talpinquiri

Esta abre la exposición de vitrales y cuadros denominada "Simbiosis Estructural" del artista León Saavedra Geuer, en el Centro Talpinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel). Se puede visitar hasta el 4 de agosto.

Ricardo Borgoña en la Alianza Francesa

El artista nacido en Francia y radicado en Bolivia Ricardo Borgoña presenta su serie de acuarelas bajo el título "Vistas de las Calles", en la sede de la Alianza Francesa en La Paz (c. F. Guachalla 399).

"Theraknu Eduardo" en pintura

El artista Willy Eduardo Cortés Heminger inaugura el próximo lunes 29 de julio, una exposición de pinturas denominada "Theraknu Eduardo" en la sala Juveniles Eguiño del Consulado de Australia (c. Thwanku esq. Fco. Zuazo, No. 903), a horas 19:00. (c. Thwanku 903).

Carvalho y Padilla

Esta abre la exposición de dibujos y grabados de los artistas Vasilá Carvalho y

Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 2503) hasta el 2 de agosto.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en el edificio Guayaquil (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas 2503), está abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia" (Muestra de Pintura Virreinal en Bolivia) organizada por la Casa de la Cultura de Potosí. La muestra dura hasta el 2 de agosto y se abre el horario de 15:00 a 20:30, los viernes.

"Coloso del Illimani" en el Tambo Quirquincho

Como parte de las fiestas que conmemoran el centenario del Illimani, está abierta la exposición pictórica "Coloso del Illimani" en el Tambo Quirquincho.

CONFERENCIA

Asociación Nueva Acrópolis

"El legado de la civilización Egea", título de la conferencia que dictará el profesor Pedro Jimenez, este viernes 26, en la sede de la Asociación Nueva Acrópolis (c. Gollita 1869).

Roberto Chambl en Café Semilla Juvenil

El sábado 27, desde las 18:30, una conferencia de Roberto Chambl en el Café Semilla Juvenil. Luego actuará el dúo de "Lapso melódico", a cargo de la Asociación Nueva Acrópolis. El ingreso es libre.

Psicoanalista español

Para el lunes 29 de los contenidos de la conferencia en el espacio de psicoanalista médico pablo Montenegro, bajo el título de "El psicoanalista como educador de la infancia", se realizará en el Auditorio de la Universidad de San Andrés, a las 19:00.

Filósofo del hogar

La organización "Hogar del Progreso" (Sacho) nos invita para el martes 27 a la conferencia de Dora Chigón (c. Bolívar) sobre temas relacionados a la educación, se llevará a efecto el día 27 (9:00 a.m.) en su local de Abdon Saavedra 1965, zona de San

VIARIOS

Teresa Gisbert en Espacio Patiño

Initiando el ciclo "Conozca al artista" correspondiente a la artista Teresa Gisbert en el Espacio Simón I. Patiño invita a la conferencia de la historiadora e investigadora del arte Teresa Gisbert, realizará en el Salón del mismo espacio, este viernes 26 (9:00 a.m.), en su local de Abdon Saavedra 1965, zona de San

Muestra Plástica

La Empresa de Correo de Bolivia inaugura una muestra de arte plástico en la Biblioteca Municipal de la ciudad de Potosí. Esta muestra está organizada por la Empresa de Correo de Bolivia y se exhibirá en el Museo Postal de Potosí hasta el 31 de julio. Los horarios son de 9:00 a 17:00, los días de lunes a viernes.

Kermesse-verbena en la plaza Huallabamba

El Consulado General del Perú y la Fundación de Damas Valientes de Potosí, invitan al público en general a la kermesse-verbena en la plaza Huallabamba, que se realizará el día 27 de julio, en la plaza de la Florida, a las 12:00. Este motivo de celebrar el 175 aniversario de la Independencia del Perú.

picapietra



servicios

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sapechachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 372666 y 371236.
COTEL, Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 356211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIQUIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322623.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda., 376472.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378469-378469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL-
BRISTOL c. Yanacocha 353569
ESQ. Ingavi 998
SAN ANDRES Av. Mcal. 358935
Santa Cruz 2150 378620
YUNGAS c. Yungas 734
CORAZON DE JESUS c. Campero No 15 329778
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
CARLOS V. Av. 5 de Agosto esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio 430490
LATINA, c. Sanchez Lamas 2389 430642
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200
ZONA MIRAFLORES
VILLA MARIA Diaz Romero 1384 220704
MERCEDES c. Cuba esq. Brasil, Edif. Mercedes 1406 228697
MEDIFAR c. Iturralde 1121 363713
LAZARO Av. de las Americas esq. Monseñor Antezana 219 210053
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS Cruc. V. Copacabana y V. San Antonio 232117

PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi
CEMENTERIO-BS. AIRES -TUMUSLA-BELLEN-GRAH PODER- José M. Asín
CENTRAL Tumusla 779 393907
PAULO VI Buenos Aires K & L. c. Santa Cruz 399 esq. Illampu 323501
VICENTE OCHOA Vicente 323315
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 785775
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI José María Achá Los Pinos SAN ALBERTO Av. Garcia Lanza entre c. 14 y 15 Achumani 799319
VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpaivi 721367
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota 770492

El tiempo meteorológico

Viernes 26 de julio de 1996
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	15.0
Riberalta	33.0	16.0
Rurrenabaque	31.0	14.0
Trinidad	32.0	13.0
S. J. de Velasco	31.0	13.0
Santa Cruz	27.0	16.0
Cochabamba	24.0	3.0
Sucre	15.0	2.0
Camiri	20.0	12.0
Potosí	15.0	-5.0
Charaña	18.0	-12.0
Oruro	32.0	-10.0
Puerto Suárez	32.0	14.0
Tarja	15.0	2.0
Yacuiba	21.0	8.0
La Paz		
Zona Central	17.0	2.0
El Alto	14.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado, vientos débiles a moderados variables y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles a moderados variables, poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con vientos moderados del SUDESTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS CIUDAD

MINIMA 2.0°C
MAXIMA 17.0°C

EL ALTO

MINIMA -3.0°C
MAXIMA 14.0°C

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO				
DESDE SANTIAGO		DIRECCION		DESDE LA PAZ
MAI-AZ-00H	DIARIO	SAB	DIAS	MAI-SE-02H
LA - 078	LA - 078	LA - 078	VIOL	LA - 119
8-137	9-137	9-137	9-137	8-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137
9-137	9-137	9-137	9-137	9-137

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aromaz Tel: 375449
Pulman Nobleza Tel: 361427
Pulman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pulman Bolivia Tel: 355984
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupia Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panapur Tel: 362708

CRUCIMANIA POR LUIS CAMPOS

SOLUCION ANTERIOR

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

42 Mecha
43 Mecha
44 Mecha
45 Mecha
46 Mecha
47 Mecha
48 Mecha
49 Mecha
50 Mecha
51 Mecha
52 Mecha
53 Mecha
54 Mecha
55 Mecha
56 Mecha
57 Mecha
58 Mecha
59 Mecha
60 Mecha
61 Mecha
62 Mecha
63 Mecha
64 Mecha
65 Mecha
66 Mecha
67 Mecha
68 Mecha
69 Mecha
70 Mecha
71 Mecha
72 Mecha
73 Mecha
74 Mecha
75 Mecha
76 Mecha
77 Mecha
78 Mecha
79 Mecha
80 Mecha
81 Mecha
82 Mecha
83 Mecha
84 Mecha
85 Mecha
86 Mecha
87 Mecha
88 Mecha
89 Mecha
90 Mecha
91 Mecha
92 Mecha
93 Mecha
94 Mecha
95 Mecha
96 Mecha
97 Mecha
98 Mecha
99 Mecha
100 Mecha

En lugar de la antigua "línea y nivel" Alcaldía presentó el nuevo "Certificado de Urbanismo"

También se mostró la convocatoria a los ingenieros civiles y arquitectos para que formen consultoras, a fin de procesar trámites de certificados de urbanismo y aprobación de planos de los ciudadanos.

Las autoridades de la alcaldía pascña presentaron ayer el nuevo "Certificado de Urbanismo", que desde el 1º de septiembre sustituirá al actual documento de línea y nivel, y explicaron la simplificación de los procedimientos para la tramitación de ese documento y la aprobación de planos.

Ante un auditorio de ingenieros civiles y arquitectos, el alcalde Ronald Mac Lean dio a conocer la convocatoria para que ellos formen consultoras, que se encargarán de tramitar y otorgar esos documentos indispensables para la construcción de inmuebles. A partir del próximo mes, los ciudadanos ya no recurrirán a las oficinas municipales para realizar tediosos trámites, que muchas veces se involucraban con actos de corrupción.

El nuevo sistema permitirá acabar con la burocracia y la co-

rrupción, que muchas veces caracterizó al sector público, como también quebrará el monopolio que siempre es permisivo, dijo.

CERTIFICADOS DE URBANISMO

Según las autoridades, el nuevo Certificado de Urbanismo será un documento eminentemente informativo, que no acredita ni consolida el derecho propietario. Aplicará las normas específicas establecidas por el Reglamento de Uso de Suelo y Patrones de Asentamiento (USPA), garantizando su estricto cumplimiento, y determinará el deslinde entre el espacio de dominio público y el privado.

La nueva modalidad delega el procedimiento del trámite a los profesionales independientes habilitados por la alcaldía. Estos cumplirán la inspección de campo, procesamiento del formulario, transcripción de normas ur-

banísticas y ubicación de la línea municipal.

Asimismo, el sistema restituye la credibilidad del municipio en los vecinos, porque todos los datos del predio serán proporcionados por el interesado, bajo declaración jurada. Asimismo, anula la "discrecionalidad funcionaria, restringe el tráfico de influencias, reduce los márgenes de error al ser procesados bajo sistemas computarizados y con intervención de profesionales externos calificados".

Indicaron que finalmente deja sin efecto las distintas modalidades de línea y nivel, como ser para muro de cerco, información y edificación.

APROBACION DE PLANOS

En lo que respecta a la nueva modalidad para la aprobación de planos de construcción, delega a los profesionales habilitados o consultoras, a verificar la correcta aplicación del reglamento para los proyectos en cuestión, mediante un sistema computarizado y con el antecedente del Certificado de Urbanismo.

Este trámite posibilitará a aprobación de los planos de construcción y habilitará al solicitante a recabar la licencia de construcción para iniciar obras.

Para evitar deterioro de la capa asfáltica Alcaldía no permitirá tránsito de vehículos pesados en Av. Bolivia

La Alcaldía de El Alto no permitirá que los vehículos de alto tonelaje circulen por la Av. Bolivia, para evitar que la capa asfáltica se deteriore aceleradamente; anunció el actual alcalde de esa ciudad, Alberto Jiménez.

Actualmente se advirtió la circulación de automotores de alto tonelaje que viajan a Chile, en vista de que tienen sus depósitos en las villas adyacentes a esa avenida, que comienza en el cruce de Villa Adela y va hasta el río denominado Seco.

Jiménez anunció que realizará las gestiones correspondientes ante la Unidad Operativa de Tránsito, para normar la circulación de vehículos por la avenida.

A juicio del alcalde, pese a que la construcción de dicha vía está garantizada, no se puede permitir que a causa de la circulación de vehículos de alto tonelaje se deteriore el asfalto. Además esa avenida demandó una fuerte inversión económica por parte de la comuna altaña.

DETERIORO DE LA VÍA

En una inspección ocular que realizó por esa avenida, que fue inaugurada sólo tres meses, según el alcalde se evidenció que no existe ningún deterioro, debido al mantenimiento por parte de la alcaldía.

Dio cuenta que los obreros del

Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) picaron la acera de la jardinería central a fin de detectar una fuga de agua. Tras ese trabajo no se repuso el cementado.

Anunció que hará la representación ante las autoridades de esa entidad, para que se repare el picado de la acera.

SEGUNDA FASE

Consultado sobre el considerable retraso en la conclusión del asfaltado del segundo tramo de la avenida Bolivia, que conecta el cruce de Villa Adela con la Av. 6 de Marzo, Jiménez dio cuenta que por la falta de insumos y el clima se retrasaron las obras. Sin embargo, afirmó ese tramo sería entregado oficialmente el próximo mes.

AV. 6 DE MARZO

Una vez que se firme el convenio para la modernización de la Av. 6 de Marzo (carretera a Oruro) con la prefectura del departamento y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), la alcaldía programará la fecha en que se iniciará el segundo tramo.

La prefectura se hará cargo de la ejecución del primer tramo, que comprende desde la Ceja hasta el cruce de Achochalla; mientras que la comuna se hará cargo del segundo, que comienza en ese cruce y termina en la tranca de Senkata.

Futura construcción de Av. 6 de Marzo conflictúa a los políticos alteños

(EFE).- Los concejales de la oposición del oficialismo coincidieron en que la ampliación y remodelación de la avenida 6 de Marzo "se ha convertido en un conflicto político por los intereses que cada uno tiene en las elecciones de 1997".

Mientras los concejales oficialistas acusan a las autoridades de la Alcaldía, los opositores señalan a la Prefectura como los culpables para que el Concejo no haya emitido la Resolución que permite iniciar las obras en esta vía urbana.

El concejal del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Arsenio Alegría, declaró a EFE en disposición por emitir esa disposición porque no ha enviado aún los documentos respectivamente.

"Lo que está buscando el Alcalde es como pies al gato al pretender engañar a la opinión pública señalando que la Prefectura es la que obstaculiza el inicio de la obra", sostuvo.

Señaló que la cúpula de Colectividad de Patria (CONDEPA), partido al que pertenece Jiménez, está presionando en forma política la ejecución de la obra porque, "el alcalde no es el que toma las decisiones, (sino que) es manipulado a control remoto por el jefe de su partido".

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) con un monto de 5 millones de dólares para la ejecución de la primera fase de la obra "La Ceja", la Alcaldía altaña deberá financiar la segunda fase, desmontar ese cruce hasta Senkata.

El concejal de CONDEPA, Andrés Gutiérrez, por su parte, reconoció que algunas autoridades de su partido están obstaculizando el trámite para la obra y que el problema es más de carácter político.

Indicó que tanto el alcalde Jiménez como el representante de la Prefectura, Michel Gemio, "no están poniendo todo de su parte para iniciar el trabajo de la avenida, que será en beneficio de los habitantes de esta ciudad".

En cambio, el presidente del Concejo y militante de la Unidad Cívica Solidaria, Jorge Casas, confirmó que la falta de documentos es la causa para que no se dicte la resolución correspondiente.

Sin embargo, señaló que esto está impidiendo porque el representante de la Prefectura no ha remitido el documento suscrito entre el FNDR, la Prefectura y la Alcaldía. Por ello, comentó que "el Alcalde no es culpable, sino la Prefectura".

Cáritas El Alto y Embajada del Japon construyeron la escuela "Sakura"

Con la Asistencia para Proyectos Comunitarios del gobierno del Japon y Cáritas de El Alto, se construyó la Escuela Fiscal "Sakura" (que significa Cerezo, flor nacional del Japon) en ese distrito.

El nuevo establecimiento escolar está destinado a instrucción básica, intermedia y media de niños y jóvenes de las zonas 6 de Agosto, Tuzumí y Pedro Domingo Murillo.

El director de Cáritas El Alto, padre Luis Tó Gonzales, y el consejero de la Embajada del Japon en Bolivia, Katsumasa Harada, inauguraron la escuela este martes 23 de julio. La obra demandó una inversión de \$US 53.159. Se construyeron 8 aulas, baños para ambos sexos y un área pequeña destinada al cuido. Su equipamiento es de 140 unidades de pupitres, hipersonales, 8 pizarras, 8 mesas y sillas para los maestros. Inicialmente beneficia a 800 niños, en horario diurno. El funcionamiento de la escuela en horario nocturno beneficiará también a adultos, en áreas de alfabetización y capacitación profesional y ocupacional.

El informe recuerda que en 1989 el gobierno del Japon creó un nuevo esquema de cooperación económica, denominada Asistencia no Rembolvable para Proyectos Comunitarios, a fin de responder a las amplias necesidades socioeconómicas de los países en vías de desarrollo.

Ese plan tiene como objetivo extender asistencia financiera principalmente a ONG's, instituciones de investigación, hospitales y autoridades locales, para que éstas puedan realizar proyectos enmarcados a nivel popular.



El director de Cáritas El Alto, padre Luis Tó Gonzales, y el consejero de la Embajada del Japon en Bolivia, Katsumasa Harada, inauguraron la escuela este martes 23 de julio. La obra demandó una inversión de \$US 53.159. Se construyeron 8 aulas, baños para ambos sexos y un área pequeña destinada al cuido. Su equipamiento es de 140 unidades de pupitres, hipersonales, 8 pizarras, 8 mesas y sillas para los maestros. Inicialmente beneficia a 800 niños, en horario diurno. El funcionamiento de la escuela en horario nocturno beneficiará también a adultos, en áreas de alfabetización y capacitación profesional y ocupacional.

Asociación Nacional de la Prensa

Sede: Almirante Grau 672
Telfs.: 351037 - 324523, Fax: 356213
La Paz - Bolivia

ANP

El hábito de la lectura genera la savia del saber Bolivianos

A partir del domingo 28 de julio es necesario sumarse todos, con fe, a la cruzada del Leer, a la **JORNADA NACIONAL DE LECTURA**

Es información, cultura, orientación, educación, a costo mínimo.

Es asumir un rol, importante, para beneficio del bien común.

Es tener conocimiento de la realidad mundial, continental, regional, nacional.

Es comprender nuestras necesidades como bolivianos y proponer alternativas de solución a la problemática nacional.

Es comprobar que todos podemos construir un mejor presente y porvenir para Bolivia.

El Diario - Presencia - Ultima Hora - Jornada Hoy - La Razón - Los Tiempos - Opinión El Deber - El Mundo - El Día - Correo del Sur La Patria - El Expreso - Primera Plana La Estrella del Oriente

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 006/96

AMPLIACION DE PLAZO

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO PERIODICO DEL TRAMO VIAL: "CHIMORE - ICHILO"

El Servicio Nacional de Caminos, a petición de las Empresas Constructoras que adquirieron los Pliegos de la Convocatoria y por determinación del Organismo Financiador, ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el Mantenimiento Periódico del Tramo Vial: "Chimore - Ichilo", ubicado en el Departamento de Cochabamba.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mercaderes Santa Cruz-Piso 8º) hasta las 11:00 a.m., del día 20 de agosto de 1996.

En la misma fecha a horas 15:00 p.m., se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8º).

La Paz, 24 de julio de 1996

Ing. Juan Carlos Gottret
DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

POR EXTRAVIO

Por haberse extraviado los carnets de Registro Único de Contribuyentes (RUC) Nº 141403 pertenecientes a Oficina Central y las sucursales del Banco Mercantil S.A., con código de control:

- La Paz (651915-0)
- Cochabamba (651915-1)
- Santa Cruz (651915-2)
- Tarija (651915-3)
- Trinidad (651915-4)
- Oruro (651915-5)

Quedan nulos y sin valor alguno.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO POTOSI-BOLIVIA COMUNICADO

La Prefectura del Departamento de Potosí, comunica a las Empresas Constructoras del país que conforme a la R.S. 216145 de 3-8-95 (Art. 39) y a lo previsto en el Pliego de Condiciones Legales Administrativas de:

Licitación Pública S.D.E. 001/96
"Construcción del Puente de Tica Tica"

Que, el plazo de presentación de propuestas ha sido ampliado hasta el día jueves 15 de agosto de 1996 Hrs. 17:00 p.m. y la apertura de sobres hasta Hrs. 17:30 p.m. del mismo día, mes y año.

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL

Tarija, 25 de julio de 1996

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO ECONOMICO DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA INVITACION DIRECTA Nº 011/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA ELECTRIFICACION LA MAMORA - PRIMERA FASE (SEGUNDA PUBLICACION)

La Prefectura del Departamento de Tarija invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de la obra "ELECTRIFICACION LA MAMORA - PRIMERA FASE", ubicado en la provincia Arce, Tra. Sección del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esp. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rúbrico respectivo, en las oficinas de la Secretaría de la Dirección Administrativa del Tesoro Departamental, situada en calle Sucre esp. La Madrid, hasta horas 16:00 del día **VIERNES 16 DE AGOSTO 1996.**

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura, situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esp. España, hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:30 en Oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. Nº 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 25 de julio de 1996

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145; INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 35/96	INVITACION PUBLICA 36/96
1ra. Convocatoria Material: ACIDO FLUOSILICICO Pedido No. I-7-0001/96 Valor Pliego Bs. 50,00	1ra. Convocatoria Servicio: REPARACION TOTAL HORNO ROTATORIO Pedido No. I-6-0177/96 Valor Pliego Bs. 50,00
INVITACION DIRECTA	INVITACION DIRECTA
1ra. Convocatoria Material: VALVULAS PARA COMPRESORA ATLAS COPCO Pedido No. N-6-0636/96 Valor Pliego Bs. 30,00	1ra. Convocatoria Material: DISCOS DE CORTE PARA LADRILLOS Pedido No. N-5-0109/96 Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTA EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) o GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA VIERNES 16 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA MIERCOLES 21 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 24 DE JULIO DE 1996



La Paz, Bolivia,
viernes 26 de julio
de 1996

En medio de violencia étnica

Los militares tomaron el poder en Burundi

BUJUMBURA, Burundi. (REUTER).- El ejército dominado por los tutsi de Burundi tomó ayer el poder en un golpe de estado y se plantó desafiante ante las amenazas de intervención blandidas por la comunidad internacional.

Entre tanto, en Bujumbura, la capital de un país sacudido por la violencia étnica que ha cobrado centenares de miles de vidas en los últimos tres años, arribaban ayer los trotos al desatarse la resistencia de los hutus.

El ejército instaló al ex presidente militar, mayor Pierre Buyoya, como jefe de la nueva junta y desplazó vehículos blindados hasta la ciudad.

Paralelamente, una serie de boletines radiofónicos proclamaba la proscripción de los partidos políticos, la intensificación del actual toque de queda así como el cierre del aeropuerto y las fronteras terrestres.

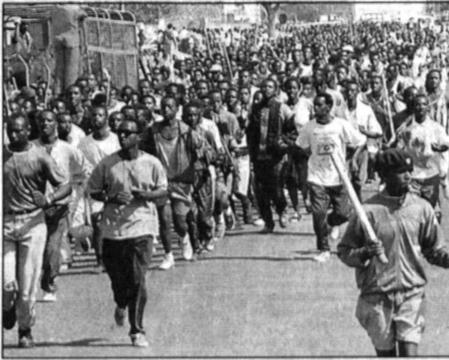
El ejército dijo que llevó a cabo el golpe de estado ante la inseguridad y la incompetencia del gobierno en un país agobiado por los enfrentamientos entre tutsi y la mayoría hutu.

Estados Unidos negó el reconocimiento al flamante régimen militar y dijo que el legítimo presidente sigue siendo Sylvestre Ntibantunganya, quien se refugió el miércoles en la residencia del embajador de Estados Unidos tras huir de una turba que lo apedreaba y trataba de lincharlo.

El incidente ocurrió cuando Ntibantunganya asistía al funeral de unos 300 hutus víctimas de una masacre de la cual se acusó a los tutsi.

El portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, dijo que la situación es "claramente caótica, compleja y evoluciona hora tras hora".

El secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali, condenó de inmediato el golpe militar.



Millares de jóvenes demandaban ayer la renuncia del Presidente y del Primer Ministro de Burundi, durante una marcha en las calles de Bujumbura, tras el golpe militar registrado en ese país. (Foto REUTER)

"...la comunidad internacional no aceptará un cambio de gobierno por la fuerza u otros medios ilegítimos en Burundi", dijo su portavoz en Nueva York.

Sudáfrica fue el primer país africano que reaccionó al decir que no aceptará al nuevo régimen militar.

Pero el portavoz del ejército de Burundi, el teniente coronel Longin Minani, dijo a los periodistas: "Burundi no va a ser colonizada otra vez. Este es un país independiente y no aceptaremos ser gobernados por extranjeros". Buyoya, que gobernó al país entre 1987 y 1993, es considerado un tutsi moderado en el mundo extremista de la política de Burundi.

Por lo menos mil personas murieron en masacres cada mes y ese número está aumentando, según líderes eclesiásticos. Se calcula que 150.000 personas han muerto en tres años

de violencia étnica. Gobernantes de todo el mundo han dicho que no permitirán que se repita el genocidio de 1994 en el cual fueron asesinadas más de un millón de personas en la vecina Ruanda. Ese país tiene la misma composición étnica de Burundi.

"Cualquier intento por tomar el poder a través de medios ilegales no será aceptado por África y será enfrentado con la fuerza militar", dijo el secretario general de la Organización de Unidad Africana, Salim Ahmed Salim.

Sin embargo, muchos expertos africanos y occidentales se manifestaron escépticos respecto a la verdadera resolución de sus gobiernos para intervenir en Burundi.

"La comunidad internacional está dividida. No existe un esfuerzo concertado por decir: 'muy bien, intervengamos', dijo el analista de asuntos africanos Bethwell Kiplagat.

Moscú advierte a Chechenia

La guerra seguirá hasta aniquilar a los rebeldes

MOSCU, (EFE).- El Kremlin dio nuevas señales de que no está dispuesto a ceder en su duelo con la Chechenia separatista al afirmar ayer la dirección militar rusa en esa república que la guerra continuará hasta aniquilar los últimos destacamentos rebeldes.

El nuevo plazo para cumplir ese objetivo fijado por las tropas rusas ha sido final de 1996, algo en lo que pocos confían dado que desde el inicio de la guerra, en diciembre de 1994, el Kremlin no ha cesado de anunciar que el conflicto se liquidará en cuestión de meses.

Vladimir Shamánov, comandante de las tropas rusas empujadas en esa república norcaucásica, afirmó ayer que el mando militar ruso planea concluir todas las operaciones especiales en Chechenia antes de fin de año y apostilló que "la situación (en la república) es ahora estable".

Al mismo tiempo que el general aseguraba que en Chechenia "no se llevan ni se llevarán a cabo operaciones militares de envergadura", recalca que sus tropas seguirán utilizando toda

la maquinaria militar a su disposición en la región suroccidental de Shatói, hasta aplastar a la resistencia separatista.

"Después de que mejoran las condiciones del tiempo, que no han permitido el empleo eficaz de la aviación, la misión de aniquilar a las bandas armadas (en Shatói) será cumplida en un plazo muy breve", precisó Shamánov. La ofensiva militar rusa aún no concluida en Shatói se produce después de que las tropas del Kremlin lanzasen las semanas pasadas acciones militares a gran escala contra los poblados sureños chechenes de Gueji, Mejketi y Vedenó, todos ellos baluartes tradicionales de las fuerzas separatistas.

Pocos días después de que Boris Yeltsin revalidase su mandato al frente del Kremlin, el 3 de julio pasado, tras una campaña electoral en la que prometió hasta la saciedad que haría llegar la paz a Chechenia mediante negociaciones, las tropas rusas pisotearon la tregua firmada con la cúpula rebelde y retomaron el lenguaje de las armas.

En China

Más de 1.200 muertos por inundaciones

PEKIN, (EFE).- Las inundaciones que desde el pasado mes de junio afectan a casi un tercio del territorio chino han causado la muerte de 1.200 personas, según el último informe del Ministerio chino de Asuntos Civiles.

No obstante, el número de víctimas mortales podría ser muy superior, ya que el informe sólo recoge los datos de tres y las once provincias afectadas. Los damnificados en esas tres provincias (Henan, Hunan y Anhui) son más de 81 millones y 17 millones de habitantes se quedaron completamente aislados, añade el informe.

Las lluvias torrenciales destruyeron 2,1 millones de hectáreas y sembradillos más de once millones de viviendas, lo que ha dejado sin hogar a multitud de familias, en su mayoría campesinas.

Las tormentas han destruido casi 800.000 hectáreas de terrenos de labor y han afectado a los cultivos de más de cinco millones de hectáreas, con una pérdida económica superior a los 70.000 millones de dólares (8.433 millones de dólares), sólo en esas tres regiones.

Según un diputado ruso

La CIA quiere desestabilizar la situación en Bielorrusia

MOSCU, (EFE).- El presidente del Comité de Defensa de Duma (cámara baja del Parlamento ruso), el diputado comunista Victor Ilujin, denunció ayer que la CIA (servicios secretos de EEUU) planea desestabilizar la situación en la república de Bielorrusia.

En rueda de prensa, Ilujin reveló que un grupo de 18 altos oficiales de la CIA se encuentra en Varsovia, la capital polaca, desde el pasado 10 de junio para "preparar acciones de sabotaje contra Bielorrusia".

Según el legislador, el plan de desestabilización de Bielorrusia contempla la creación de comités huelguísticos al estilo del movimiento polaco "Solidaridad" en varias ciudades bielorrusas.

Ilujin indicó que dichos comités deberán, de conformidad con el plan de la CIA, provocar una ola de huelgas entre los días 1 y 9 de agosto, que se acompañara de manifestaciones masivas en Minsk, la capital de Bielorrusia.

Agregó que el plan contempla la eliminación "rápida" de "uno o dos líderes" del movimiento nacionalista bielorruso para achacarle a la responsabilidad al presidente de Bielorrusia, Alexander Lukashenko.

Ilujin indicó que la CIA destinó más de un cuarto millón de dólares para la cobertura informativa de las manifestaciones de protesta en Minsk y otras ciudades bielorrusas.

En opinión del legislador ruso, el objetivo de toda esta acción, "que apuntan a la desestabilización de Bielorrusia, sino también contra Rusia", es la destrucción de Lukashenko, un político partidario de la unión de su república con la Federación Rusa.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA N° 11/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a firmas fabricantes o empresas importadoras legalmente constituidas y establecidas en el país para efectuar la "PROVISION DE ALAMBRE TELEFONICO DE BAJADA, ALAMBRE TELEFONICO DE INSTALACION DE INTERIOR, TENSORES TELEFONICOS, ROSETAS, GRAPAS "U" Y CLAVOS DE 3", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día lunes 12 de agosto de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 19:30.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo N° 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA N° 12/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a firmas constructoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "CONSTRUCCION DE CANALIZACION Y CAMARAS", las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día lunes 12 de agosto de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 19:30.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa, en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla: 281
Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

INVITACION PUBLICA N° 025/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF) 28620 - BO

PARQUE NACIONAL SAJAMA (ORURO)

INVITACION

Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la adquisición de TRES MOTOCICLETAS, de las siguientes características:

MOTOCICLETA 350 C.C.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, ubicadas en la calle Batallas, Colón, Ed. El Cóndor, piso 13, oficina Coordinación Administrativa, a partir del día 22 de julio de 1996, previa cancelación de Bs. 25.-

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la dirección mencionada en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 11:30 del día 2 de agosto del presente año. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a hrs. 16:00.

Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 06/96
PRIMERA CONVOCATORIA

De conformidad a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones legales en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus Propuestas para la impresión de:

800.000 CHEQUES DE FUNCIONARIO PUBLICO

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs 30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración dependiente de esta Institución, 2do. piso, hasta horas 15:30 del día 16 de agosto de 1996, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 24 de julio de 1996.

SEGUNDA PUBLICACION

FARMACIAS DE TURNO

327245

las 24 horas

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

LICITACION PUBLICA N° 5/96
COMPRA INMUEBLE VILLAZON

El Directorio Nacional del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio ha determinado la adquisición de un inmueble en la localidad de VILLAZON, motivo por el cual se invita a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio situado en el Edificio LOZA 3er. Piso (Avenida América esquina Pando) de la ciudad de La Paz, y en Villazon en las oficinas de la Agencia Regional del FOCOSSMA, hasta el día martes 27 de agosto del año en curso a horas 18:00.

Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- 1.- Propuesta Económica
- 2.- Títulos de propiedad del inmueble
- 3.- Certificado Decenal
- 4.- Certificado Aloadial
- 5.- Registro Catastral de inafectabilidad
- 6.- Línea y Nivel
- 7.- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal
- 8.- Comprobantes de pago de Impuestos de los últimos 5 años
- 9.- Ubicación del inmueble preferentemente en Área Central
- 10.- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle
- 11.- Superficie mínima de 400 mts 2.
- 12.- Mínimo 6 habitaciones

La Paz, 26 de julio de 1996

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, Bolivia,
viernes 26 de julio
de 1996

Reunión del Parlamento Latinoamericano

La deuda exterior es un "cáncer social" y frena el desarrollo

El Parlatino rechaza la Ley Helms-Burton

MEXICO. (EFE). Con un rechazo unánime a la Ley estadounidense Helms-Burton que prevé sanciones para los países que comercien con Cuba, comenzó ayer en la ciudad de México la reunión del Parlamento Latinoamericano (Parlatino).

Los 80 legisladores de 18 países de la región que participan en la Reunión de Comisiones del Parlatino, analizarán temas de interés común para Latinoamérica, específicamente, asuntos de turismo, medio ambiente y política, entre los que destacan los alcances de la Ley Helms-Burton.

El senador mexicano Fernando Solana, presidente alterno del Parlatino, consideró, al inaugurar el foro, que las naciones miembros del Parlatino buscan enfrentar problemas que los aquejan, como el caso de la enmienda estadounidense que intensifica el embargo económico contra Cuba.

Consideró que dicha ley es uno de los asuntos "más delicados" que se le han presentado a las naciones de la región en los últimos años y la calificó como "un caso extremo de torpeza por parte del Congreso y el Gobierno de Estados Unidos".

"Debemos buscar fórmulas basadas en el derecho, para proteger a nuestros connacionales de las represalias que esta ley implica y, lo más importante, para defender la igualdad jurídica de los Estados, que es la base del Derecho internacional".

Por su parte, el legislador mexicano Augusto Gómez Villanueva, quien preside la delegación mexicana, dijo que esta ley es una "agresión a la soberanía de las naciones", por lo que Latinoamérica debe cons-

truir mecanismos de defensa frente a factores externos.

Los legisladores se reúnen en tres comisiones del Parlatino: Medio Ambiente, Turismo y de Asuntos Políticos; en esta última, destacan entre los temas a discutir los "Alcances de la Ley Helms-Burton".

Al iniciar el encuentro, que se prolongará hasta hoy, los legisladores participantes en el foro coincidieron en señalar que la "No Intervención" es un principio jurídico universalmente aceptado por la doctrina y el derecho internacionales.

Conforme al Artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas (ONU) así como por la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA), se establece que "ningún Estado puede aplicar o fomentar el uso de medidas económicas, políticas o de cualquier otra índole para coaccionar a otro Estado".

La denominada "Acta para la Libertad y Solidaridad Democrática de Cuba", conocida como "Ley Helms-Burton", expresa la pretensión de los círculos políticos y legislativos más conservadores de Estados Unidos por ejercer un pretendido "derecho de injerencia".

Los legisladores coincidieron en la urgencia de concluir lo antes posible las leyes "anti-doto" que permitan a cada país proteger sus intereses y los de sus connacionales y reafirmar la soberanía en los intercambios comerciales para enfrentar dicha enmienda.

Entre los asuntos políticos se discutirá también una mayor integración económica y comercial de las naciones latinoamericanas para promover el intercambio económico "aprovechando lazos y orígenes comunes".

MEXICO. (EFE). La deuda exterior constituye un "cáncer social" para los países de Latinoamérica porque constituye un freno para el desarrollo de los pueblos, afirmó ayer el diputado argentino Luis Rubeo, durante la inauguración de la reunión del Parlamento Latinoamericano (Parlatino).

Rubeo, secretario de Comisiones de la organización, dijo que al interior del Parlatino se ha promovido que la deuda exterior sea considerada como una "deuda social" y un lastre contra el cual deben luchar los países latinoamericanos de manera unida.

"Desde el Parlamento Latinoamericano estamos promoviendo que las democracias plurales del continente logren que Naciones Unidas puedan trasladar al Tribunal de La Haya el tema de la deuda externa y establecer la carga de perversidad que ella pueda tener", indicó Rubeo.

El legislador señaló que en problemas como la deuda exterior, la crisis alimentaria, "el drama" de la pequeña y mediana empresa, la lucha contra el narcotráfico y la corrupción, se ha demostrado que el Parlatino es capaz de solidificar la diplomacia parlamentaria para afrontar problemas comunes.

Rubeo se refirió también a las manifestaciones de solidaridad de los países de la región en el caso del reclamo de Argentina a Gran Bretaña por la soberanía de las islas Malvinas.

Hace cuatro días, dijo el legislador, en la ONU se produjo un "hecho revelador" cuando Cuba, Venezuela, Chile y Brasil se pronunciaron a favor de la soberanía de las islas Malvinas y consideraron que ésta no sólo es una causa de Argentina sino también de los países del Mercosur y, en general, de toda Latinoamérica.

"Este es un hermoso mensaje donde la solidaridad de los pueblos del continente, que habiendo vencido y quebrado las barreras de la hostilidad, se unen para luchar por lograr que cuestiones que tienen que ver con la justicia social, el progreso y la paz se puedan institucionalizar", puntualizó.

Narcotraficantes involucran a Castro en tráfico de cocaína

MIAMI. (EFE). Unos narcotraficantes detenidos en enero pasado sostienen que pudieron introducir cocaína en Estados Unidos a través de La Habana, con la aprobación personal del presidente Fidel Castro, dice ayer el diario "The Miami Herald".

En una extensa información en primera plana, el diario titula "Narcos ligan a Castro con tráfico de cocaína" y dice que los narcotraficantes fueron detenidos en una operación en la que se confiscó casi tres toneladas de cocaína.

Señala el diario que, según fuentes informadas, cuando se llevó a cabo la operación en enero, los agentes federales registraron el coche de uno de los traficantes y encontraron varias fotos recientes suyas posando con Castro, "tomadas más o menos en el mismo tiempo en que se estaba planeando el envío de drogas".

DESMENTIDO
El "Herald" agrega que los representantes oficiales cubanos niegan energicamente las alegaciones. "Es una mentira atroz", dijo José Luis Ponce, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, según el diario.

"El Gobierno de Cuba no está involucrado en ningún tráfico de drogas. Hay muchos en Estados Unidos que quisieran fomentar una campaña contra el Gobierno cubano para usarla como pretexto para una intervención en Cuba, incluso una intervención militar", agregó Ponce, según el "Herald".

INVESTIGACIONES
El diario dice que las alegaciones de los narcotraficantes han sido el eje de una intensa investigación por parte del Departamento de la Lucha Antidrogas (DEA), habiéndose notificado al Departamento de Justicia, al Departamento de Estado y a funcionarios responsables de seguridad nacional estadounidense.

"Es la primera vez que atrapan a alguien que se ha reunido con funcionarios cubanos de los más altos niveles, incluyendo a Fidel Castro", pone el diario en boca de "una fuente allegada al caso".

El diario señala también que los narcotraficantes, que se encuentran presos, dicen que Castro también se reunió con cabecillas del Cartel de Cali.

SIN PRUEBAS

El "Herald" añade que, según otras fuentes, los investigadores no han podido conseguir una pista contundente que demuestre la participación de Castro, aparte de la palabra de los traficantes detenidos.

Agrega que, según las mismas fuentes, sin prueba concluyente es sumamente improbable que se redacte un procesamiento legal que nombre a Castro, "ni siquiera en calidad de colaborador no encausado".



Fidel Castro. (Foto Arch.)

Cuba rehúsa comentarios

LA HABANA. REUTERJ. El gobierno de Cuba no reaccionó de inmediato al informe periodístico de que varios acusados de narcotráfico en Estados Unidos aseguraron que el presidente Fidel Castro los autorizó personalmente a traspasar drogas por su territorio.

Un portavoz de la cancillería cubana dijo a Reuters que no tenía comentarios sobre el artículo publicado ayer por el diario The Miami Herald.

Cuba disfrutó ayer de un día feriado, en la víspera de un aniversario del triunfo del 26 de julio de 1953, con el que se inició la revolución que en 1959 llevó a Castro al poder.

Es probable, sin embargo, que el gobierno cubano reaccione con vigor a las denuncias.

Según el Miami Herald, el portavoz de la Sección de Intereses Cubanos en Washington dijo, al consultarlo el miércoles que se trataba de "una mentira atroz".

Las autoridades cubanas dijeron estar al tanto de que Cuba es un punto de tránsito para el contrabando de drogas desde América Latina hacia Europa.

En junio, por ejemplo, los medios estatales cubanos informaron que 11 extranjeros (británicos, colombianos y japoneses) habían sido arrestados en un barco por acusaciones de narcotráfico.

En el pasado ha habido en Estados Unidos denuncias de que Cuba es cómplice, por acción u omisión, del narcotráfico.

Por lo general, Cuba responde a tales denuncias diciendo que tienen motivaciones políticas.

¡Supermercados
KETAL...
LO MAS
COMPLETO !

- Porque tiene un surtido increíble de productos, con precio justo y peso exacto.
- Porque KETAL es sinónimo de higiene y control de calidad.
- Porque tiene la mejor ubicación.
- Porque KETAL le brinda comodidad y buen servicio en sus compras...

Y porque para KETAL lo más importante... es usted.

k
KETAL
SUPERMERCADO

Economía los 366 días del año de 9:00 a 21:00.
San Miguel, Calle 21 esq. Montenegro

ADESA

KETAL regala en el HIP HOP

Recorte este cupón, compre en Ketal, hágalo sellar, deposite y participe de sus espectaculares premios, todos los domingos en el programa HIP HOP a las 14:30 por ATB

Nombre..... Fecha.....

Dirección..... Telf.....

Para tomar nota

■ Habrá nuevas incorporaciones en el directorio de la presidencia, dentro de su política de "mejor es sumar que restar", tiene la intención de invitar a algunos dirigentes de su momento constituyente una contribución para el club, pero que por esas cosas de la vida están marginados desde hace algún tiempo.

■ Los dirigentes de la asociación de jugadores de fútbol de Delgado, distinguidos a Diana Guzmán y Franz Claros.

■ La primera en borete y el otro en espada, integrantes del equipo boliviano en el campeonato de la ciudad se llevó a cabo hace poco en Asunción del Paraguay.

■ Las llaves de los vestuarios de los terrenos deben ser continuamente copiadas.

■ Quiénes ocupan los vestuarios, sean estos del voleibol o básquet, no las devuelven, originando la desorganización de los jugadores en sus ambientes.

■ Una amistad entrañable es la que cultivan "Molin" Camacho y Armin Franulic.

■ Durante la proclamación de los ganadores de la "Vieja a la Paz" se celebró un momento con cerveza (paceta por auspicio) en un gesto que confirma un viejo afecto.

■ Un prolongado abrazo cerró el show de los campeones.

■ Benjo Mendoza, campeón del programa Más Deporte, está de vuelta a raíz del fallecimiento de su padre. Los exequios se celebraron el día de ayer. Desde esta Redacción nos asociamos a su dolor.

■ Una leve variante se registró en el trazado del Bicho Mariposa durante la República del Bicho el domingo tendrá lugar el acto oficial en la Plaza Murillo. Por esa razón, a sugerencia de los organizadores, se trasladó el acto a la calle Indaburo. El recorrido oficial, en todo caso, estará a partir de hoy a disposición de todos los interesados en la asociación local del deporte base (estadio Suñes, puerta 9).

Sugerencia

Río de Janeiro, 25 Jul (EFE). - Romario de Souza Farias, nuevo fichaje del Valencia español, ha sugerido al presidente del club, Francisco Roig, contratar a otro brasileño para la próxima temporada, el zaguero Válber Roel de Oliveira, jugador de 28 años que milita en el Sao Paulo.

Romario me llamó por teléfono para saber si yo quería jugar con él en España y poco después me hicieron un contrato que es muy buena. Manifiesto Válber a la prensa que es un jugador del director de fútbol del Sao Paulo, Hernán Koester, aclaró que nadie del conjunto valencianista les ha llamado para formular una oferta formal por Válber, por lo que duda que la negociación pueda concretarse antes de finalizar el año.

¿Hagi a México?



Bucarest, 25 Jul (EFE). - El futbolista rumano George Hagi, vinculado al Barcelona, de España, ha sido fichado por una oferta de 1,500,000 dólares por el club Universidad de Ciudad de México, informa hoy jueves, la prensa rumana.

El citado club mexicano propuso al representante del jugador, Ioan Becali, un contrato por dos años, según señala el diario "Libertatea" de Bucarest.

Hagi ha dicho que, aunque se había propuesto resolver el problema de su salida antes del fin de semana, aún no ha tomado decisión pues antes tiene que consultar con Becali.

George Hagi

Seguirá en prisión

Bonn, 25 Jul (EFE). - Peter Graf, padre de la tenista Steffi Graf, acusado de fraude fiscal, seguirá en prisión alemana tras una audiencia pública de la ciudad alemana de Karlsruhe.

La revisión de la orden de detención que pesa sobre Peter Graf desde el 2 de agosto de 1995 se realizó el pasado miércoles por oficio, según un portavoz de la audiencia territorial, que también decidió mantener en celado desde septiembre del mismo año a Eckardt, empujando a la primera tenista del mundo y Eckardt, quienes supuestamente ocultaron unos ingresos de Steffi Graf a la Hacienda alemana, están acusados de un fraude fiscal valorado en unos 19,6 millones de marcos (unos 13 millones de dólares). El proceso comenzará el próximo mes de septiembre.



Romario

Detenidos

Santiago de Chile, 25 Jul (EFE). - Un total de 96 personas fueron detenidas anoche en Santiago, tras el "superclásico" del fútbol chileno, en el que la Universidad de Chile derrotó por 1-0 al Colo Colo, informaron hoy jueves, fuentes policiales.

Aunque el encuentro se desarrolló con normalidad, grupos de seguidores del Colo Colo reaccionaron con violencia al término, frustrados por la derrota, y se enfrentaron a quienes les hablaban de la quietud, y se enfrentaron a los agentes del orden que desordenados dispersaron en los alrededores del Estadio Nacional, cuando los vandálicos se dedicaron a apedrear automóviles, viviendas y comercios comerciales, que sufrieron daños cuyo monto no ha sido calculado, precisaron las fuentes.

Los desórdenes se produjeron en los alrededores del Estadio Nacional, cuando los vandálicos se dedicaron a apedrear automóviles, viviendas y comercios comerciales, que sufrieron daños cuyo monto no ha sido calculado, precisaron las fuentes.

En este día... 26



Dieter Hubner



René Yujra

DE NUESTRAS FIGURAS: TOR: Clisica nacido en Cochabamba de una familia de grandes futbolistas. HUBNER, DIETER: Jugador de nuestra selección de fútbol. PAREDES, EDWIN: Jugador de básquetbol nacido en La Paz.

YUJRA, RENE ANTONIO: Futbolista parveno que hizo un gran debut en la Copa Libertadores de América. Siempre leal entre otros.

DE NUESTRAS ENTIDADES: TOR: Clisica nacido en Cochabamba de una familia de grandes futbolistas. HUBNER, DIETER: Jugador de nuestra selección de fútbol. PAREDES, EDWIN: Jugador de básquetbol nacido en La Paz.

CLUB SANTA ANA: De los registros de la Liga. La agraciada acción de fútbol fue fundada hace dieciséis años.

DE LOS ANVIRES: ROS MUNDIALES: DOMINIC KINNEAR: Futbolista norteamericano que integra la selección de su país.

TELE SANTANA: Futbolista brasileño y aborígen norteamericano (65 años).

CEBER: Futbolista brasileño.

ANDREA FORTUATO: Ex-futbolista italiano que jugó en la Juventus de Turín.

MARCINHO: Jugador de fútbol brasileño.

ANTONIO BARO: Dirigente del fútbol en España.

PURITO

Serie de 100 mariposas NADADOR PEREIRA FINALIZO ULTIMO

Entre mariposas... ..ORUGA!..

SIN EXCUSAS, NOS GANO PARAGUAY

PRESENCIA del Deporte

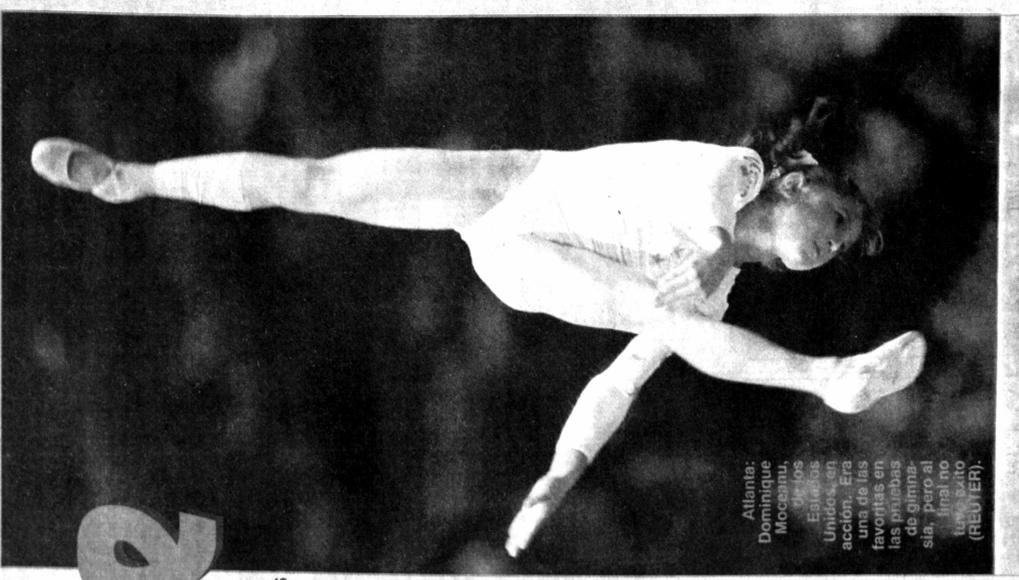
La Paz, viernes 26 de julio de 1996

Uruguayos vuelven a la carga

"BOLIVIANOS ESTAN AGRANDADOS Y VAMOS A BAJARLES EL COPETE"

Juegos Olímpicos

RUSIA MANTIENE SU DIFERENCIA



Allanque, Dominique Moccannu, de los Estados Unidos, en una de las favoritas en las pautas de gimnasia, pero al final no tuvo éxito (REUTER).

EL HOGRE SE VA DE PAISES

DEMASIADO AMISTOSO

Paraguay 2 - Bolivia 0

OTRA VERSION

Asumción, 25 (Especial para Prensa). por Gustavo Adolfo Cardenas. Paragayo se impuso 2-0 en un partido demasado amistoso y que fue jugado abundantemente por cumplir.

La selección local dominó gran parte de las acciones, tuvo grandes oportunidades al margen de los goles anotados pero careció de definición, además que encontró buenas respuestas del gobierno Mauricio Soría.

Bolivia, que fue un equipo conservador, apenas mostro algunas cosas interesantes, pero sin arriesgar y se aboco a esperar al final en su cancha y a procurar el contragolpe.

El dominio paraguayo solo fue cortado en los últimos minutos, con jugadas marcadas por Baldivieso que junto con Suarez, estuvieron cerca de anotar las diferencias.

Los goles paraguayos fueron convertidos por Celso Ayala, de cabeza después de un tiro de esquina, y por Cardozo, aprovechando un error del gobierno Soría, quien intentó habilitar a un compañero, pero su tiro fue corto e interceptado por el atacante local que definió bien.

El partido fue presenciado por unas dos mil personas que salieron defraudadas por el rendimiento de ambos cuadros.

Asumción, 25 Jul (EFE). La selección paraguaya de fútbol derrotó hoy 2-0 a la de Bolivia en partido amistoso que sirvió a ambos equipos de preparación para los próximos encuentros de las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Francia '98.

Los bolivianos llegaron a Asumción sin la mayoría de sus jugadores titulares, mientras que el equipo local se reforzó con algunos "extranjeros", como el delantero Celso Ayala (River Plate, ARG), Roberto Acuña (Independiente, ARG) y José Cardozo (Toluca, MEX).

Durante el primer tiempo, el conjunto albirrojo controló el ritmo del juego y trató de sorprender a su rival, mientras que el equipo boliviano se encerró en su zona a la espera de una mejor oportunidad para atacar.

La primera ocasión de gol fue desperdiciada en el minuto doce, por el paraguayo Cardozo, cuando en una buena jugada individual eludió a dos rivales y enfrentó al portero Soría, quien desvió el balón a un costado.

El mayor dominio de los paraguayos puso en varios pasajes en aprietos a la defensa boliviana, principalmente en los permanentes adelantamientos de los de-

fensas Celso Ayala y Pedro Sarabia en busca del juego aéreo.

A los 27 minutos, y precisamente en una jugada por alto, Ayala abrió el marcador con un potente cabeceo a la salida de un saque de esquina ejecutado por Francisco Escobar desde la derecha.

En la segunda parte, los bolivianos intentaron recomponer sus líneas en busca de la cohesión que no tuvieron en el primer tiempo, pero los locales encontraron de nuevo el segundo gol gracias al juego aéreo, que se constituyó en la mayor amenaza para el equipo del montevideño Dussan Draskovic.

A los 53 minutos, un balón botado sobre el área de Bolivia fue cabeceado por Justo Javier Meza hacia su zona, pero con un remate raso de arriba.

Los cambios ordenados en los minutos finales no aportaron mayores beneficios a ambos equipos, principalmente a los bolivianos, que tendieron por debajo de lo esperado.

En los próximos partidos de las eliminatorias, Paraguayo visitará a Argentina, mientras que Bolivia recibirá a Perú en duelo programados para el 1 de septiembre en Buenos Aires y La Paz, respectivamente.

"HUBO ERRORES" (DUSAN)

Asumción, 25 (Especial para Prensa). por Gustavo Adolfo Cardenas. El técnico de la selección uruguayana de fútbol, Héctor Núñez, y su ayudante Osvaldo Jiménez, "espionaron" hoy la actuación de Bolivia, su próximo rival en las eliminatorias, que cayó ante Paraguay en partido amistoso disputado en el estadio del Club Cerro Porteno.

Núñez y Jiménez llegaron este mediodía de Montevideo y presenciaron el partido tratando de enterarse de los movimientos del equipo boliviano, que hoy al término de la jornada comentó que "ninguna de las selecciones mostró su real capacidad porque fallaron jugadores claves, en especial al boliviano".

"He visto, en todo caso, que Bolivia trató de ensayar su juego como visitante, lo que me permite sacar algunas conclusiones pensando en el partido que jugarémos en Uruguay", agregó.

Pero lo que se ve hoy — dijo para concluir — no puede ser tomado como definitivo, pues estoy seguro que ambos equipos tienen otro nivel de juego que no lo quisieran exhibir.

NOS "ESPION" NUÑEZ



Héctor Núñez

Asumción, 25 (Especial para Prensa). por Gustavo Adolfo Cardenas. El técnico de la selección uruguayana de fútbol, Héctor Núñez, y su ayudante Osvaldo Jiménez, "espionaron" hoy la actuación de Bolivia, su próximo rival en las eliminatorias, que cayó ante Paraguay en partido amistoso disputado en el estadio del Club Cerro Porteno.

Núñez y Jiménez llegaron este mediodía de Montevideo y presenciaron el partido tratando de enterarse de los movimientos del equipo boliviano, que hoy al término de la jornada comentó que "ninguna de las selecciones mostró su real capacidad porque fallaron jugadores claves, en especial al boliviano".

"He visto, en todo caso, que Bolivia trató de ensayar su juego como visitante, lo que me permite sacar algunas conclusiones pensando en el partido que jugarémos en Uruguay", agregó.

Pero lo que se ve hoy — dijo para concluir — no puede ser tomado como definitivo, pues estoy seguro que ambos equipos tienen otro nivel de juego que no lo quisieran exhibir.

SANTA CRUZ GOLEO A PARANA DE BRASIL (13-0)

Sudamericano de futsal para selecciones del interior

ASUNCION, 25 (ANSAP). Amambay de Paraguay se impuso 7-3 a Paraná de Uruguay y es el único puntero del primer campeonato sudamericano de selecciones del interior de fútbol de salón, tras cumplir la segunda jornada.

El torneo se disputa en la ciudad paraguaya de Pedro Juan Caballero, 500 kilómetros al norte de Asunción, y cuenta con 10 participantes de Paraná (Brasil), Formosa (Argentina) y Santa Cruz (Uruguay).

En la primera jornada disputada el martes, Amambay le había goleado 6-3 a Santa Cruz, mientras que Formosa y Paraná empataron 4-4.

Hoy juegan Santa Cruz-Paraná y Paraná-Formosa. El torneo concluirá el sábado.

BOCA DERROTO A SELECCION DE PEKIN

Presencia de Maradona casi inadvertida

Pekín, 25 Jul (EFE).

La primera presencia en la Pekín del argentino Diego Armando Maradona, pasó casi inadvertida en la primera local, aunque no en otros medios de comunicación como la televisión.

Tras el partido Uruguay-Bolivia, el jugador argentino fue el protagonista del día, por su actuación en el juego con su actual equipo, el Boca Juniors.

Los porteros van a caer por 2-1 al "Gato An" (seleccion de Pekín) en partido disputado en el Estadio de los Trabajadores de la capital china ante 80.000 espectadores.

Al descansar se jugó con uno a cero a favor de los argentinos, merced a un sorpresivo gol en el minuto inicial al sacar una falta directa y aprovechar la tardía cobatancia de la barrera china.

Después de un gran disparo desde el lado izquierdo del área que pegó en el palo izquierdo de la meta defendida por Montoya y entró.

A falta de 10 minutos para acabar una contraataque que el Boca Juniors culminó con una excelente volée que entró por la escuadra izquierda de la meta china.

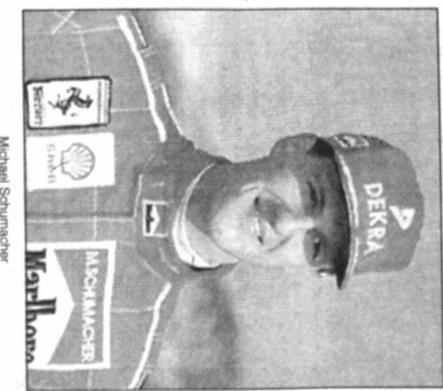
Maradona, capitán del Boca y una vedetada leyenda en China (hasta pronunciaron bien su apellido) recibió una copia antes de comenzar el partido en homenaje a su trayectoria futbolística, pero fue marcado durante el entrenamiento, con profusión de pases, durante el encuentro y apenas pudo hacer un gol de la prensa de Pekín.

Tras el partido se presentaron a Maradona marcado por tres fotógrafos de la televisión, que se limitaban apenas a fotografiar el "Gato An", que no escudó ni la derecha para escribir que el "pelusón" pudiera jugar a gusto y mostrar su clase.

El Boca Juniors jugará mañana en la surtera ciudad china de Chengde, a 2.000 kilómetros de Pekín, el segundo partido de su gira por China ante la selección provincial de Sichuan.



Diego Maradona, La estrella del Boca Juniors



Michael Schumacher

Se superan diferencias SHUCMACHER ELOGIO A HILL

Bonn, 25 Jul (EFE). El alemán Michael Schumacher, campeón de Fórmula Uno, y su principal rival en el circuito, el británico Damon Hill, actual líder de la clasificación general del campeonato del mundo, parecen empinados en disputar las ventajas que venían marcando sus relaciones en los últimos años.

En vísperas del Gran Premio de Hockenheim, Schumacher no dudó en elogiar a Hill quien, en su opinión, "está haciendo un buen trabajo", según manifestó en declaraciones a la revista "Auto, motor, sport".

Sin embargo, Schumacher tampoco pudo evitar la indirecta de rigor y aseguró que los pilotos de Williams han ido a Hill, hasta Adams, considera que, a buen seguro, "deberían haber corridores capaces de hacer un mejor rendimiento al Williams". "Es una cuestión de cometer más o menos errores que Hill", añadió.

No obstante, Schumacher cuenta con un Hill campeón, caso en el que "habrá que felicitarlo". El alemán reconoció que comenzó la temporada sabiendo de que el británico acabaría el curso como primero. Por tanto, no fue un propósito de Schumacher "superarlo", añadió.

Hill también ha cambiado de tono y, en declaraciones a la revista "Auto, motor, sport", explica que este año ha hablado más con el alemán que en años anteriores, admite que Schumacher está haciendo "un buen trabajo como portavoz de los pilotos" y no duda en reconocer que le gustaría tener su regularidad al máximo nivel. "Se sincera".

Sin embargo, Hill admitió que Schumacher tiene el apoyo de Dasserati entre la élite de su campeonato de equipo, Jacques Villeneuve, Y. como no, "El sex-appeal de Gerhard Berger".

Hill, quien confirma que exige más dinero de Williams para la próxima temporada, dice que "comprende el desmoronamiento" que debe sufrir Schumacher tras sus fracasos con Ferrari, pero acata que decir que siente "compasión o simpatías" por él, sería exagerado.

A su vez, el jefe de deportivos de Mercedes, Norbert Haug, ha dicho hoy en una rueda de prensa en Stuttgart que su escudería ya no está obsesionada por asegurarse los servicios de Schumacher.

Resosoros no compañeros por Schumacher", declaró Haug, algo que hoy ya está hablando en voz alta sobre sus planes con Ferrari para 1998.

Hemos acordado con él que negociáremos cuando él desee cambiar de aires", añadió.

El piloto de Mercedes, el finlandés Mika Hakkinen, reconocido en la misma rueda de prensa que todavía hay dudas sobre su continuidad en Mercedes. Su contrato concluirá al final de la presente temporada. "Todavía no hemos hablado sobre la prórroga", afirmó, para añadir que quiere aclarar su futuro "cuanto antes".

Haug declaró que "no hay presión para tomar decisiones sobre los corredores".

Mientras Schumacher sigue que hablando sobre el "gran 1998 de Ferrari", uno en el que "se verá el verdadero potencial de esta escudería". Los problemas que han tenido los de Maranello en la presente temporada "eran previsible", en su opinión. "Cuando salgamos del bosque seremos más fuertes que nunca", prometió.

"SE PARA BIEN DEFENSIVAMENTE"

Asumción, 25 (Especial para Prensa). por Gustavo Adolfo Cardenas. El técnico de la selección paraguaya, Carlos Bilotta, se unió a un equipo que se para bien defensivo por lo que le "nos creó problemas al principio, pero por todo lo que hicimos como que el resultado más justo".

Carpiaganti mostro su conformidad más que por el rendimiento como conjunto de la selección paraguaya, por la actuación individual de jugadores como Cardozo, por ejemplo, que vino de México después de superar una lesión.

En general, tomamos como tal, pero es un equipo que responde bien, comentó.

Agregó que "lo importante es que se crearon varias opciones, el marcador pudo ser mayor y no se perdería, pero al mismo tiempo hay que reconocer que jugamos contra una selección que trabaja bien atrás y que supo ser conservadora en varios pasajes".

PARAGUAY

1



1. Jorge Battaglia
2. Pedro Saravia
3. Jorge Alcázar
4. Silvio Suárez
5. Celso Ayala
6. Vidal Sarabia
7. Francisco Esteliche (Javier Espinola)
8. Roberto Acuña
9. José Cardozo (David Gómez)
10. Justo Javier Meza (Francisco Farioli)
11. Harles Bourdiers

ESTADIO:

Club Cerro Porteno

ARBITRO:

Eduardo González

ASISTENTES:

Emilio González

PUBLICO:

1.094 entradas

RECAUDACION:

\$Us. 5.568.-

Temperatura: 16°C

BOLIVIA

0



1. Mauricio Soria
2. Eduardo Jugué
3. Marco Saroy
4. Sergio Castillo
5. Oscar Sánchez
6. Freddy Cosío
7. Roy Patiagua (Berthly Suárez)
8. Julio Baldivieso
9. Avaro Peña
10. Milton Mejar (Angel Parada)
11. Luis Cristaldo

En reemplazo de Capriano PRIETO SERIA DT DE BARCELONA

Santiago de Chile, 25 Jul (EPA). El ex jugador chileno de fútbol, reconocido haber tenido contactos con dirigentes del Barcelona de Ecuador que está buscando un sustituto para el despedido Salvador Capriano.

Ligante Prieto es un reconocido estratega dentro del medio futbolístico chileno, ya que ha dirigido a equipos tan importantes como Colo Colo y Universidad Católica.

Sin embargo, el técnico chileno no es la única posibilidad que está buscando el poderoso equipo de Guayaquil, ya que también se han contactado con los argentinos Miguel Ángel Ustari, Miguel Ángel Brindisi (quien ya dirige a la institución una vez) y el colombiano Diego Ustari.

El técnico chileno no es la única posibilidad que está buscando el poderoso equipo de Guayaquil, ya que también se han contactado con los argentinos Miguel Ángel Ustari, Miguel Ángel Brindisi (quien ya dirige a la institución una vez) y el colombiano Diego Ustari.

PRESENCIA

COCHABAMBA
Vendo lote 500 m2 en Achucallani...

LA PAZ
EXCELENTE PRECIOS Y GARANTIA...

URUGUAYOS CONVIERTEN EN ASUNTO DE ESTADO, CONFLICTO FUTBOLERO

Rechazan declaraciones del Secretario Nacional del Deporte, Guido Meruvia. "Los bolivianos están agrandados y vamos a tener que bajarles el copete", dicen.

Montevideo, 25 jul (DPA). La Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) pedirá al canciller uruguayo, Alvaro Ramos, que interceda, si es preciso, ante el gobierno de Bolivia por recientes afirmaciones del secretario de deportes de ese país, Guido Meruvia, que considera "totalmente contrarias a una justa deportiva".

De seguir así en ese país, Bolivia no sólo no se van a poder jugar las eliminatorias de la Copa América del año que viene", señaló el director de la AUF Hector Olimos, en declaraciones divulgadas hoy en el diario "El Observador" de Montevideo.

La AUF envió además ayer, al anunciar el pedido de una audiencia a Ramos para tratar el tema, varias cartas por fax a la Federación Boliviana de Fútbol, la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) y la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) protestando por las afirmaciones de Meruvia.

El secretario de deportes boliviano reaccionó hace poco con "dureza" ante declaraciones del árbitro uruguayo José Luis Da Rosa, que pitó el juego de la última fecha de las eliminatorias sudamericanas al mundial de fútbol de Francia 98 en el que Bolivia venció por 6:1 a Venezuela, en la ciudad boliviana de La Paz.

Da Rosa señaló a "El Observador" que la noche previa al cotejo no pudo dormir por un dolor de cabeza insoportable, que durante el partido se ahogó varias veces, y que en La Paz advirtió cierta animosidad porque Uruguay era partidario de ver esa ciudad como sede a causa de su altura (3.000 metros sobre el nivel del mar).

MERUVIA DISPUESTO A DEBATIR DONDE QUIERAN



Asumió posición en defensa del país y contra sus detractores. El secretario de deportes de Uruguay ha bajado su nivel futbolístico, que está digno por gente inepta y cobardes que quieren variar su incapacidad en el manejo del fútbol uruguayo... Nosotros los vamos a ganar aquí y en Uruguay.

El vicepresidente de la entidad rectora del balompié uruguayo, Jorge Campomayor, ironizó acerca de las palabras de Meruvia que "hablar en ese tono a tanta distancia es muy fácil y sobre todo valiente". Señaló a continuación que "Uruguay a Bolivia en condiciones normales le juega en cualquier lado, en 10 partidos le gana ocho. No hay que pagar más que lo que el piloto vale".

Campomayor sostuvo que su país no tomará ningún tipo de precaución para jugar contra Bolivia en La Paz, pese al clima enrarecido que existe con los uruguayos.

"Vamos a ir allá y vamos a sacar algún puntito. Los bolivianos están agrandados y vamos a tener que bajarles el copete", y dijo que los bolivianos se la agarraron con los uruguayos por el asunto de la altura, "pero el tema no es Uruguay".

Señaló que "nosotros nos afilamos como todos los países de América al informe médico de la FIFA. En función de eso pretendimos que las competencias se lleven en altitudes normales", que "esto es un insulto. Los bolivianos no lo entienden y la prueba está en que cuando salen a jugar como visitantes siempre pierden".

FOR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL CARNET DE CONDUCTA... INSCRIPCIÓN CON RUC. TRIBUNAL DE JUSTICIA. TEL: 7397720. 06:701222 DE LA SRA. ORIELA RIVERO. ZAMBRANA DEL VALLE. TEL: 26-28 julio

SHOPPING DE LA CONSTRUCCION
Ofrecemos a fabricantes, importadores, representantes del ramo, locales en Ballivián 1647 Calacoto. Tel: 79019-790399. (25-26 julio)

¡Aproveche la oportunidad!
Vistas al por mayor y menor, electrónicas. Calle Olave, 21 de Mayo No. 54. Y 220 neuquenas y modernas. Precios de promoción. C. 21 de Mayo No. 54. Tel. 32-6344, 330656, Fax 334654, Santa Cruz (18-18 julio)

CAJAS FUERTES
NO DEJE QUE LE ROBEEN NI EN CUOTAS NI EN TARJETAS PIDA MOUNT BLACK Y FORTY CANADA. STROMGEST 1800 TEL: 350247 LP. 366526 STA. CRUZ CREDITOS** (25-31 julio)

Todos los productos de AMARANTO
Con la calidad PANINKA, ahora en calle Santa Cruz Nº 490 esp. Isaac Tamayo, Galería Comercial, local 2. PANINKA es AMARANTO. (26-4 agosto)

EN LA PAZ
RADIO TRANSMISORES
KENWOOD-EN BOLIVIA LIQUIDA: 999.00 Suc. + IVA: al moderno TRC-80. Fuente de Poder 22 Amp. y Antena Full Beaker Wilkinson (USA Parts). GARANTIA DE LA EMPRESA LEGAL. Tel. y Fax 31 9169 Direc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

Vendo camion Volvo doble eje, motor 2500 cc, 85 viajando. Tel. 8602358. (19-23 julio)
Vendo camion Volvo, doble eje, motor 2500 cc, 85 viajando. Tel. 8602358. (20-24 julio)

EN COCHABAMBA
Se vende: Apart. hotel, restaurantes - rent. - discoteca, instalaciones. llamar teléfono 042-48350. (25-29 agosto)

POR EXTRAVÍO
Queda nulo el cheque de la cuenta 100037180 del Banco Nacional de Bolivia. (25-29 julio)

POR SUSTRACCION
Queda nulo el cheque CITIBANK de la cuenta No. 300530303. (24-26 julio)

Llegó Acrílico Morgales/Chilo
Temperatura y blanco incluso. 2 y 3 mm de espesor. Temperaturas 3 mm de espesor. Acrílico profesional transparente y de colores. Para reparación de espejos de auto. Vistas por helio a 1000 pesos. Morgales/Chilo. Tel. 335181. Administración La Paz. Av. Libertador # 208. Tel. 335181. Av. Libertador # 208. Tel. 335181. Av. Libertador # 208. Tel. 335181.

Vendo auto Mazda M X 6 - V6, 24 válvulas, año 93
Excelente estado, papales al día. Ref. Estado Hermoso Siles, 4to piso. Tel. 310284. Sr. Eduardo Badivieso, 10:00 a.m. a 10:00 p.m. \$us. 17.200. (25-27 julio)

LA PAZ
EXCELENTE PRECIOS Y GARANTIA...

Sobre la organización

"A VECES ES MEJOR NO INVENTAR NADA", DECLARO SAMARANCH

ANTLANTA, 25 JUL (EFE).- El español Juan Antonio Samaranch, presidente del COI, ha dicho hoy que en la organización de unos Juegos Olímpicos "a veces es mejor no inventar nada y hay que limitarse a aprovechar si es posible, lo bueno de anteriores ediciones..."

Muchas de las cosas que han ocurrido aquí no volverán a pasar en Sydney", afirmó el presidente en una reunión con la prensa española desplazada a Atlanta. "Por ejemplo, el sistema informático, que en Barcelona fue perfecto, aquí se ha querido mejorar y no se ha podido..."

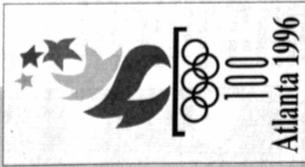
IBM "TROPEZO" EN LOS JUEGOS

WASHINGTON, 25 JUL (EFE).- La mayor empresa de ordenadores del mundo Internacional Business Machines más conocida por sus siglas IBM, "tropezó" en los Juegos Olímpicos de Atlanta al ser incapaz de facilitar electrónicamente los resultados de las competiciones como había prometido a todo el mundo.

El diario "The Washington Post" destaca hoy en su primera página que muchos de los sistemas de IBM han funcionado bien "pero repetidos fallos en momentos clave y otras importantes han provocado una negativa reacción..."

Ha sido el extremo de que las agencias de prensa de EEUU, como la Associated Press, se han distribuido los resultados a millares de abonados de todo el mundo han perdido la confianza en que IBM sea capaz de resolver sus problemas y dar un servicio aceptable.

El miércoles, dice el "post", Associated Press (AP) y otras agencias de noticias acordaron poner en práctica su propio sistema de recolección de datos y resultados de reserva de noticias de IBM ante la falta de seguridad de los datos.



LUFTHANSA LLEVO LOS CABALLOS A ATLANTA



La empresa alemana de transporte aéreo Lufthansa llevó hoy los veinte de los trescientos caballos que participan en los Juegos Olímpicos de Atlanta. Lufthansa, empleando cinco jumbos, transportó a la sede de la Olimpiada a equinos de veinte países. Durante el tiempo de travesía de los caballos, personal especializado se encargó de los detalles más pequeños para hacer confortable y seguro el viaje de los animales.

SECUESTRADORES ATLANTA. El equipo olímpico polaco de remo se vio obligado a actuar en Atlanta como un grupo terrorista y secuestrar un autocar para llegar al lugar de las competiciones.

Los remeros polacos, los remeros ucranianos y británicos los sacaron del primer autocar que pasaba, sacaron de él a los tres pasajeros que viajaban y minaron a la conductora del vehículo, con amenazas, a que los llevase al lago.

ATLANTA, 25 (ANSA). Ocho atletas fueron arrestados por la policía local, cinco de ellos acusados de tumulto, dos por exposición indecente y uno por manosear a una mujer.

Un vocero de la policía informó que habían sido detenidos los esgrimistas españoles Francisco Guerrero y Oscar Fernández, "porque se expusieron indeciblemente y ornamaron en presencia de algunas damas."

Según el vocero policial los dos españoles estaban "ebrios y delirando" lo que informó el Comité Organizador (AOCOG). En la delegación española no se hicieron comentarios. En el aeropuerto español no se hicieron comentarios. En el aeropuerto español no se hicieron comentarios.

Oriente es optimista MERLO REAPARECE FRENTE A BOLIVAR

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valencia. Pese a que existe preocupación por las obligaciones ausencias, de varios jugadores, en Oriente Petrolero se respira un ambiente de optimismo y determinación para rehabilitarse de la dura derrota sufrida ante Municipal la semana pasada.

Oriente Petrolero se prepara para enfrentar el domingo a Bolívar en el estadio Tahuachi, y anticipadamente su director técnico, Eduardo Rivero, sabe que no podrá disponer con Rubén Tufiño y Milton Coimbra, por lesión ni con Osvaldo Ozzan y Juan Carlos Farah, por suspensión. En cambio hay casi la seguridad de que Gustavo Berto será de vital importancia para el equipo.

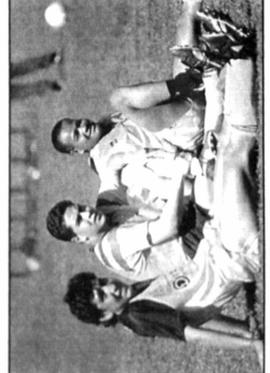
El equipo verdolaga entrenó hoy a doble turno y mañana las prácticas disminuirán en intensidad, en procura de preservar el físico de los jugadores para el difícil partido ante Bolívar. REFUERZO Oriente Petrolero concretó la incorporación del argentino Martín Bogado, quien ya firmó contrato y empezó a practicar con el plantel verdolaga. Es probable que el defensor argentino pueda debutar ante Bolívar el domingo.

"Es importante lograr buenos resultados" THE STRONGEST SE VA RUMBO A VENEZUELA

Para nosotros es importante que se logren buenos resultados, porque no se trata únicamente de presentarse, sino de hacer bien las cosas y de ser felices. El Strongest, como el fútbol boliviano, declaró Víctor Barrientes, entrenador del primer plantel Strongest, que esta noche emprenderá una gira por Venezuela y cuatro naciones centroamericanas y del Caribe, en la que sostendrá seis confrontaciones.

El director técnico argentino indicó además que otra cosa que se tiene que ver es el tiempo existente entre cada partido, de recuperación y por lo menos debe haber 48 horas entre cada presentación.

Barrientes se refirió también a la calidad de los equipos centroamericanos diciendo que "se trata de equipos de buen nivel como el caso del FAS, que es un equipo integrado por estrellas del fútbol salvadoreño, que no en vano se presenta retiradas veces a jugar en los Estados Unidos. Las selecciones de Honduras y de Trinidad y Tobago también son de nivel. Ellos juegan en el estilo de los ingleses, así que cada partido será exigente y por lo mismo para nosotros será una mayor responsabilidad".



Rojas, Narvaez y Nieto de The Strongest.

De Tahuichi a Dinamarca RONALD ARANA ES DEL BRONDBY



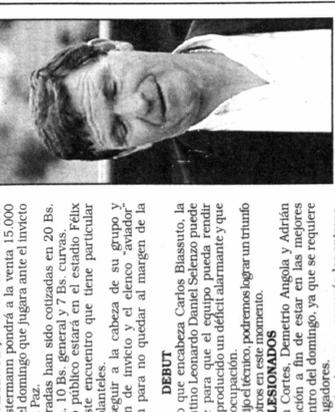
Ronald Arana.

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valencia. La Academia Tahuichi Aguilera ha transferido a otro jugador salido de su cantera a un club del extranjero. Esta vez se trata de Ronald Arana, joven futbolista de 18 años que venía jugando en Florida, de la primera división del fútbol de los Estados Unidos. Arana jugará rumbo a Dinamarca para incorporarse al Brøndby de la primera división de este país.

Las tratativas quedaron cerradas entre dirigentes del club danés y el presidente de la Academia Tahuichi, Rolando Aguilera, quien se encuentra en Copiapue, presidiendo la delegación de Tahuichi que realiza una gira por varios países europeos. Arana jugará en Brøndby durante seis meses, hasta el final del campeonato, para el cual se independiza su rendimiento es convincente para el cuerpo técnico del equipo danés, cuyo equipo infantil no visitó a principios de año con motivo del Mundialito Sub-15 realizado en Santa Cruz.

Ronald Arana, que se desempeña como volante, había expresado a interesar a equipos de Santa Cruz, sin embargo cualquier posibilidad de que juegue en el fútbol nacional quedará para más adelante, ante su inminente viaje a Dinamarca.

Debutaría Selenzo 15.000 BOLETOS PARA WILSTER - MUNICIPAL



Carlos Blasutto.

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera. La dirigencia del club Wilstermann pondrá a la venta 15.000 entradas para el partido de domingo que jugará ante el equipo puntero Municipal de Cochabamba.

De las entradas, han sido cotizadas en 20 Bs. bueta, 15 Bs. preferencia, 10 Bs. general y 7 Bs. curvas. Se estima que mucho público estará en el estadio Félix Capriles para esperar este encuentro que tiene particular importancia para ambos plantines.

Los jugadores Wilstermann, Denettio Angula y Adrián Solo buscarán su recuperación a fin de estar en las mejores condiciones para el encuentro del domingo, ya que se requiere el concurso de todos los jugadores. Blasutto anunció que este viernes se cerrarán los entrenamientos con un partido amistoso que jugará el domingo ante el club de Uru, que marcha segundo en el torneo. No Alcomidos de la Asociación de Fútbol de Cochabamba.

GUABIRA INTEGRO A MATHEU

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valencia. La Guabira integró al delantero argentino Jorge Matheu, uno de ellos es Guabirá, club que concretó la presencia del delantero argentino Jorge Matheu.

Este futbolista, que llegó anoche a Montero, procedió de otro equipo que estuvo jugando en el fútbol argentino, acordado a lo informado por dirigentes del subcampeón nacional, viene por un período de prueba. La presencia de Matheu en Guabira fue gracias a gestiones del empresario argentino Jorge Matheu, quien acordó a lo informado por este señor, las características de Matheu son de un jugador de buena contextura física y que le gusta el área.

Guabira Integro a Matheu

Este futbolista, que llegó anoche a Montero, procedió de otro equipo que estuvo jugando en el fútbol argentino, acordado a lo informado por dirigentes del subcampeón nacional, viene por un período de prueba. La presencia de Matheu en Guabira fue gracias a gestiones del empresario argentino Jorge Matheu, quien acordó a lo informado por este señor, las características de Matheu son de un jugador de buena contextura física y que le gusta el área.

Este futbolista, que llegó anoche a Montero, procedió de otro equipo que estuvo jugando en el fútbol argentino, acordado a lo informado por dirigentes del subcampeón nacional, viene por un período de prueba. La presencia de Matheu en Guabira fue gracias a gestiones del empresario argentino Jorge Matheu, quien acordó a lo informado por este señor, las características de Matheu son de un jugador de buena contextura física y que le gusta el área.

CINCO MEDALLAS MAS PARA LATINOAMERICA



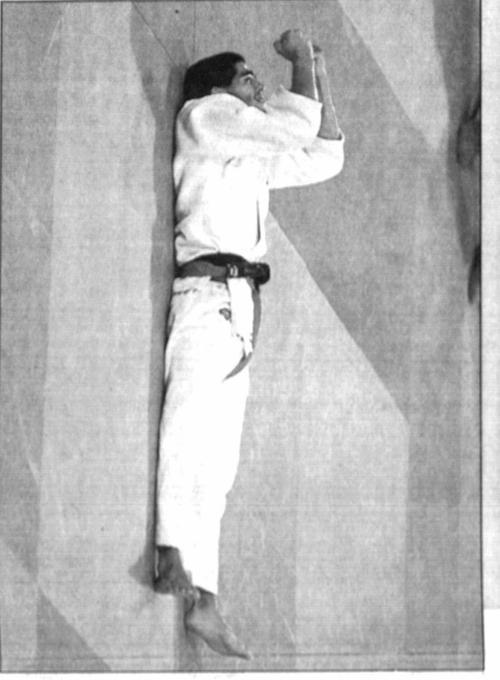
PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Rusia	13	7	5	25
EEUU	12	16	4	32
Francia	7	4	7	18
China	5	6	6	17
Halla	5	4	4	13
Polonia	5	3	2	10
Alemania	3	8	11	22
Cuba	3	4	2	9
Corea del Sur	3	2	2	7
Australia	3	2	5	10
Hungría	3	2	4	9
Turquía	3	0	0	3
Japón	2	3	0	5
Belgica	2	0	2	4
Canadá	2	0	2	4
Nueva Zelanda	2	0	1	3
Sudáfrica	2	0	1	3
Rumanía	1	1	3	5
Kazajistán	1	1	0	2
Yugoslavia	1	0	1	2
Armenia	1	0	0	1
Costa Rica	1	0	0	1
Cuba Rica	0	0	2	2
Belarus	0	0	2	2
Bulgaria	0	0	2	2
Finlandia	0	0	2	2
Grecia	0	0	2	2
Brasil	0	1	1	2
Canadá	0	1	1	2
Corea del Norte	0	0	1	1
España	0	0	1	1
Suecia	0	1	1	2
Austria	0	1	0	1
Gran Bretaña	0	0	1	1
Uzbekistán	0	0	1	1
Holanda	0	0	1	1
Etiopía	0	0	1	1
Georgia	0	0	1	1
Moldavia	0	0	1	1

MEDALLAS LATINOAMERICANAS

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Cuba	3	4	5	12
Costa Rica	0	1	1	2
Brasil	0	1	1	2

Atlanta 1996

ATLANTA, Jul 25 (Reuters). - Cuba y Brasil ganaron hoy cinco medallas de oro en atletismo durante de América Latina en los XXVI Juegos Olímpicos de Atlanta.



Atlanta. El brasileño Henrique Guimarães festeja echado, la conquista de la medalla de bronce (división de los 65 kilos) en el salto de altura.

En la tarde el cubano Israel Hernández y el brasileño Henrique Guimarães ganaron el bronce en la división de los 65 kilos, mientras la judoca cubana Legna Verónica alcanzó el quinto lugar en la categoría cubana de peso gallo.

En la tarde el cubano Israel Hernández y el brasileño Henrique Guimarães ganaron el bronce en la división de los 65 kilos, mientras la judoca cubana Legna Verónica alcanzó el quinto lugar en la categoría cubana de peso gallo.

ESTADOS UNIDOS AMPLIO DIFERENCIA EN NATACION

Se batieron dos récords olímpicos

ATLANTA, Jul 25 (Reuters). - Estados Unidos siguió cosechando hoy éxitos en el torneo de natación de los Juegos Olímpicos de Atlanta, mientras Brasil sacó la cara por América Latina con un bronce de Fernando Scherer en los 50 metros libres. El equipo femenino de Estados Unidos ganó la plata en el relevo 4x200 estilo libre con un tiempo de siete minutos 54,87 segundos.

La plata fue para Alemania con 8:01,55, mientras que Australia se llevó el bronce con 8:05,47. Anteriores campeónas olímpicas Catherine Bertone y Kristina Bergsgaard ganaron la medalla de oro con un tiempo de dos minutos 07,83 segundos. Esta fue su tercer título olímpico consecutivo en las distancias y su quinta medalla de oro en competencias individuales de natación. El ruso Alexander Popov ganó su tercera medalla de oro en los 200 metros combinado con un tiempo de 22,13 segundos. El finlandés Jari Saarén se llevó la medalla de plata con 2:00,13 y el canadiense Curtis Myden el bronce con 2:01,13.

DEPORTE	HOY	BOLETA
ATLETISMO	08:30	10:00
BALONCESTO	08:30	10:00
BADMINTON	08:30	10:00
BOXEO	13:30	15:00
OCCLUSIVO	09:30	11:00
ESQUIMA	07:30	09:00
GIMNASIA	16:15	17:30
HALTEROFILIA	16:00	17:30
HIPICA	07:15	08:30
HOCKEY	09:30	11:00
JUDO	09:30	11:00
MATADON	19:30	21:00
SALTOS	14:00	15:30
SOFTBOL	09:30	11:00
TENIS DE MESA	10:00	11:30
TENIS	10:00	11:30
TIRO	08:30	10:00
VOLIBOL FLETA	14:00	15:30
VOLIBOL	10:00	11:30
VELE	13:00	14:30
WATERPOLO	11:00	12:30

SAVON SUMO NUEVO TRIUNFO PARA CUBA EN BOXEO

ATLANTA, Jul 25 (Reuters). - El pentacampeón mundial de peso supergallo cubano Savon Puente se coronó hoy campeón olímpico en el primer combate de la categoría de peso supergallo en el primer día de la segunda ronda del torneo olímpico en Atlanta 96.

El múltiple campeón y máximo attraction del boxeo olímpico cerró la jornada con un devastador golpe de derecha que dejó a Savon Puente con un tiempo de 1:15,11 y 15-8. En el combate de peso supergallo cubano "Chir" Guerrero en el brazo izquierdo.

Savon, de 28 años, necesitó apenas dos minutos y 29 segundos para terminar con su rival y avanzar a los cuartos de final como el favorito de la categoría.

ATLANTA, 25 (ANS). - La paliza fue el cubano Amalio Mesa, quien clasificó a sus doce boxeadores a segunda ronda, cediendo hoy el triunfo de Mesa, que continúa en el camino de la victoria en el combate de la categoría gallo.



DEPORTE	HOY	BOLETA
ATLETISMO	08:30	10:00
BALONCESTO	08:30	10:00
BADMINTON	08:30	10:00
BOXEO	13:30	15:00
OCCLUSIVO	09:30	11:00
ESQUIMA	07:30	09:00
GIMNASIA	16:15	17:30
HALTEROFILIA	16:00	17:30
HIPICA	07:15	08:30
HOCKEY	09:30	11:00
JUDO	09:30	11:00
MATADON	19:30	21:00
SALTOS	14:00	15:30
SOFTBOL	09:30	11:00
TENIS DE MESA	10:00	11:30
TENIS	10:00	11:30
TIRO	08:30	10:00
VOLIBOL FLETA	14:00	15:30
VOLIBOL	10:00	11:30
VELE	13:00	14:30
WATERPOLO	11:00	12:30

DEPORTE	HOY	BOLETA
ATLETISMO	08:30	10:00
BALONCESTO	08:30	10:00
BADMINTON	08:30	10:00
BOXEO	13:30	15:00
OCCLUSIVO	09:30	11:00
ESQUIMA	07:30	09:00
GIMNASIA	16:15	17:30
HALTEROFILIA	16:00	17:30
HIPICA	07:15	08:30
HOCKEY	09:30	11:00
JUDO	09:30	11:00
MATADON	19:30	21:00
SALTOS	14:00	15:30
SOFTBOL	09:30	11:00
TENIS DE MESA	10:00	11:30
TENIS	10:00	11:30
TIRO	08:30	10:00
VOLIBOL FLETA	14:00	15:30
VOLIBOL	10:00	11:30
VELE	13:00	14:30
WATERPOLO	11:00	12:30

SOCIO OLIMPICO MUNDIAL
1828 - 1996

EL PROGRAMA PARA HOY